

# PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Del 26 de Abril al 10 de Mayo de 1990 / N° 570 / 200 ptas. / 10 F.Fr.

**Autovia**

**Imposición  
contra  
dialogo**

**Debate  
PSE - EE**

**Lizundia  
responde a  
I. Martinez**

**1 de mayo**

**Marian Verde**

**Una mujer  
sindicalista**

**Entrevista con  
P. Solabarria**

**Historia de un  
cura que se  
hizo obrero**

**La mujer en el  
Athletic**



Edonora zoazela ere,



eraman ezazu ongien  
datorkizun dirua.

AURREZKI-KUTXA  
MUNICIPALA



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL



# SUMARIO

Documentos. Traducción integral del último comunicado de ETA.....	2
Editorial: Servir a su amo .....	3
Elkarrizketa: P. Solabarria. Historia de un cura que se hizo obrero .....	4
Crónica de Euskadi. Los dientes de Sierra .....	8
Crónica del Estado. El dúo Solchaga-Leguina .....	9
Confidencial.....	10
Autovia: Imposición contra diálogo .....	12
Marian Verde, una mujer con experiencia sindical combativa.....	17
Exigimos que cambien las cosas pero de verdad .....	20
Catalunya. Un barrio popular se moviliza contra la marginación y la droga .....	25
Galiza. Xoxe Luis Mendez Ferrin, semblanza de un escritor íntegro .....	30
Castilla. Todavía se mantiene la Castilla medieval. Mata de Quintanar, propiedad exclusiva del señor marqués .....	33
Viaje repeluznante con torturikides .....	37
Xabier Oleaga, «Egin»eko zuzendaria berria. Aldaketa kualitatiboa dugu desafiaoa orain .....	41
Elecciones en el Athletic. Hacia una mayor presencia de la mujer en el fútbol.....	45
Canarias. El Parlamento canario negó el Derecho de Autodeterminación .....	49
Eztabaida. José Luis Lizundia, responde a I. Martínez .....	53
Mundua. Elecciones en Perú .....	57
Zinea.....	61
Diska/ETB-Irratia.....	62
Txinpartak.....	63
Nor-nori-nork .....	64



A Pedro Solabarria, el cura que se hizo obrero con todas las consecuencias, y alcanzó un puesto político representativo que nunca llegó a ejercer, le gusta que le llamen Periko. Es casi su nombre de combate antifranquista, cuando era el eje de todos los movimientos obreros clandestinos en la Margen Izquierda. Ahora, se le quemó la casa que tenía prestada, pero no es un hombre que le asuste la adversidad. Quiere volver al barrio de Lutzana, donde le consideran un símbolo de los que llegaron a identificarse con la lucha de la izquierda abertzale, a través de sus vivencias en el tajo.





## Traducción íntegra del último comunicado de ETA

ETA, Organización Socialista Revolucionaria Vasca para la Liberación Nacional, reivindica el atentado llevado a cabo el 4 de abril contra el guardia civil Benjamín Quintana, a consecuencia del cual resultó muerto. Asimismo, asumimos la acción dirigida el día 6 de este mes en Donostia contra los destacados narcotraficantes Miguel Angel Paredes García y Elena Moreno Jiménez, a consecuencia de la cual resultaron muertos. Lamentamos las heridas sufridas accidental y fortuitamente por el joven Marcos Javier Espina, y le deseamos vivamente una pronta cura y recuperación.

Igualmente, es nuestra la responsabilidad de las siguientes acciones:

21 de marzo: La explosión provocada contra el concesionario Renault de Bera.

7 de abril: El lanzamiento de granadas contra el cuartel y la patrulla de la Guardia Civil de Lekunberri, a consecuencia del cual se produjeron importantes daños materiales.

19 de abril: La carta bomba hecha llegar contra el comisario general de la Expo'92, Manuel Olivencia. Por desgracia, aunque estaba expresamente dirigida a nombre del comisario, no sabemos por qué motivo, la abrió la funcionaria Carmen de Felipe, sufriendo graves heridas. Lamentamos lo ocurrido y, una vez más, llamamos a que nadie abra las cartas y paquetes que no van dirigidos a su nombre.

19 de abril: la carta bomba hecha llegar contra el fascista y antivasco funcionario de prisiones de Murcia Francisco Pinedo Imbernon.

Como no hace mucho tiempo hicimos saber, el Gobierno español no ha querido demostrar hasta ahora voluntad política de ningún tipo para abrir un final pacífico y justo al duro y amargo enfrentamiento de nuestro

Pueblo contra los poderes del Estado. Al contrario, sólo sabe incrementar medida y calculadamente el camino represivo, según parece, sin querer asumir las lecciones que explica a otros con admiración y en voz alta. De hecho, la realidad represiva que dibujábamos y representábamos recientemente en el extenso comunicado todavía no ha variado, si es que no se ha agravado. A parte de la ocupación policial y militar que sin cesar sufre Euskal Herria, los repugnantes ataques y palizas contra los presos políticos vascos, así como contra los que no son «vascos», la diaria negación y frustración de los derechos que se le deben a Euskal Herria en tanto que nación y sociedad y del derecho a la autodeterminación que resume con nitidez aquellos, la renuncia continua a concederle al euskara el tratamiento de dignidad que merecen y conocen de veras el castellano y el francés, el aumento del tráfico de droga y el sufrimiento que miles de jóvenes e infinidad de familias tienen que padecer a consecuencia de la cruel y espantosa drogadicción que conlleva, las penurias que miles y miles de familias conocen por la alarmante tasa de desempleo y las cada vez más precarias condiciones de trabajo, son, entre otras y en resumen, el pan nuestro de cada día, como hemos vuelto a tener que denunciar. Todo esto, sin lugar a dudas, tendría solución si las instituciones de Madrid, Iruñea y Gasteiz mostrasen un verdadero deseo y voluntad, que, por desgracia, no es el caso. Los mismos poderes que, a lo largo de tan largas como conocidas décadas, se han hecho no sólo con el poder formal, sino también con el poder real, siguen en el vértice del mando, cambiando de nombres y arraigando su condición: los denominados poderes fácticos.

Aunque la llegada a la Moncloa del PSOE pudiera haber traído algo más, la ejecutiva de

este partido se ha inclinado una y otra vez a las órdenes de dichos poderes, del mismo modo en que acostumbran a hacerlo, junto con el Gobierno de Madrid, los de Iruñea y Gasteiz. Basta con ver el roll político que ha recuperado a lo largo de los últimos meses el ejército español (incluida la Guardia Civil, que ha ganado en su seno un importante peso y fuerza), junto con los sectores oligárquicos que se han formado y desarrollado bajo su protección.

La sonora servidumbre que desde abril del año pasado les han impuesto los poderes fácticos al Gobierno del PSOE y a los gobiernos autonómicos de Hego Euskadi, así como la fiel obediencia que éstos han demostrado, debe situarse en este contexto. El debate y el proceso negociador producido sobre el presente y el futuro de la Ertzaintza acaba de mostrar claramente el contenido y el meollo de lo dicho. Como consecuencia del triste acuerdo que han proclamado a los cuatro vientos, han querido convertir en una nueva «Fuerza de Seguridad del Estado al colectivo, que debería asegurar la defensa de la población vasca, como lo han proclamado sin sonrojo EE y el PNV. Y, además de reconocerlo en voz alta, en Bizkaia recientemente han hecho grandes esfuerzos por convertirlo en cruda realidad, llevando a cabo premeditada y alevosamente denteciones, malos tratos y torturas (que el propio torturado Andoni Murrelaga ha denunciado con detalle) a imagen y semejanza de la Guardia Civil y Policía Nacional españolas.

A falta de precedentes que merezcan ser mencionados, estos tan graves como tristes sucesos, sin parangón hasta ahora, fueron citados por Ardanza cuando comunicó en el Aberri Eguna que «el problema de la violencia es un problema entre

vascos». Pero Ardanza y muchos de su séquito olvidan que no podrán cambiar la esencia y la causa del problema vasco con los mismos métodos represivos de las denominadas FSE, ni tan siquiera valiéndose de la tortura. Porque el problema que vive y padece Euskal Herria no es entre vascos, tampoco entre vascos y españoles, de ninguna de las formas, como bien saben los miembros de los gobiernos de Gasteiz e Iruñea, aunque no quieran reconocerlo; sino que entre Hego Euskal Herria y el Estado español (los responsables de los aparatos y poderes del Estado). Los que quieran elegir un camino muy peligroso y de consecuencias imprevisibles deberían saber, sin embargo, que asumen una responsabilidad gravísima con Euskal Herria.

Para finalizar, como corresponde a la política represiva que ejercen los poderes y el Gobierno del Estado, Euskadi Ta Askatasuna quiere declarar públicamente que seguirá luchando con todas sus fuerzas y en todos sus frentes, hasta que el Gobierno español no emprenda el verdadero camino de la paz. Al hilo de lo anterior, queremos recordar que, aunque la acción que pretendíamos llevar a cabo contra la Dirección General de la Policía en Sevilla (y, por supuesto, sólo contra ella) haya fracasado esta vez, es probable que en una próxima ocasión no fallemos. En el mismo sentido, como hasta ahora, los intereses económicos de alto nivel del Estado seguirán siendo objetivo de nuestra Organización, siendo la Expo'92 (a la vista está) uno de ellos. Refiriéndonos a los ataques que muchos y muchos funcionarios de prisiones (como Francisco Pinedo) han dirigido contra los presos políticos vascos, queremos volver a comunicar que los funcionarios que se destaquen en estos ataques serán objetivos selectivos de nuestras acciones. □



Es una publicación del Grupo ORAIN, S.A.

### DIRECTOR

Juan Manuel Idoyaga

### COORDINACION Y REDACCION

Maite Calvo

### Diseño de maqueta

Monti

### Escriben en este número:

Mikel Oiz

Maite Calvo

J.M.I.

Pilar Iparragirre

Jabotxa Fernandez

Marta Brancas

L. García

Jon Odriozola

José Luis Lizundia

Marcelo Alvarez

Koldo Landaluze

Txomin Ansola

Fito Rodriguez

Joselu Cereceda

### Fotografía:

José Cano

Frederick Camallonga

Maite

Iñigo Gallego

Andoni

Juan García

Archivo

### VALLADOLID

Fernando Pastor

### MADRID

Teresa Toda

Manuel García Blázquez

### CATALUNYA

Paco Soto

Apartado 1306

### PORTUGAL

Antonio Mascato

### GALIZA

L. García

### ITALIA

Roberto Vita

### RFA

Josep Pons

### NUMERO 570

### ADMINISTRACION:

Polígono Eciago, Hernani

Teléf. (943) 55 47 12

### PUBLICIDAD:

LEMA 7

c/. Loiola, 14. Donostia

Teléf. (943) 42 69 96

### REDACCION:

Buenos Aires, 4-1º izda.

Teléf. (94) 423 09 50. Bilbo

Telefax: (94) 423 72 23.

**Fotocomposición:** Antza.

**Fotomecánica:** Ernio.

**Imprime:** Antza.

**Depósito Legal:** NA-312-76.

## Servir a su amo

**A**lgunos medios informativos no tienen ningún reparo en aparecer en el mercado con la marca de los intereses que les han generado y promocionado, ofreciendo siempre a sus lectores la información interpretada desde la óptica que necesita el sector social al que van dirigidos, o desde el punto de vista de los grupos que les apoyan o financian.

Otros, sin embargo, se empeñan en ocultar esos significativos vínculos interesados pretendiendo dar al mercado de lectores el gato por liebre, y pretenden aparecer con la apócrifa vitola de «medio independiente». Desde el nutrido grupo de estos últimos, se reivindica la «profesionalidad» y se apunta al «sectarismo» indiscriminado de los que pretenden ser consecuentes con los «intereses» que les han promovido.

Luego resulta que esa «profesionalidad» queda en entredicho con la constatación de la realidad informativa cotidiana. Fundamentalmente porque el púdico velo que tratan de colocar entre sus intenciones y el análisis crítico de sus lectores no tiene una intencionalidad de culto a la objetividad, sino una simple maniobra de ofrecer con alteraciones desproporcionadas la de cal y las de arena.

Por eso puede advertirse claramente que en esos determinados medios «independientes», aparece de vez en cuando una información valiente y objetiva sucedida de una proliferación de noticias falsas, intoxicadoras, de las que la propia dirección tiene constancia.

¿Cómo es posible que junto a unos esclarecedores datos sobre el tramado de la guerra sucia, aparezcan, después, informaciones que vinculan a determinados extraditados que viven en Santo Domingo en permanente control policial, en situación de auténticos presos domiciliarios, un complot terrorista en Bogotá alineado con el cartel de Medellín?

Es la vieja táctica de ganar credibilidad con algunas, escasas, informaciones objetivas, para lanzar, después, las más increíbles «intoxicaciones» amparadas por esa pretendida imagen «independiente».

Lo más probable es que, a la larga, la opinión pública, que aprendió a leer entre líneas durante la censura franquista, vaya adquiriendo resortes de defensa para discernir entre lo que son elementos para ganar «imagen profesional» y los verdaderos intereses para servir a su amo. Pero, de momento, conviene lanzar la voz de alerta. No todo el monte es orégano. □





# P. Solabarria Historia de que se hizo

Se ordenó de cura en Vitoria en 1954. Monseñor Morcillo, Obispo de Bilbao, le mandó a hacer «apostolado» a la zona minera, y allí se convirtió en uno de ellos. Le llamaban D. Pedro, pero al bajar al tajo, a compartir problemas y esfuerzos, comenzaron a llamarle Periko. Fue un símbolo de aquellas iniciativas eclesiales de los años 60, que configuraban los «curas

Tampoco era gente concienciada, y casi ninguno estaba organizado. Comenzamos a establecer los primeros focos organizados en la HOAC y en la JOC. Luego fueron tomando otras opciones, lo más en el PC, algunos el PSOE.

**—Periko Solabarria recuerda aún alguno de los que ahora están militando en algunos Partidos, y que todavía le llaman D. Pedro.**

—Recuerdo al concejal del PSOE, Sebastián Martínez, el alcalde de Gallarta, Puerto, y muchos que ahora están en HB.

**—Allí en pleno fragor de una labor social de base comenzó P. Solabarria su propia concienciación obrera, entre hojas clandestinas con olor de «fiambres de currelo».**

—Yo tenía más conciencia obrera que nacional. Nos sentíamos, sobre todo, antifranquistas esforzados en una tarea social. Pero allí nos convencimos también que no podíamos ser francotiradores, que había que integrarse en el mundo obrero.

**Primer trabajo a mil metros**

**—Su afán de identificarse con sus convecinos le llevó a dejar la sotana en su casa, y emplearse en una excavación subterránea para la conducción de agua a Ortuella. Discurrían los**

**S**u figura desastrada, arrastrando aquellos lastimosos zapatos desueltos, se hizo habitual en aquel callejón de Barakaldo, donde vigilaba, mientras sindicatos o partidos, decidían huelgas o campañas de Resistencia. Una raída gabardina, suplía a la sotana, y al fin, canalizó su vida encarnada en el anónimo ejemplo de un proletario, padre de familia, con la huella de la enfermedad de las minas. Le sacaron a la palestra política como ejemplo. Le declararon Diputado, aunque nunca le pagasen. Estuvo donde le pidieron, y sigue donde le dicen. Ahora es un trabajador más, aunque ejerza de concejal de HB en Barakaldo, solo que sin vivienda, que nunca tuvo. La solidaridad le ofrece un techo provisional a él y a su familia, Begoña, su compañera, Uxo, Enara e Iratxe, sus hijos de 10, 8 y 6 años. Cualquier 1 de Mayo, la experiencia de Periko, es una historia del Movimiento Obrero en la Margen Izquierda de la Ría Bilbaína. Periko no puede ocultar su sonrisa, todavía infantil, cuando le preguntan lo que le ha sucedido con la vivienda que le habían prestado para que viviera con su familia, en el barrio de Lutzana, junto a la fábrica Sefanito.

—Fue el pasado día 7 a las 10 y media de la noche. Algo comenzó a arder en el desván, justo encima del dormitorio. Sólo tuvimos tiempo de salir con Uxo, que era la única de los tres hijos que estaba en casa, porque los pequeños dor-

mían fuera. Los documentos que almacenábamos en el desván, propaganda de HB y cosas así, ardieron en pompa. El fuego alcanzó el tejado, y casi toda la vivienda unifamiliar que se utilizaba también como sede de HB, quedó totalmente destruida. No hubo víctimas, a excepción de la gata que nos habían regalado los Enbeita, y que murió asfixiada.

**—Pero su única preocupación ahora es volver a Lutzana**

—Nos han recogido en otra casa, pero mi intención es reconstruir la vivienda y volver, allí, a Lutzana, en aquel ambiente que descubrí cuando comencé a trabajar en el Puente de Rontegi,

**Diez años en las minas**

**—La vida de aquel cura joven se enmarcó en el mundo obrero con aquel primer destino que el Obispo Morcillo le adjudicaría en la Parroquia de Arboleda y Triano, entre mineros y emigrantes de Jaén y Extremadura, donde transcurrieron los 10 primeros años de su vida de cura.**

—El destino me marcó. Comencé dando sermones y ayudando en la escuela como maestro. Hacia de todo, hasta de veterinario. No eran católicos practicantes, y tenía que acercarme a ellos en su forma de vida cotidiana, en el trabajo.



# un cura obrero

obreros». Luego, quiso ser obrero a secas. Ofreció su «casa» a los elementos más combativos. Allí se fraguaron contubernios sindicales entre Nicolás Redondo y Satorius, o políticos, entre Txabi Etxebarrieta o Tomás Tueros.

Texto: Juan Manuel Idoyaga  
Fotos: Maite Calvo

## años 58-59.

—Trabajábamos a cuatro mil metros de profundidad. Había que excavar hacia arriba, y se nos llenaban los ojos de residuos. Dos murieron silicóticos, los otros dos quemados tocados. La verdad, duró poco, porque aquello no había quien lo aguantase. Nos daban 1.000 pesetas por cada metro excavado, y teníamos que dejar cien como prenda de que íbamos a continuar al día siguiente. Con aquel dinero alquilábamos un burro que nos ayudaba a acarrear los escombros. Luego repartíamos «los beneficios».

**—Comenzaron las críticas porque el cura trabajaba en aquellas condiciones. Quizá fue ese el motivo, o quizá el remordimiento del Párroco que se había trasladado a Barakaldo, dejando a Solabarria en aquellas condiciones. Lo cierto es que el Obispo, era ya Gúrpide, le destinó a la Parroquia de Santa Teresa en Barakaldo. Allí se fraguó el «cura Periko», comprometido con todos los movimientos obreros clandestinos.**

—Gúrpide me dio permiso para trabajar por la tarde. Me dio un rosario y oficialmente me permitió ir a la obra de Ansio, donde se estaba construyendo la factoría de Laminación de Bandas en frío, sin sotana. Mientras cambiaba su piso por un sótano que ocupaba un matrimonio de emigrantes gallegos con tres hijos, entabló





contacto con otra célula de curas obreros, el Jesuita David Armentia y todo su equipo. Después llegaron todas las organizaciones clandestinas.

Mi casa era el centro de reuniones, de encuentros. Yo me quedaba fuera, en el callejón vigilando. Socialistas, comunistas, abertzales de izquierda, Felipes, ETA Berri... Nicolás Redondo, Lalo, Los Ibarrolas, Unanue, Sartorius, Etxebarrieta, Marina, Basilio, Zallo... Al fin, me detuvieron por tres semanas, por las que me sancionaron con 200.000 pesetas de entonces. Me llevaron a Zamora, y allí conocí a los curas que estaban encerrados por colaborar con ETA...

## Conciencia nacional

**—¿Fue allí donde comenzaste a entender la lucha de liberación nacional?**

—En parte. Ya me había concienciado con los militantes que pasaban por mi casa. Aunque creo que lo que más me llamó la atención fue conocer algunos de los que participaban en la lucha armada contra la Central Nuclear Lemoiz. Allí comencé a comprender la eficacia de aquel tipo de lucha... Consideré al Frente Obrero como un movimiento revolucionario.

**—Mientras Solabarria vivía de lleno la lucha obrera en la zona industrial, también se identificaba con los movimientos sacerdotales contestatarios. Participó en la encerrona del Seminario con el grupo Gogortasuna y allí, como los otros fue excomulgado por Gúrpide que moriría poco después...**

—Le sustituyó Cirarda, que nos levantó la excomunión. Pero no se identificó con nuestras inquietudes. Las cosas siguieron igual. Me detuvieron dos veces, una después de la huelga de AHV, y después por propaganda y asociación ilícita. Entonces conocí la cárcel concordatoria de Zamora, y allí a muchos curas, entre otros, al madrileño García Salve...

## De cura a obrero

Para muchos pasó desapercibida, entonces, la trayectoria de P. Solabarria de cura obrero, a simple obrero, a secas.

**—¿Cómo dejaste de ejercer como cura?**

—A raíz de mi vuelta de Zamora me intentaron trasladar a la Iglesia a Rontegi. No acepté. Quise protestar, pero Cirarda me respondió con la inhabilitación. No me recibió cuando quise entrevistarme con él. Entonces me quedé descolgado, y poco a poco decidí vivir mi vida

consecuentemente. No pedí la secularización, simplemente formalicé mis relaciones como pareja y establecí mi familia.

**—Como obrero de la construcción, vivió cerca todo el proceso de la Reforma. El camino del PSOE, el PC, EMK y el nacimiento de EIA, que en su primera confrontación electoral le llamó para encabezar la candidatura de Bizkaia, mientras Añua y Letamendia, Ortzi, lo hacían por Alava y Gipuzkoa.**

—No salí. Una gran parte de la izquierda abertzale optó por la abstención. Ortzi, fue el único candidato electo.

Aquella experiencia fue, quizá, el primer compromiso político personal, y en el 77 la huelga de la construcción que le reportaría 45 días de cárcel, le introdujeron en los ambientes del Frente Obrero de ETA. Luego con la creación de LAB llegarían otros compromisos sindicales.

## Diputado

**—A partir de aquellos momentos Pedro Solabarria siguió de cerca la evolución política de Euskadi.**

—Todo el proceso del Pre-autonómico, la dejación de algunos Partidos, sus posicionamientos contra la lucha armada, fueron fraguando su criterio. Ante las elecciones al Parlamento Vasco de 1980, me llamaron de HB. Me parecieron correctas sus posiciones, y salí elegido parlamentario para Gasteiz. Después, en 1982, me volvieron a llamar para encabezar las listas de Bizkaia para el Parlamento español, volví a aceptar y salí elegido Diputado en Madrid.

Solabarria, el antiguo cura Periko, sabía que no ejercería como Diputado, pero aceptó el puesto testimonial, para dejar constancia de su alineación con sus compañeros de lucha... Desde entonces ha acudido cuantas veces se lo han pedido, y tiene un criterio muy acrisolado sobre los que habían sido sus compañeros de inquietudes y seguían siéndolo, y también sobre los que dejaron de serlo...

**—¿Qué diferencia adviertes entre aquel movimiento obrero de la clandestinidad y el de ahora?**

—Entonces todos estábamos en una actitud revolucionaria. Luchábamos por derrocar la Dictadura. Pensábamos en la ruptura con el sistema, y en la Autodeterminación para Euskadi. Ahora, una gran parte se ha sumido en el entramado de la Reforma. Han asumido todo el entramado del sistema.

## Algunos recuerdos

**—¿Qué opinas de algunos de aquellos compañeros de lucha, de Nicolás Redondo, por ejemplo?**

Era un hombre muy combativo. Recuerdo que entonces en La Naval comenzaron con aquellos procedimientos que dislocaban la presión de la patronal, con aquel sistema que llamaban la culbera. Salían algunos en manifestación por la factoría y facilitaban la incorporación de la casi totalidad de la plantilla. Recuerdo que a través de él tuve el primer contacto con Felipe González, que le defendía en un juicio en Magistratura. Estuvieron todos los líderes obreros. Fue muy brillante y ganó el juicio.

## UGT

**—¿Y qué te parece Nicolás Redondo en 1990?**

—A pesar de que intentase recuperar imagen el 14-D, sigo pensando que Nicolás continúa siendo muy reformista. Aquella ocasión no pasó de ser una limpieza de fachada. Le considero culpable de que esté vigente este Estatuto de los Trabajadores, que es más regresivo que en los tiempos del franquismo. Es indudable su complicidad en el actual sistema de contratación laboral en precario. Su actitud pactista, a espaldas de los trabajadores, su agresividad con todo el





su integración en el sistema con el Pacto de la Moncloa.

**—¿Pero todavía pueden advertirse diferencias en su actitud con respecto a la que mantiene UGT?**

—En realidad la diferencia que veo es que unos están en el Gobierno y los otros querían estar en él. Todos han aceptado posiciones claudicantes. Creo que muchos de estos comunistas de CC.OO van a terminar en el PSOE. Casi todos mantienen una actitud de incompreensión con el tema vasco. En realidad han apoyado las luchas de liberación armadas en otros Países y no la han admitido para Euskadi.

## ELA-STV

**—¿Y qué piensas de la ELA de entonces y la actual?**

—Entonces pasaban desapercibidos. No se les veía en la lucha obrera. Tenían dinero, pero no se les vió. Al fin y al cabo, se benefician de cotas del poder autonómico que anteponen a sus reivindicaciones de clase. En realidad apoyan una situación laboral que se deriva de un Estatuto de Autonomía claramente impulsado por los intereses de la burguesía vasca.

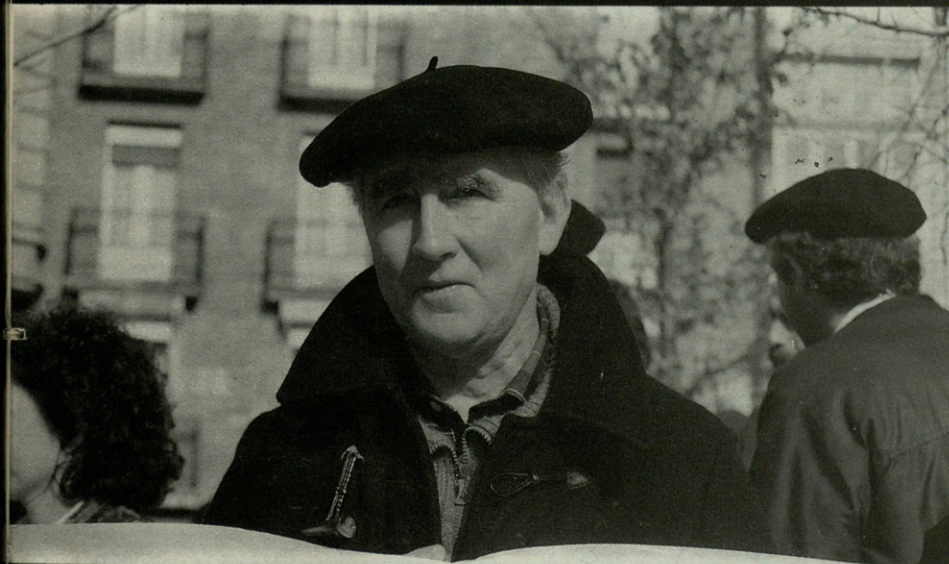
## LAB y ESK-CUIS

**—¿Qué opinas de los otros sindicatos llamados minoritarios?**

—Por su incidencia tengo que recordar a LAB y ESK-CUIS. Pienso que estos últimos siguen manteniendo una postura revolucionaria y de reivindicaciones obreras sin concesiones al sistema. Incluso siguen en la postura tradicional de la lucha obrera vasca, aceptando principios que antes todos asumían, como en Derecho de Autodeterminación. En el fondo son los que más cerca están de LAB, sindicato al que pertenezco.

**—¿Qué opinas de LAB?**

—Es un sindicato de representación directa de los trabajadores. Socio-político, Asambleario que apuesta por el cambio total, y fiel a la tradicional estrategia de la lucha obrera que acepta todos los medios de defensa contra la agresión de la Patronal. Se entronca con toda la tradición de la lucha obrera vasca, incluido su interés por la liberación nacional y social de Euskadi. Incluso, se acopla a la especial sensibilidad que recogí en los cárceles franquistas, defendiendo los intereses de esa parte de la clase trabajadora que por estar como presos políticos no pueden participar en la lucha obrera.



movimiento Asambleario, es evidente. Solo mantienen la figura para aparecer como defensores de la clase obrera cuando todo el mundo advierte que son los que la han desarmado. En resumen, han formado una casta sindical que dicen luchar por los trabajadores, pero sin los trabajadores.

**—Pero está al frente de un sindicato mayoritario...**

—Que era minoritario entonces, pero que ahora ha atraído a muchos afiliados, porque

cuenta con el apoyo de medios y la influencia del sistema. Tienen mucha gente porque es más fácil afiliarte a un sindicato que no exige militancia y te ofrece servicios.

## CC.OO

En la clandestinidad eran los más revolucionarios, a pesar de que aceptaban al sindicato vertical para dinamitarlo desde dentro. Luego, el PC y Carrillo con su Reformismo han influido en su abandono de aquellos principios. Sellaron



# Los dientes de Sierra

Mikel Oiz

**L**a correlación de fuerzas que vienen decantándose ante el Gobierno de Madrid sobre la oportunidad de escoger entre una solución dialogada al «tema vasco» o la prolongación del «torniquete» a los sectores que reconocen la lucha armada, ha ido adquiriendo posiciones alternativas ante la confirmación de un proceso ofensivo por parte de ETA en las últimas semanas.

Aunque públicamente las únicas reacciones del Gobierno de Madrid hayan insistido sobre la «monolítica» decisión de negarse a contemplar la vía del diálogo, lo cierto es que los partidarios de esta fórmula siguen recibiendo el apoyo de los grupos de presión económicos con intereses en la CEE. Incluso Francia, comprometida ahora, por efecto de la campaña desatada en su opinión pública por las informaciones recogidas en la prensa en torno a la participación de abertzales de Iparralde en el Estado español, no tiene definitivamente inclinada la balanza hacia la acción policial en exclusiva.

Lo mismo que el Gobierno español, o el mismo PNV, el Gobierno francés, sigue sosteniendo mayoritariamente su valoración de una solución negociada. Sin embargo, según fuentes galas, la coyuntura actual le obliga a poner un especial énfasis en la actividad policial contra el colectivo de exiliados, fórmula más idónea para «devolver el golpe» que para alcanzar una solución policial efectiva.

## Desconcierto

En todo caso, la descripción del ambiente que sobre el «tema vasco» se sirve en el Gobierno de Madrid, en el de Gasteiz o en el de París, se acerca demasiado a una situación de desconcierto.

Según valoraciones recogidas en Madrid en fuentes próximas a los socialistas, «el Gobierno no descarta las conversaciones, su verdadero problema es que no saben cómo enfocarlas y sobre qué temática establecer los primeros contactos».

Para estas fuentes «parece claro que el Gobierno y ETA podrían iniciar una nueva ronda de conversaciones, si previamente se advierte la posibilidad de obtener un resultado positivo. El temor a otra ruptura como en el caso de Argel refrena cualquier iniciativa».

En esta situación el Gobierno de Madrid ha

llamado la atención a algunos de los políticos socialistas sobre iniciativas personales adoptadas para tratar de salir del impasse. Así se comenta que un parlamentario socialista en Gasteiz, ha sido privadamente desautorizado con algunas iniciativas que había tomado para potenciar un nuevo clima de diálogo.

Por su parte ETA en su último comunicado aclara esta situación que «como hace mucho tiempo hicimos saber, el Gobierno español no ha querido demostrar hasta ahora voluntad política de ningún tipo para abrir un final pacífico y junto al duro y amargo enfrentamiento de nuestro pueblo contra los poderes del Estado. Al contrario, solo sabe incrementar, medida y calculadamente, el camino represivo sin querer asumir las lecciones que explica a otros con admiración y en voz alta».

## Escalada operativa

En este contexto se interpreta privadamente por los analistas de Gasteiz, la escalada iniciada por ETA en las últimas semanas, y que «pese a que no lograra sus objetivos en Sevilla, por la detención de Henri Parot y la incautación de los explosivos, se presenta como un futuro amenazante, después de comprobarse la carta bomba dirigida al Comisario General de la Expo-92, Manuel Olivencia y recogerse la advertencia de ETA», de que seguirá «luchando con todos sus esfuerzos, en todos sus frentes, hasta que el Gobierno español no emprenda el verdadero camino de la paz».

## Guerra sucia

Pero los sectores partidarios de la utilización exclusiva de la vía policial, hasta conseguir la derrota militar de ETA, y que parecen haber encontrado ahora algún eco en el Ministerio del Interior galo, se plantean el mantenimiento del «torniquete» hasta apurar el final.

En este sentido los propios franceses se mantienen alerta sobre las posibilidades de una reactivación de la guerra sucia contra los refugiados.

Al menos, esa es la explicación concreta que han ofrecido sectores próximos al Gobierno francés, para la activación de los resortes policiales destinados a remarcar, una vez más, a los refugiados vascos y a los sectores abertzales

de Iparralde.

«Las actuaciones policiales pueden frenar los crecientes síntomas de reactivación de guerra sucia en territorio vasco-francés».

Lo cierto es que la constatación de que militantes abertzales de Iparralde estaban integrados en ETA, lo mismo que otros se encuentran en EA o el PNV, ha generado un cierto toque de histerismo entre los sorprendidos mandos de algunos cuerpos policiales franceses que creían saberlo todo sobre el tema vasco.

Ahora solo aprecian la fórmula policial como descargo a su error profesional y en ciertos círculos políticos de París se advierte esta actitud como «elemento favorable para que cualquier nueva iniciativa de guerra sucia fuera menos celosamente perseguida por sectores policiales, que lo que ha sido hasta ahora».

## Proyecto de Estatuto

Pero entre los sectores abertzales de Iparralde se afanan en acentuar la verdadera interpretación que se puede dar a estas actitudes abertzales, que se identifican con los grupos del Sur. En ese sentido se entiende que en la primera iniciativa en favor de un Estatuto de Autonomía en Iparralde, Euskal Batasuna haya especificado que «Euskal Herria es una nación compuesta por las siete provincias históricas, el euskara es la lengua nacional y el Pueblo Vasco tiene derecho a la Autodeterminación».

Resulta significativo también que en este proyecto se ofrezca una auténtica alternativa a ser recogida por el Gobierno de París, apuntando a que, «la asamblea de Iparralde o biltzar tendrá competencias en educación y formación profesional, cultura, comunicación y medio ambiente, en distribución del territorio y urbanismo en vivienda, en transportes terrestres, marítimos y aéreos, y en la energía. La financiación será igual que la de una región del Estado francés más las que conllevarán las competencias transferidas, y un presupuesto suplementario a título de reparación histórica para poner en práctica el estatuto lingüístico y cultural y en el tercer capítulo, sobre «objetivos esenciales», el proyecto prevé a corto plazo una cooperación con el sur, a medio plazo «una federación más orgánica entre los territorios del Norte y del Sur y a largo plazo, la reunificación».



## Ertzantza

Pero todo este panorama marcado por los dientes de sierra que se derivan de la toma de posiciones de fuerza, ha involucrado también a la Ertzantza que en el desarrollo marcado por los actuales socios del Gobierno de Gasteiz ha entrado de lleno, ya, «en las funciones policiales contra ETA». El tema ha merecido también una especial atención de ETA en su último comunicado.

«La sonora servidumbre que desde abril del año pasado les han impuesto los poderes fácticos al Gobierno del PSOE y a los gobiernos autonómicos de Hego Euskadi, así como la fiel obediencia que estos han demostrado, debe situarse en este contexto. El debate y el proceso negociador producido sobre el presente y el futuro de la Ertzantza acaba de mostrar claramente el contenido y el meollo de lo dicho. Como consecuencia del triste acuerdo que han proclamado a los cuatro veintos, han querido convertir en una nueva «Fuerza de Seguridad del Estado al colectivo que debería asegurar la defensa de la población vasca, como lo han proclamado sin sonrojo EE y el PNV. Y, además de reconocerlo en voz alta, en Bizkaia recientemente han hecho grandes esfuerzos por convertirlo en cruda realidad, llevando a cabo premedita y alevosamente detenciones, malos tratos y torturas (que el propio torturado Andoni Murelaga ha denunciado con detalle) a imagen y semejanza de la Guardia Civil y Policía Nacional españolas».

En advertencia de este cambio de valoración sobre las funciones de la Ertzantza, ETA añade además que «a falta de precedentes que merezcan ser mencionados, estos tan graves como tristes sucesos, sin parangón hasta ahora, fueron citados por Ardanza cuando comunicó en el Aberri Eguna que «el problema de la violencia es un problema entre vascos». Pero Ardanza y muchos de sus séquito olvidan que no podrán cambiar la esencia y la causa del problema vasco con los mismos efectos represivos de las denominadas FSE, ni tan siquiera valiéndose de la tortura. Porque el problema entre vascos y españoles de ninguna de las formas, como bien saben los miembros de los Gobiernos de Gasteiz e Iruñea, aunque no quieran reconocerlo, sino que entre Hego Euskal Herria y el Estado español (los responsables de los aparatos y poderes del Estado). Los que quieran elegir un camino muy peligrosos y de consecuencias imprevisibles deberían saber, sin embargo, que asumen una responsabilidad gravísima con Euskal Herria». Los efectos de este previsible enfrentamiento pueden tener, también, una incidencia importante en el futuro de una solución negociada para Euskadi.

## El dúo Solchaga-Leguina

**A**lgunos analistas políticos han querido advertir una evidente alianza entre los dos dirigentes socialistas que están acaparando la atención en su posición crítica interna al control de Alfonso Guerra en el seno del PSOE. Solchaga y Leguina, han mostrado por activa y por pasiva, su opinión a los manejos del Vicepresidente, saliendo al paso en distintas ocasiones de las decisiones que emanan del controvertido segundo de abordó.

En los círculos políticos de Madrid, acostumbrados a realizar sus análisis sobre la única base de los intereses personales de los políticos, se asegura que «el contubernio Leguina-Solchaga tiene su origen en la apreciación de que Alfonso Guerra está ya tocado del ala por el turbio asunto del tráfico de influencias, protagonizado por sus hermanos, y particularmente Juan Guerra, y que es el momento de desembarazarse del agobiante control que ejerce sobre el aparato del Partido que impide el libre paso de los dos dirigentes socialistas a superiores escalafones de influencia».

Sin embargo, los que conocen a fondo las particularidades internas del PSOE, y las características personales de Solchaga y Leguina, distan mucho de apreciar unidad de intereses entre los dos hombres críticos del momento, y también auguran un muy distinto desenlace a la actitud adoptada por cada uno de ellos.

### Antecedentes

Sobre Solchaga, al que se identifica con cierta evidencia como el hombre de la Banca en el seno del PSOE y del Gobierno, se recuerda que «es un tecnócrata sin demasiadas vinculaciones al socialismo tradicional, y que llegó a las filas del PSOE porque le producía una cierta desazón el tufo de continuismo que se desprendía de la UCD». Lo cierto es que los primeros apoyos a sus aspiraciones de «Delfín», las ha recibido de la CEOE, de Cuevas, y a renglón seguido del propio Aznar, interesado en la política económica del Ministro de Economía. Solchaga ha ganado, con ello, en imagen unitaria como elemento de coordinación en un futuro gobierno socialista sin mayoría absoluta. Su futuro como «Sucesor» se presenta, pues, con muchas

posibilidades reales frente a otros candidatos como Serra o Boyer si, en definitiva, Alfonso Guerra queda desplazado por las intrigas internas de su propio Partido.

El caso de Leguina es muy distinto. Nadie apuesta por una coordinación de actitudes con Solchaga, salvo su coincidencia en el tiempo, y su porvenir no aparece, por ahora, tan diáfano como él mismo quisiera. Evidentemente, atribuirse a su reacción una postura relacionada con «las barbas del vecino» por el caso de Borbolla, responde a un claro desconocimiento de la personalidad y antecedentes del Presidente de la Comunidad Autónoma de Madrid. Leguina procede de los sectores más concienciados de la izquierda española antifranquista. Próximo al PCE en su época estudiantil en Bilbao, estuvo durante sus primeros años profesionales como asesor económico del Gobierno de Salvador Allende en Chile, hasta el mismo momento del derrocamiento y asesinato del primer mandatario del aquel País sudamericano. Integrado en los sectores de la Izquierda, en el Partido de Felipe González, nadie puede negarle una vitola con intenciones socialistas. Lo más alejado de los criterios que puede sostener Solchaga.

De ahí que a nadie sorprenda que Leguina, desde su posición contestataria, aparezca como un hombre que reclama las perdidas esencias del socialismo tradicional. Pero no es asimilable con las corrientes que se reclaman de esa misma actitud en el seno del Partido. Esta bandera no ha sido recogida por Leguina por oportunismo político, como el caso de los «idisidentes». Por esa razón es muy posible que se quede solo.

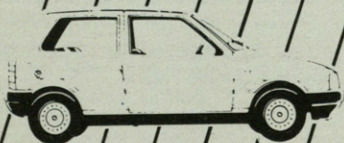
El primer síntoma de su exclusión del grupo de «futuros pretendientes», y de cualquier opción para continuar en el puesto de Primer Mandatario de la Comunidad Autónoma Madrileña, que indudablemente quiere seguir manteniendo, le ha venido dada por la pública retirada de confianza que le ha suministrado su «amigo» José Costa, Presidente de la Federación Socialista Madrileña. El control del Partido que ejerce Alfonso Guerra se ha dejado sentir.

Juan Manuel Idoyaga



# FIAT-eko AUKERA

**FIAT**



FIAT UNO

## FIAT UNO

FIAT UNO 45 FIRE 3 P (4V).....	1.038.830
FIAT UNO 45 FIRE SUPER 3 P.....	1.177.948
FIAT UNO 45 FIRE SUPER 5 P.....	1.228.488
FIAT UNO 60 FIRE 3 P.....	1.243.118
FIAT UNO 60 FIRE 5 P.....	1.288.328
FIAT UNO 70 SX 3 P I.E.....	1.418.678
FIAT UNO 70 SX 5 P I.E.....	1.469.218
FIAT UNO TURBO I.E.....	1.707.288
FIAT UNO DIESEL 3 P.....	1.368.670
FIAT UNO DIESEL 5 P.....	1.478.527

**FIAT**

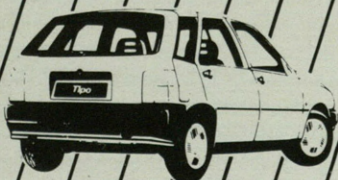


FIAT CROMA

## FIAT CROMA

FIAT CROMA CHT 100 CV.....	2.374.150
FIAT CROMA 2.0 I.E. 120 CV.....	3.118.950
FIAT CROMA TURBO DIESEL 92 CV.....	2.738.570
FIAT CROMA TURBO DIESEL 118 CV.....	3.113.630

**FIAT**

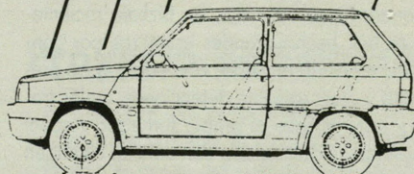


FIAT TIPO

## FIAT TIPO

FIAT TIPO 1.400.....	1.549.708
FIAT TIPO 1.400 DGT.....	1.689.358
FIAT TIPO 1.600 DGT.....	1.809.058
FIAT TIPO 1.900 TURBO DIESEL.....	2.186.778

**FIAT**



FIAT PANDA

## FIAT PANDA

FIAT PANDA FIRE.....	930.000
FIAT PANDA SISLEY 4x4.....	1.230.000

MATRIKULATU ONDOKO  
PREZIOAK

## AUTO ADARRA BANATZAILE OFIZIALA

Txingurri pol. z/g. Tf.: 397241. HERRERA-Donostia. Gran Vía, 7. Tf.: 288983. GROS-Donostia.

**ELECTRICIDAD AYA ZARAUTZ**, Vizcaya, 45. TELEF. 83 46 18.

**GARAGE USURBIL-LASARTE**, Zumaburu, 5. TELFF. 36 24 63

**TALLERES KORTA**, Viteri. TELEF. 52 71 34. ERRENTERIA

**TALLERES JOSERRA** Pinar, 32. IRUN. TELEF. 61 43 93.

**TALLERES ACHAGA**, Txirrita, 11. HERNANI. TELEF. 55 72 32

**FIAT**

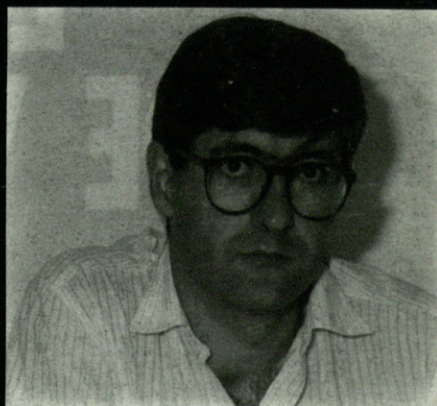
**PUNTA KO TEKNOLOGIA**



# CONFIDENCIAL

## Descrédito

La posición adoptada por el ex-dirigente de EIA Iñaki Martínez con respecto a EE y su acercamiento al PSOE después de una crítica severa a la opción política del Partido de Kepa Aulestia, ha provocado una inmediata reacción en la dirección de este Partido, que se ha dedicado a propalar rumores desacreditando al ex-juntero vizcaíno. A los apuntes sobre los beneficios económicos que puede ofrecer el PSOE al reciente despacho jurídico montado por Martínez, ha seguido diversas afirmaciones sobre su fortuna personal y su conducta privada. Así, importantes dirigentes de EE han analizado la presencia profesional de I. Martínez en la Junta General del BBV, afirmando que representaba 200 millones en acciones de su propiedad. Mientras ha aclarado que efectivamente estaba representando a un grupo de accionistas catalanes que disponían de una participación próxima a la cifra barajada.



## Riada y mal tiempo

Los americanos siguen vaticinando catástrofes, inundaciones y mal tiempo para Euskadi durante el mes de mayo y casi todo el próximo verano Coca-Cola Americana ha advertido a su filial de Galdácano para que retire existencias de las proximidades del río Ibaizabal durante todo el mes de mayo. Este aviso que ya ha sido transmitido a otras empresas americanas filiales situadas en el Nervión, viene acompañada esta vez con la sugerencia de que adapten su producción a las características del próximo verano, que según estas predicciones será también poco favorable en las partes meteorológicas.

## Receptividad favorable

La puntualización recogida en PUNTO y HORA del miembro de la Mesa Nacional de HB, Gorka Martínez en el sentido de que existe una banda de flexibilidad para recoger la discusión del documento de ocho puntos de Argel en la hipotética reiniciación de conversaciones entre intermediarios de ETA y el Gobierno, ha recibido una favorable acogida en los círculos gubernamentales de Madrid y Gasteiz. Si la oportunidad del diálogo se restablece, este sería, probablemente el punto en que se reiniciarían las conversaciones.

## Edificio del PSOE en Panamá

La publicidad de los negocios del PP en Argentina, ha provocado ya que filtraciones de signo opuesto descubran también otro tipo de negocios de los socialistas en los Países centro y sudamericanos. Ahora se asegura que el PSOE es el propietario de un Edificio comercial en el centro de la capital panameña, al que los habitantes de la capital centroamericana llaman «el edificio de Felipe González».

## El cambio de Gorordo

Los insistentes rumores sobre el declive de Gorordo en el seno del PNV y la posible candidatura del actual Presidente del Athletic de Bilbao, Pedro Aurtenetxe, no parecen tener demasiada acogida en las bases del Partido de Arzallus. Algunos importantes dirigentes del Partido han puntualizado que «todo eso está sin decidir, y que su postura sería radicalmente opuesta a esa candidatura».





## Huelga de hambre en Azpirotz

# Imposición contra diálogo

Jon Arrizibita, 57 años, natural de Gorriti; Manu González, 38, Donostia; Begoña Huarte, 32, Leiza; Josu Urra, 29, Irurtzun; Raúl Velez, 28, Iruñea; Jonan Fernández, 28, Tolosa y Victor Aierdi, 27, Iruñea. De mayor a menor en cuanto a edad, porque si se hiciera el ranking con respecto a kilogramos perdidos la cosa cambiaría, llevan adelante desde el miércoles día 11 de Abril una

huelga de hambre en demanda de algo tan elemental y teóricamente querido por todos como es el diálogo, un diálogo que solucione el contencioso que afecta a la plasmación de una vía de comunicación mejor que la existente entre Nafarroa y Gipuzkoa.

---

Texto Jabotxa Fernandez  
Fotos: Iñigo Gallego

---

Cuando esta entrevista vea la luz, serán más de veinte días sin ingerir alimento alguno para estos siete miembros de la Coordinadora Antiautovía con los que charlamos en la Casa Parroquial de Azpirotz, tras ser desalojados, de manera poco diplomática, de su inicial asentamiento en Irurtzun.

Entre botellas de agua, junto a colchonetas y fuego controlado con mimo por Jon, nobleza obliga, nos explican las causas de la postura adoptada, que puede parecer extrema para muchos: «No es una respuesta desesperada, ni mucho menos, lo concebimos como una



acción adecuada para este momento concreto, aquí reunimos cuatro años de trabajo, de lucha, siempre por vías pacíficas, a favor de la mejora de las comunicaciones entre Gipuzkoa y Nafarroa», aunque haya, por otra parte, una segunda motivación, evidente desde el punto de vista de los huelguistas: «Una respuesta a la campaña que desde las instancias del poder y desde la mayoría de la prensa se está desatando contra nosotros. Tiene el carácter un poco simbólico, el demostrar mediante nuestro sacrificio la creencia de que estamos en el camino correcto, llevando una labor coherente frente a toda la parafernalia de personalidades políticas que se llenan la boca con palabras como democracia y libertad».

## ETA, el pretexto

La intervención de ETA ha sido, en los últimos meses, uno de los elementos novedosos en el conflicto. Sus advertencias a los responsables del proyecto de autovía entre Iruztzun y Andoain han convertido el contencioso en una «cuestión de Estado», aunque la visión de la Coordinadora sea radicalmente distinta: «Han utilizado a ETA como pretexto, pero lo que en realidad temen es el potencial de nuestra alternativa. Entre los políticos que han optado por la vía de la imposición y los medios de comunicación complacientes con el poder, han creado lo que se podría denominar el frente anti-alternativa y están empeñados en pasar el rodillo sobre la Coordinadora y sobre la alternativa y todo el movimiento que nos apoya».

Crean asimismo que «ETA está siendo utilizada como pretexto para no hacer frente a este hecho que era ni más ni menos el desarrollo de un modelo democrático, que un agente social presente una alternativa técnicamente impecable a un proyecto al que se está oponiendo».

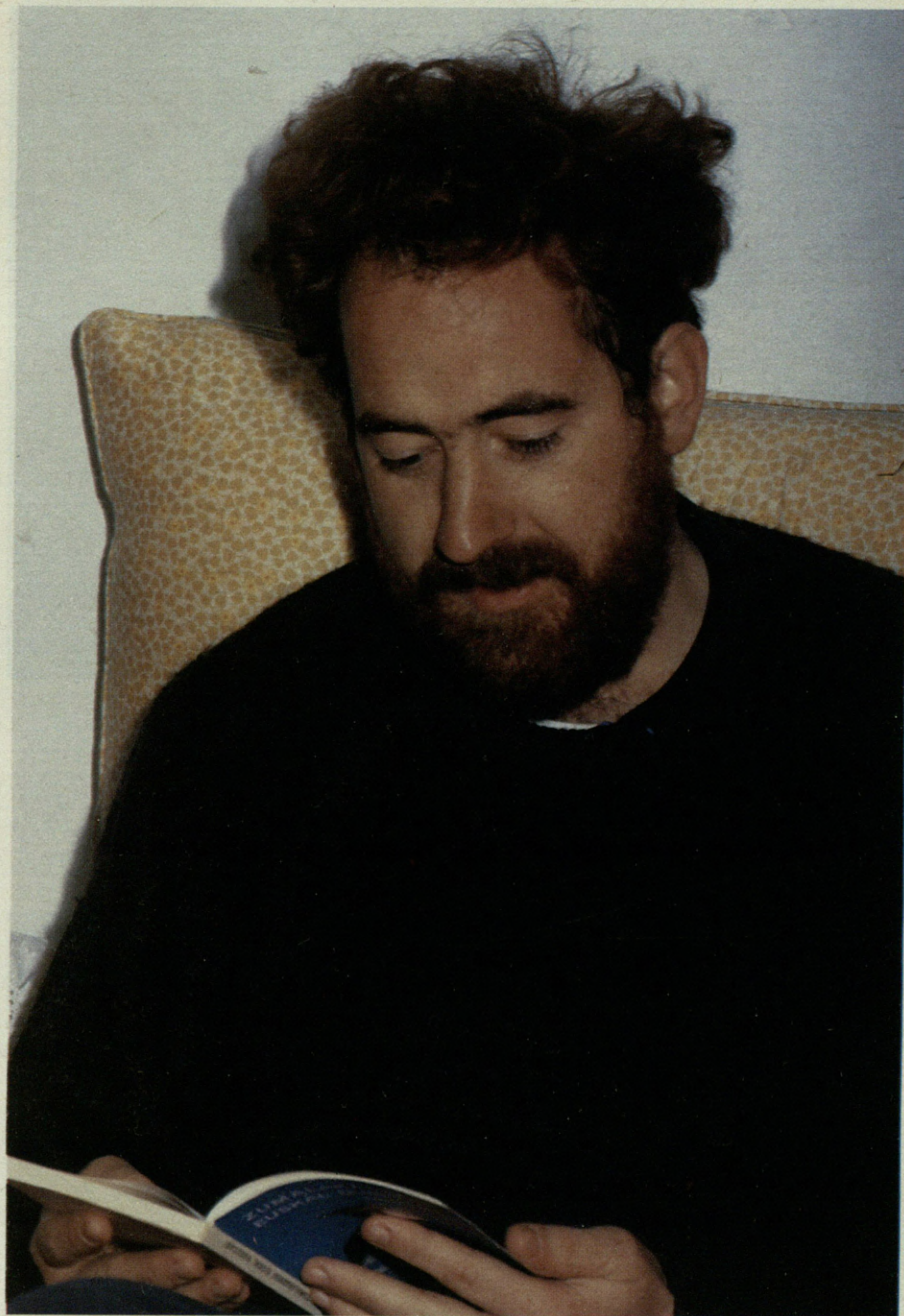
En casi todas las respuestas surge el tema de los medios de comunicación, por lo que requerimos a nuestros interlocutores un pequeño análisis de sus relaciones con los mismos, diferenciándose claramente el trato directo con los periodistas y su posterior reflejo en cuanto a espacio y tratamiento: «Las relaciones con los periodistas son muy buenas,

nos conocen desde hace cuatro años y son los testigos más cercanos de cual ha sido nuestra trayectoria, pero, sin embargo, nos encontramos con que tres ruedas de prensa o comunicados, las direcciones de los medios obligan a manipular el titular, la colocación de la noticia pasa totalmente desapercibida dentro del periódico, o hay una desproporción en el tratamiento», cuestión sobre la que aportan algún ejemplo: «Si el alcalde de Lekunberri ha decidido algo, es noticia de primera plana, pero si, por ejemplo, diez alcaldes afectados han tomado postura por el diálogo, en la mayoría de los medios de comunicación es

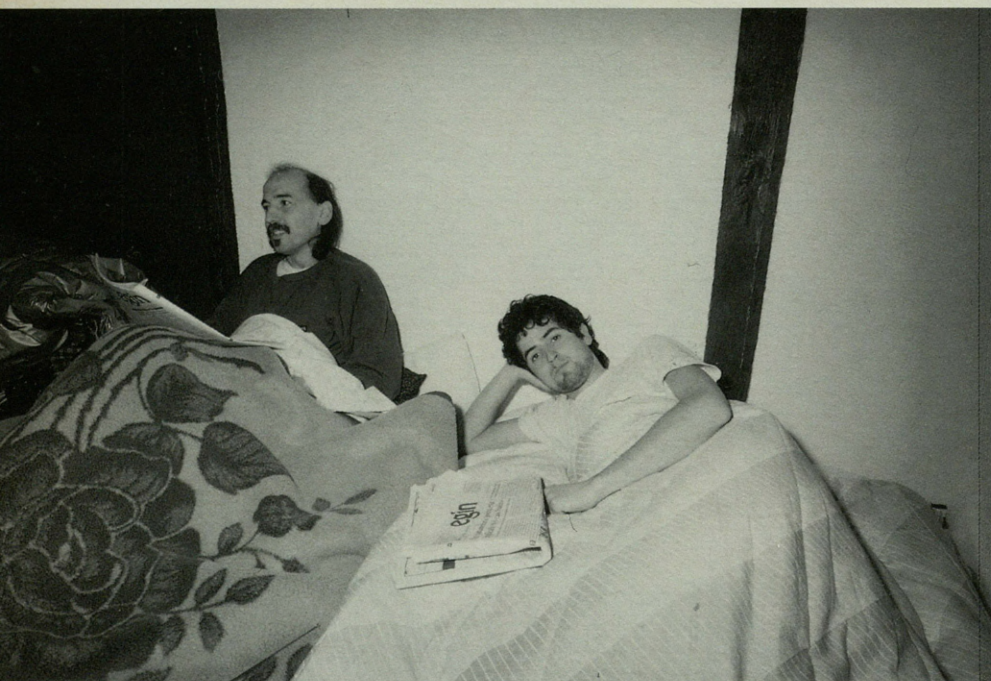
una noticia marginal y no tiene apenas importancia».

## Lurraldea, la alternativa

La Alternativa Lurraldea es el motor de la lucha antiautovía, más o menos el alimento que les mantiene sin comer. Pedimos a los huelguistas de Azpiroz un repaso a sus contenidos más reseñables: «Es la primera vez que se hace un estudio profundo de las posibilidades de mejora de la carretera vieja, algo que parece incomprensible porque cuando se plantea la mejora de las comunicaciones entre







dos territorios, lo primero que tienes que hacer es valorar las posibilidades que te da lo ya existente. Eso no se había hecho nunca, por eso la principal aportación de la alternativa

es un proyecto que en más de un 50% aprovecha la carretera actual».

Metidos en harina técnica, los portavoces de la Coordinadora señalan que: «Es la priede

mra vez que se plantea una superación original del puerto de Azpirotz por medio de tres túneles consecutivos y además desde el punto de vista de la ordenación territorial, nuestra alternativa mantiene la estructura preexistente y no provoca alteraciones en el funcionamiento del territorio. Por contra, está clarísimo que la autovía Iruztun-Andoain lo provocaría».

Los estudios cuestan dinero, por supuesto, y la modalidad de financiación aporta otro toque de forzada originalidad: «Que haya cerca de un millar de personas que estén aportando mil pesetas al mes, en un principio gente además que ni siquiera conocía el proyecto, es casi emocionante».

La mayoría de las aportaciones proceden de Gipuzkoa y Nafarroa, aunque es destacable el hecho de que haya una respuesta bastante alta desde Bizkaia y de grupos ecologistas del Estado.

## Pueblos afectados

Varios son los pueblos que se verán afectados por el trazado oficial, la lista empieza por Tolosa, pero hay algunos más: «Tolosa, que se ha configurado siempre históricamente como un centro comarcal de servicios; Billabona muchísimo porque ya tiene una variante que le deja prácticamente ahogado y que ahora le podría quitar la única zona de monte de cara a su utilidad pública; Areso, Azpirotz y Gorriti, la característica que tienen es que son tres comunidades rurales de un valor paisajístico y ecológico importantísimo».

Más globalmente, el paso por el Valle de Leizaran afecta a los ayuntamientos de Andoain, Billabona, Elduayen, Berastegi y Leizor.

## Al fondo, el futuro

Dos son las tareas en las que están centrándose los miembros de la Coordinadora Antiautovía, además de las protestas que llevan a cabo estas siete personas: «Una sería contrarrestar este frente anti-alternativa en base a la exposición de la misma mediante trípticos, entrevistas, carteles... y lo que se nos hace un poco difícil mediante los medios de comunicación, lo podemos conseguir a través de la

## Komunikazioari buruzko filosofiak

**D**onostiatik Iruñeara joateko ordu bat baino gehiago eta ordu bat t'erdia baino gutxiago eman behar duzu. Plazaratu diren proiektuek ordu batetan uzten dute bidaia eta bien arteko diferentzia sei minutukoa da, Donostiaraino joaten bada behintzat.

Koordinakundekoez zerau adierazten dute horri buruz: «Atera da Gipuzkoa eta Nafarroaren arteko komunikazioa eta gure proiektuak Tolosan du helmuga, hots, herri hau ardatza dela komunikazioa herrialde osoan zehar banatzeko. Horrexegatik, bidaia Beasain edota Ordiziara izango balitz gure proiektuan denbora aurreztuko genuke».

Halaz ere, burututako inkestek argi eta argi azpimarratzen zuten adinekoak proiektu ofizialaren jarraitzaileak zirela, nahiz eta bidai gutxitan egin. Azken finean komunikazioari buruzko filosofiak dira aztergai eta eztabaida hiru arlotan legoke: segurtasuna, erosotasuna eta abiadura. Beraz, gakoa hiruei emandako lehentasunean datza. Teorizazio honetan ere gose grebalariek zeresanik badute: «Administrazioak abiadurari ematen dio lehentasuna, gero erosotasuna eta, azkenik, segur-

tasuna, gu geuk zera planteiatzen dugu: lehenengo eta behin segurtasuna, gero erosotasuna eta, bukatzeko, abiadura, komunikazioa arina izatea».

Komunikazioari buruzko filosofiek ere islada izango dute bizitza berari buruzko portaeran: «Bizitzari buruzko filosofia bati ere loturik dago, stress gutxiagoko bizitza bati. Kotxeak ez du hainbeste protagonismo bereganatu behar».

Lurraldea izeneko alternatibak bost puntu du eta honako batetan garraio publikoaren papera azpimarratzen da, herri txikien arteko harremanak inolaz ere baztertu gabe: «Alternatibak, —seinalatzen dute, ez dugu soilik komunikazio handien hobekuntza eskatzen baizik eta herri eta eskualdekoak ere».

Makinak sartu dira dagoeneko, hemendik eta hortik lurra mugitzen ari dira, batzutan edo gehienetan inolako logikarik gabe. Halaz ere, hain beharrezkoa zaigun filosofia berriari pegasina bat erantsen diote gose grebalariek: «Leizarandik ez dira pasako».

J. F.



base de la sociedad. Otro es la exigencia del diálogo, resumida en la frase —Darle una oportunidad al diálogo— que se traduce en dos exigencias concretas: Paralización de las obras para poder comparar las alternativas».

Además, la lucha a favor del diálogo se mantiene firme en la calle y están previstas una recogida de firmas y la celebración de una manifestación de carácter nacional el sábado 5 de Mayo en Donostia a las 6 de la tarde, acciones ambas que esperan sean masivas.

Ven el futuro con buenos ojos ante este conflicto en que ellos mismos destacan dos opciones: «O la imposición, unida a la cobertura de la Guardia Civil en el caso navarro y a la de la Ertzaintza en el guipuzcoano o una vía de diálogo. Clarísimamente la mayoría de la sociedad vasca se va a posicionar por el diálogo sin ninguna duda».

No dejan tampoco de mencionar la existencia de algunas encuestas que, a su juicio, eluden la pregunta fundamental: «¿Está usted de acuerdo con que se comparen las alternativas?» y son conscientes de que la respuesta a la demanda de la Coordinadora Antiautovía tendente a que mediante el diálogo sea posible una salida digna al problema de la mejora de comunicaciones entre estas dos provincias vascas ha superado y supera la definición de siglas: «Aunque a veces se pretenda ocultarlo, hay personalidades de muchos partidos que están de acuerdo con nosotros, pero como es una cuestión de Estado están obligados a mantenerse callados. Personalidades muy importantes de EA, PNV, sobre todo en Tolosa o EE, toda la Asamblea guipuzcoana. Nuestra base social es muy amplia, lo que ocurre es que la disciplina política obliga a estarse callados. En el tiempo de Lemoiz ocurría algo similar, todos los partidos de orden lo defendían como una cuestión de Estado y había declaraciones terribles como las de Garaikoetxea que decía más o menos que la energía nuclear era absolutamente imprescindible para no volver a las cavernas».

Guardando las distancias son conscientes de que existe cierto paralelismo y de que, a la vez, son la diana de ese frente anti-alternativa. Creen que se echan balones fuera: «Se trata de desviar el eje de la discusión, com-

## Un día sin comer

**T**elegramas del grupo de apoyo de Gasteiz, de HB de Muskiz, de la Asociación Ecologista Tierra Estella, de la Oficina Europea del Medio Ambiente, Eguzki de Arrasate o de los prisioneros políticos vascos en la cárcel de Badajoz serían una muestra de los innumerables telegramas que acompañan esta vigilia forzada.

Se levantan a las nueve de la mañana y empieza el ajetreo. A las diez llegan los de Iruztzun con la prensa del día, se pelean por conseguir algún ejemplar y tras repasar el acontecer diario suelen dedicarse a la preparación de algún comunicado (teléfono, máquina de escribir, papel y bolígrafo no les falta) o al estudio o la lectura.

El mediodía supone el punto de inflexión, no precisamente por ser la hora de la comida sino porque los huelguistas se retiran a sus cuarteles de invierno en forma de colchoneta mientras llegan las primeras visitas, que se concentran casi de manera ininterrumpida entre las cuatro y las nueve de la noche, para lo cual existe un oficioso libro de visitas en forma de cuaderno donde la gente suele dejar patentes sus expresiones de ánimo, a la vez que aprovecha para adquirir libros alusivos a la lucha antiautovía, chapas, pegatinas o se

lleva algún folleto explicativo de la alternativa Lurraldea.

Diariamente son sometidos a revisión, la media de pérdida de peso rondaba en el momento de realizar la entrevista los ocho kilogramos, aunque ahora se pierde peso en menor cantidad que al principio.

Jon Arrizibita, cura de Gorriti, es el más veterano y el que, lógicamente, sufre con más intensidad los rigores del ayuno, aunque su actividad ha sido febril desde el primer día.

A la hora de la distensión, hablan de que casi todos los visitantes piensan en pastas, bombones o similares como presente para llevar a los encerrados en Azpirotz, pero enseguida se dan cuenta de su error y los más se inclinan por las flores. El hambre empieza a dar puntadas y mientras alguno sueña con acudir en manifestación al self-service, los grupos de apoyo de Iruztzun y Leitza se turnan para que todas las necesidades estén cubiertas. En el pueblo, pues eso, un acontecimiento y son pocos los que no han pasado por allí para mostrar su reconocimiento a un sacrificio que sólo pide diálogo.

J. F.

parar las alternativas, y llevarlo a focos de atención marginales que no tienen interés».

A la par de su calificación como dianas, reiteran las amenazas recibidas, puestas en

manos del juzgado. En Azpirotz, «casi todas las madrugadas a las tres o las cuatro tenemos alguna llamada telefónica, la Guardia Civil ha retenido a alguno y los partidos dan la es-







## Cuatro etapas de un conflicto

**C**uatro son las etapas en las que se podría dividir, siendo muy concisos, el desarrollo del conflicto en torno a las comunicaciones entre Nafarroa y Gipuzkoa. Los huelguistas lo ven así: «Hubo una primera etapa en la que tuvimos que hacer frente a una idea muy sugestiva, cualquier guipuzcoano, cualquier navarro al que se le dijera que se iba a trazar una autovía entre Nafarroa y Gipuzkoa, lo que les parecía muy bien». Ese periodo se caracterizó por información mediante trípticos, maquetas etc., «para que la gente comprendiera que nadie estaba en contra de la mejora de las comunicaciones entre Nafarroa y Gipuzkoa y que supiera que había alternativas menos costosas económica y ecológicamente hablando».

La siguiente fase se caracterizó por un enfrentamiento con las instituciones, cuya postura es definida así por los miembros de la Coordinadora: «En todo momento han estado herméticamente cerradas a cualquier tipo de contacto con nosotros. En la medida en que las instituciones fueron viendo que la opinión pública se mostraba permeable a nuestros argumentos, se fueron haciendo más duras con nosotros».

La tercera etapa empieza cuando en abril del 89 se anuncia el inicio de las obras, como un hecho consumado e irreversible, para Julio y Agosto del mismo año. Esta la podemos catalogar como la etapa de la alternativa: «En Junio hacemos una propuesta a la Diputación de Gipuzkoa y Gobierno de Navarra ofreciéndole una moratoria de seis meses comprometiéndonos a redactar un proyecto alternativo por nuestra cuenta».

La, por ahora, última etapa, surgida tras la intervención de la organización armada ETA podría denominarse como la del acoso al organismo popular, y es explicada del siguiente modo: «Los políticos están interesados en señalar que el problema está zanjado, lo que es absolutamente falso y hay tres razones objetivas e incontestables que demuestran que el problema sigue en candelero; la primera es que durante cuatro años de conflicto ni una sola vez ha habido diálogo; segunda, la grandísima división social en torno al proyecto de autovía Iruztun-Andoain y, en tercer lugar, existen, por lo menos, dos alternativas técnicamente viables que no han sido estudiadas por los responsables de la administración. Creemos que hay una base argumental suficiente para seguir pidiendo que se comparen las alternativas».

J. F.

palda a las mismas y paralelamente se han dedicado a decir cosas gravísimas sobre la Coordinadora. Se han destacado en esa labor Cabasés de EA y Malón del PSN, quien se ha atrevido a decir de nosotros barbaridades terribles. Concretamente con Malón tenemos una querrela interpuesta. Lo hacen seguros de que no van a sufrir ningún tipo de castigo por lo que digan y luego incontrolados, entre comillas, completan la tarea».

El siguiente paso, los huelguistas lo saben y así lo señalan, sería algún tipo de acción contra ellos: «En el caso de que lo hicieran se equivocarían más que nunca porque eso sólo haría que los otros miembros de la Coordinadora se sintiesen mucho más fuertes para seguir adelante».

«La realidad —señalan a punto de concluir— es que, a pesar de lo que diga Murua, no hay ninguna empresa que pueje por parti-

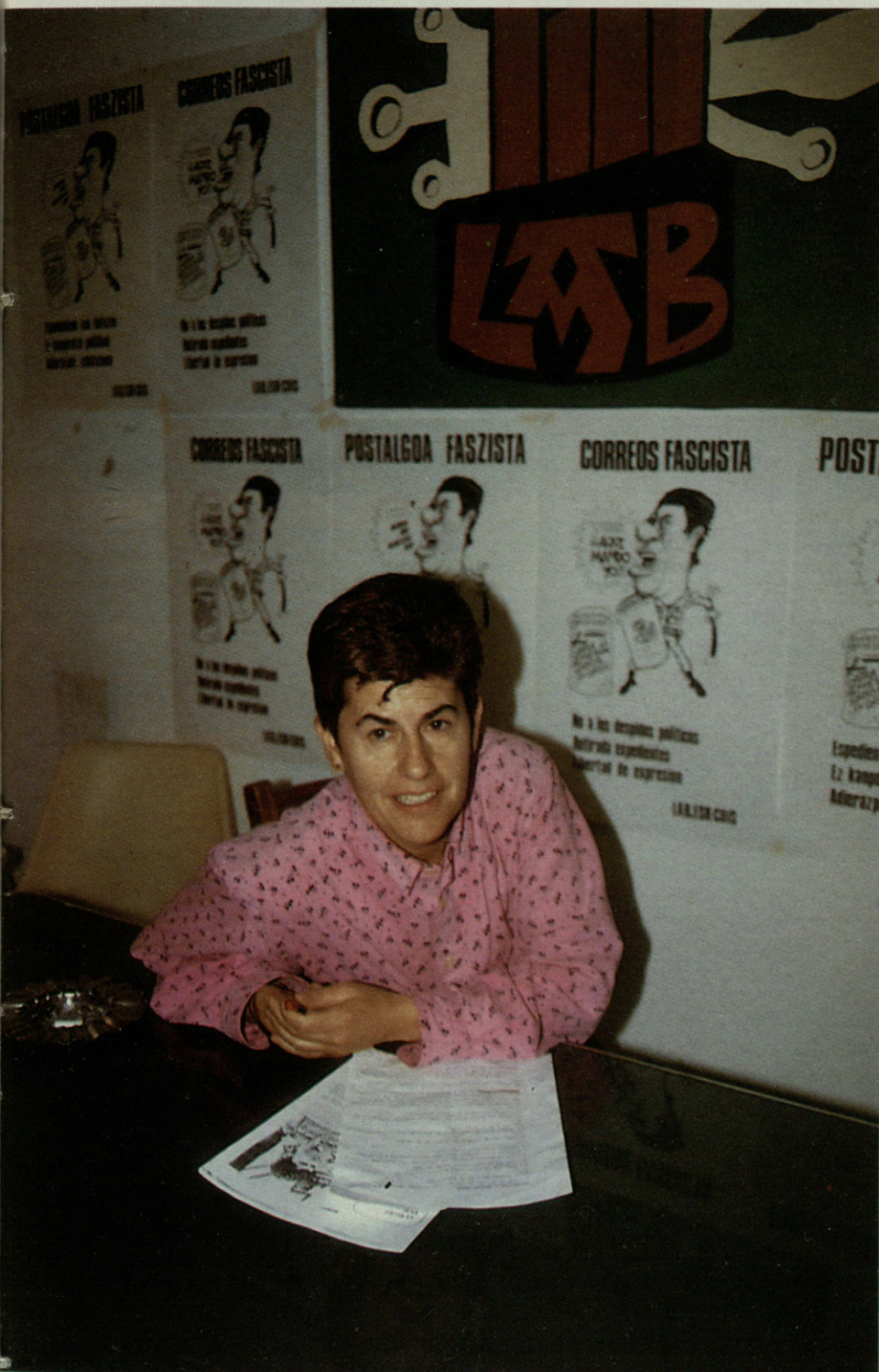
cipar en las obras y en el caso de Nafarroa no existen tampoco ni técnicos cualificados ni medios, sólo peones, por eso decimos que Aragón está tirando el dinero a baldes».

Finalmente, son una caja de sorpresas, tiene prevista otra novedad respecto al tema que nos ocupa y quizá a la hora de que este reportaje vea la luz será conocida por la opinión pública, es la presentación pública de un análisis comparativo entre las distintas alternativas en cuanto a su impacto medioambiental, hecho considerado como muy importante por los huelguistas, además de subrayar el hecho, evidente vista la dinámica del contenido, de que la celebración de la manifestación nacional no supone ningún punto final en ninguna lucha, sino un punto y seguido que les dotará de un poco más de legitimidad a la hora de seguir reivindicando el diálogo, algo más necesario que nunca.



Ante el 1 de Mayo

# Marian Verde, una mujer con experiencia sindical combativa



Desde Firestone, en los años 60, hasta la integración en el organigrama estructural de LAB en los 90, Marian Verde ha recorrido un largo camino de testimonio obrero en la lucha por las reivindicaciones de clase. Desde la perspectiva de mujer trabajadora este recorrido ha dejado tras de sí un hondo reconocimiento entre sus compañeros de trabajo. Tiempos difíciles los del franquismo para el sindicalismo de clase y experiencias descorazonadoras de sectores obreros desprovistos de sus primeros afanes reivindicativos al ser asumidos por el sistema en el proceso de la Reforma. Marian Verde, expone todas sus vivencias a PUNTO y HORA

Texto: Maite Calvo  
Fotos: Eneko Gallego



¿E

n qué han variado las reivindicaciones obreras, en el franquismo y en la actualidad?

—Primero decir que las reivindicaciones obreras del 1 de Mayo en el franquismo prioritariamente era el reivindicar el reconocimiento por parte del Estado de la fiesta de la clase trabajadora. Para todos es conocido la gran represión que el franquismo ejercía sobre aquellos hombres y mujeres que queríamos reivindicar este día. Por aquella época, la clase trabajadora reivindicábamos, el reconocimiento, el derecho a tener organizaciones sindicales y partidos políticos. Y lo hacíamos con un objetivo muy claro. La clase trabajadora estábamos por la transformación social de la sociedad, y la clase trabajadora tenía que ser el motor de esa transformación, y por ella apostábamos ya en el franquismo.

En la actualidad, asistimos con una clase trabajadora dividida, desmovilizada y despolitizada, y en este sentido decir que hay unos responsables claros, que son UGT, ELA y CCCOO, porque después de la muerte de Franco los trabajadores apostaron por ellos, como una forma de que cumpliesen sus objetivos. Y no solamente han dejado esas reivindicaciones en la cuneta, sino que han sido capaces de desmovilizar y desorientar a la clase trabajadora. Entonces ahora asistimos a un 1 de Mayo con estas características. Nosotros, LAB, seguimos reivindicando los mismos objetivos que la clase trabajadora reivindicaba en el franquismo. Desde LAB seguimos con esa apuesta, y por eso estaremos el 1 de Mayo en la calle reivindicando ese derecho con un lema muy claro «Aldaketa bultzatzu etorkizuna eraikitzeko»

Desde PUNTO y HORA hago un llamamiento a todo el conjunto de hombres y mujeres de Euskal Herria, para que en las cuatro capitales de Euskadi Sur, donde estaremos, repito, reivindicando lo mismo que en tiempo del franquismo.

### —¿Cuál fue tu experiencia sindical durante aquella época?

—Bueno, yo tengo que decir que le debo muchísimo a la clase trabajadora vasca de aquellos años aprendí muchísimo. Debo recordar que en aquella época no existían las centrales sindicales, ni los partidos políticos, pero la clase trabajadora sí se dotó de unos instrumentos organizativos que partían desde abajo hacia arriba. Me explico. Se da una forma de organización en el Movimiento Obrero, donde los propios protagonistas son los propios trabajadores, en sus centros de trabajo. Las Asambleas de fábrica eran elementos claves. Allí se elegían a los representantes de los traba-

jadores, que se coordinaban entre las fábricas, es decir era una organización de abajo hacia arriba. Los conceptos de solidaridad estaban muy arraigados.

### —¿Cuál es tu experiencia actual en LAB?

—Primero tengo que decir porqué me afilié a LAB. Como ya te he dicho antes, yo aprendí muchísimo en los organismos unitarios durante el franquismo. Sobre todo aprendí lo importante que era organizarse y unir fuerzas, y como yo he apostado siempre por la transformación de esta sociedad, vi que LAB podría ser el medio para llegar a esos objetivos. LAB hoy es la única central sindical que apuesta por un modelo de sociedad distinta.

### —¿Los sindicatos actuales han abandonado sus programas económicos y modelos sociales, para dedicarse exclusivamente a la defensa de mejoras salariales o laborales?

—Desde hace ya 15 años, las centrales sindicales UGT, CCOO y ELA-STV apostaron por la Reforma y dejaron en la cuneta las reivindicaciones de una transformación social de nuestra sociedad, apostaron por el modelo de sociedad en el que estamos, y son responsables directos de la destrucción de miles de puestos de trabajo en Euskal Herria. Por ejemplo, ahí vemos la responsabilidad que han tenido en el tema de Euskalduna. Hay ayudado al sistema capitalista a salir de su crisis, y los que han pagado las consecuencias han sido los trabajadores.

### —¿Cómo ves la sindicación actual de la mujer?

—Primero habría que hacer un pequeño análisis. En los años 60 el plan de expansión del sistema capitalista recurre a las mujeres como mano de obra barata. Se da una gran integración de la mujer en la industria y eso supone su integración en la propia clase obrera. Nos ganamos a pulso la confianza de los propios compañeros, que en un principio no nos recibieron muy bien, y participamos activamente en las movilizaciones y formas de organización que se montaron en aquellas fechas. Así llega a Euskal Herria la reconversión industrial, y aquí la gran protagonista es la mujer trabajadora. En esas reconversiones salvajes, o adecuación del sistema capitalista, la mujer casi desaparece de los centros de trabajo.

### —¿Cuáles son las respuestas de los sindicatos a la problemática específica del problema de la mujer obrera?

—UGT, CCOO y ELA, que en toda su expo-



sición han apostado por este modelo de sociedad, están intentando ayudar al capital a adecuarse, a remodelarse. Pero en octubre-noviembre-diciembre se darán las elecciones sindicales. Invito a todas aquellas compañeras a que participen activamente en los comités que van a ser elegidos, porque esto es importantísimo.

Una de las reivindicaciones prioritarias que debíamos hacer sería la necesidad de que la mujer vuelva otra vez a ocupar puestos de trabajo en la industria.

### —¿Crees que existe ahora auténtica libertad sindical, o hay sindicatos oficiales y sindicatos perseguidos?

—Eso está clarísimo. Y como demostrativo de que hay sindicatos oficiales y sindicatos molestos y que desde la Administración vasca eso es claro, lo tenemos en algo tan simple como es la discriminación que LAB ha sufrido muchas veces de las subvenciones que el Gobierno vascongado suele dar a las centrales sindicales. Así tenemos que mientras que un Delegado de LAB, se le paga por subvención 2.232 pesetas, uno de CCOO, UGT y ELA valen 7.685 pesetas.

### —¿Por qué se reparten la tarta de las negociaciones los sindicatos UGT, CCOO y ELA sin atender al principio de libertad, desplazando a los sindicatos minoritarios, y lesionando así los intereses de los trabajadores de estos últimos?

—Esto es una intención subyacente en toda la





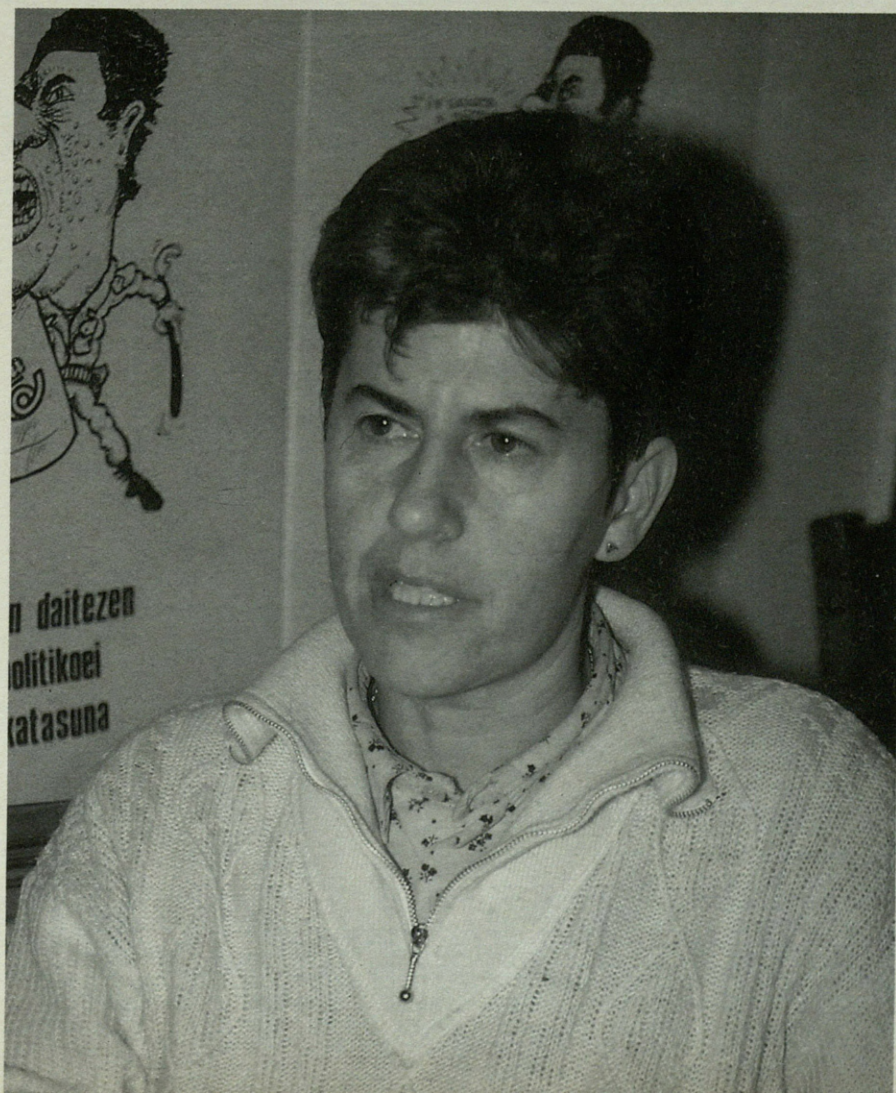
legislación emanada de los estamentos oficiales, concretamente de la Ley Orgánica del Libertad Sindical que da a estas centrales una prioridad desmesurada para estar presentes en las negociaciones. Pero tanto al Gobierno como a estas centrales les interesa el ir marginando a los sindicatos que ellos llaman minoritarios, porque normalmente es a través de ellos de donde sale la contestación obrera auténtica y anticapitalista.

**—¿Supone esto una restricción a la libertad de sindicación?**

—Esto supone una restricción de la libertad de sindicación, lógicamente, en el sentido que si los trabajadores observan que solamente determinados sindicatos tienen acceso a las negociaciones, pues evidentemente ello supone una traba, una carga en la línea de flotación, para los sindicatos minoritarios, que no pueden ofrecer a los trabajadores ese atractivo de participar en las negociaciones.

**—¿Crees en el marco autónomo de la lucha sindical circunscrito a Euskadi? ¿Y en qué condiciones se debe intervenir en un marco sindical más amplio a nivel de Estado o multinacional?**

—Evidentemente creer en el marco autónomo de la lucha sindical es obligatorio para todo abertzale, porque Euskadi tiene unas connotaciones absolutamente específicas como Pueblo totalmente diferenciado, con respecto al resto de la Península. Por lo tanto, no es de extrañar que la reclamación, la exigencia del Derecho de Autodeterminación esté tan arraigada en el Pueblo Vasco, y de la misma forma que tiene connotaciones específicas globales como Pueblo, Euskadi también en lo que se refiere al mundo del trabajo es un marco autónomo de lucha de clases, y por esto requiere una reglamentación específica que se atenga a las cualidades de los trabajadores vascos. ¿En qué condiciones se debe de intervenir en un marco sindical más amplio? A nivel de Estado multinacional pues tiene que ser en situaciones muy específicas en las que la imposibilidad de intervenir a nivel de Euskadi aconseje el intervenir a nivel de Estado o a estar presente allá donde se cuecen los problemas fundamentales de los trabajadores. Naturalmente estas son excepciones, casos muy concretos, porque al ser nuestro campo de intervención Euskadi, la intervención global y general en el marco del Estado no tiene en absoluto ningún sentido, e iría en contra de nuestros principios tácticos y estratégicos.





# Exijamos que cambien las cosas, pero de verdad

**P**ara situarnos convenientemente ante este 1 de Mayo es preciso analizar el contexto político sindical actual, que inevitablemente influye en el prisma con el que contempla la celebración de esta fecha tan profundamente sentida por los trabajadores. Entre las notas que caracterizan el citado contexto podemos destacar las siguientes:

## Un sindicalismo sin señas de identidad y absolutamente desclasado

La Reforma política ha causado verdaderos estragos en el ámbito político y sindical. La oportunidad perdida de liderar, conducir y conseguir una auténtica transformación social favorable a los trabajadores fue cobardemente desperdiciada por los partidos y centrales reformistas. Prefirieron ayudar al Sistema a resolver en su favor las crisis política y económica, actuando a espaldas de la clase obrera, pactando con sus enemigos y pagando sus esfuerzos y anhelos colaborando con la destrucción de 3.00.000 de puestos de trabajo, el deterioro de esa gran conquista, la clase obrera que es el Sistema de la Seguridad Social y la implantación de un mercado de trabajo en el que la contratación fija comienza a ser la excepción. No creemos que hace falta mucho más para poder definir esta conducta como de una auténtica traición a la clase obrera.

En este proceso, el sindicalismo reformista de CCOO, UGT y ELA-STV dejó muchos pelos en la getra, como es lógico. Un sindicalismo hundido en las miserias del burocratismo, obsesionado por separar a los trabajadores y trabajadoras de los órganos de decisión, que tiene como principal enemigo a la Asamblea y como aliado al Capital, lógicamente tenía que perder la confianza de la clase obrera.

Se necesitaba con urgencia una operación de maquillaje de agua de un estudio cinematográfico para poder lavar la cara a un sindicalismo tan ensuciado por el lodo de la sumisión, el entreguismo y la traición. Y comenzaron CCOO y UGT una operación propagandística del más alto nivel. Elaboraron una plataforma de cinco puntos, coincidiendo con un profundo malestar en el seno de la clase obrera, lo cual facilitó la Huelga sin precedentes del 14-0, que desbordó la dinámica de los mismos sindicatos.

Una nueva coincidencia se daría en el tiempo. A la necesidad de detergente de las centrales citadas se unió la crisis de un PSOE en horas bajas por la pérdida de la mayoría absoluta y por las consecuencias del cacareado caso Guerra (¡cuántos casos Guerra habrá! Tragaperras del PNV, casas de juego de CIU... son las simples puntas de un iceberg que el ciudadano de a pie intuye justamente, maloliente). Las necesidades de unos y otros les condujeron hacia la pomposamente denominada CONCERTACION SOCIAL, que se puede definir como un conjunto de

*medidas demagógicas que, en base al uso y abuso de la precaria situación de la clase obrera, se quieren presentar como victoria, cuando en realidad lo que se ha hecho no ha sido otra cosa que devolver a los trabajadores y trabajadoras una mínima parte de lo que se les arrebató. Y resulta verdaderamente tragicómico que tal expolio se realizó gracias al apoyo de tales centrales. No se recupera la capacidad adquisitiva perdida, sigue habiendo personas por debajo del Salario Mínimo interprofesional, éste, a pesar de su subida, es inferior en términos reales al existente hace 10 años, se da vía libre a la contratación temporal... en definitiva, de aquel ruidoso GIRO SOCIAL no hay nada de nada. La operación de marketing ha sido perfecta.*

Y aquí en Euskadi, ELA-STV siguiendo los rastros de sus compañeros centralistas, mendigando su presencia en la concertación social, mientras que por otro lado dice defender un marco autónomo de relaciones laborales, lo que en realidad se convierte en una postura fuera de la galería. Necesita presentar un lado fiero, exigente y abertzale que en absoluto es acorde con la triste realidad de su práctica sindical. Evidentemente esta postura ambigua le está suponiendo unos costes difíciles de salvar. Hoy en día a la clase obrera le resulta muy difícil distinguir las posturas centralistas y desclasadas de UGT y CCOO de la practicada por ELA. ELA dice ser vasco, pero está muy a gusto con su amo centralista. Y eso se paga.

Hoy, la clase obrera se encuentra ante un sindicalismo deslavazado, que ha olvidado su labor fundamental de constituirse en un instrumento que al mismo tiempo que defiende sus intereses les sirve para producir cambios sociales en favor de sus intereses. Muy lejos de perseguir estos objetivos, los sindicatos vendidos al sistema, alarmados por un nivel de sindicación decreciente justo castigo a su derrumbe ideológico o sólo se preocupan de su supervivencia, de cómo obtener ingresos a cualquier precio. Se han convertido en empresas oferentes de servicios del más puro corte capitalista (organizan viajes, te venden seguros fondos de pensiones... persiguiendo la ley del máximo beneficio). Son instrumentos para facilitar que la lucha de clases culmine en victoria del Capital. Y como dicen que una imagen vale más que mil palabras, ahí está la presencia de Aznar, presidente del PP, en el congreso de UGT. ¿Es que Redondo y Cia han olvidado que el PP recoge directamente —con disfraz, por supuesto— la herencia del dictador Franco? Lo pavoroso del caso es que no lo han olvidado. La guinda a toda esta historia de terror la pone la pretensión de UGT del cobro de una cuota sindical obligatoria a los no afiliados por su trabajo en las negociaciones, preludio a la sindicación obligatoria. Al tiempo.

## El pacto de la competitividad: otra amenaza

Lo propuso Solchaga en el Congreso de los

Diputados y fue visto con buenos ojos por todos los grupos políticos, desde el PP a IU pasado por PNV, CIU y demás. El «Pacto para proteger la competitividad ante el reto europeo» significa que ante la puesta en marcha del Acta Unica Europea en 1993 (comercio sin fronteras) y la apertura de los mercados de los países del Este, los empresarios peninsulares necesitan poder competir, es decir, no subir «demasiado» los precios sin tocar los márgenes de beneficio empresariales. ¿Cómo se puede conseguir? La respuesta la conoce muy bien la clase obrera, es real como la vida misma y tan vieja como la Historia del Capitalismo: *conteniendo los salarios.*

Otra vez, una vez más, cuando el sistema precisa un esfuerzo, este se intentará desplazar hacia los trabajadores y trabajadoras exclusivamente. Ya Redondo en el Congreso de UGT prometía colaborar con el Pacto «si se producía un cambio en la política socioeconómica del Gobierno».

Se trata de una reproducción de los Pactos de la Moncloa y, por tanto, de un proyecto de largo alcance y duración, no sólo con vistas a 1993, sino para años posteriores.

## ¿Qué diremos la clase obrera del 1 de Mayo?

Nadie duda de que la clase obrera necesita que cambie ese estado actual de cosas. Las centrales sindicales bien lo sabían y por eso hablaban en 1988 de «giro social» que al final se ha quedado en la insultante «concertación social» que ha dejado las cosas peor que en 1978... con 2.500.000 de parados más. Característica actual del sistema capitalista es que cada vez que sufre una crisis expulsa del trabajo, del «bienestar» y del consumo a un número determinado de ciudadanos que sólo volverán a trabajar de modo coyuntural. Cada vez son menos los «privilegiados».

Los trabajadores y trabajadoras estamos hartos de palabrería y agua de borrajas. Nuestra situación no nos engañemos, seamos sinceros, realistas, precisa un CAMBIO REAL, que coloque a los trabajadores y trabajadoras en disposición de influir sobre las líneas maestras del espacio socioeconómico en que se desarrolla nuestra vida. Impulsemos este cambio, exijámoslo. Habrá quienes vean en esta exigencia de un auténtico cambio los cuernos y rabos que veía en sueños Franco. Son los defensores del Capital, policías encubiertos de la explotación, aunque digan ser abertzales.

Porque para que las cosas sigan igual, más vale quedarse en casa el 1 de Mayo, o aprovechar el puente para reponer fuerzas y continuar el día 2 como bestias de carga de un modelo social que solo sabe vivir y reproducirse a costa de la rapiña explotadora.

Joselu Cereceda





## VII Congreso de la CNT

# «Estamos trabajando con los problemas de ahora»

Con el lema «El sindicato para tiempos difíciles» ha tenido lugar en Bilbao el VII Congreso Confederal de la CNT del 11 al 15 de abril. Casi 600 delegados y doscientos observadores, algunos de organizaciones internacionales afiliadas a la AIT. Este congreso ha sido calificado por los dirigentes sindicales como de consolidación y relanzamiento de la CNT, tras la lucha por las siglas y el patrimonio.

Uno de los puntos polémicos fue el de relaciones con FAI, aunque el tema estrella del congreso fue sin duda la ponencia sindical, que se debatió en una maratónica sesión nocturna (de 3 a 8 de la madrugada) tras la cual la elección del nuevo Secretario General se resolvió rápidamente y sin problemas.

M. B.

**V**arias cosas han destacado en este Congreso. Por un lado la alternativa anarquista como posible salida internacional ante la crisis del sistema comunista y de la Europa socialista. Por otro lado el acuerdo de una posible unidad con organizaciones y sindicatos, siempre que coincidan los dos planteamientos anarco-sindicalistas. También destaca la intención de la CNT de volver a pedir su patrimonio histórico, que el gobierno estimó en 68 locales con una valoración de 680 millones de pesetas, pero que todavía está pendiente de sentencia en el Tribunal Constitucional. Desde entonces la CNT ha aportado unos 100 locales más para



su correspondiente acreditación, sin hablar del patrimonio humano (muertos y torturas) y el incremento de valor en todos estos años. «Paulatinamente vamos a dejarnos de abogados, juicios, etc — afirma Vicente Villanova, nuevo Secretario General— porque esto nos lleva muchos esfuerzos. La lucha en la calle no la podemos llevar así, además, desde los 80, todo lo estamos pagando nosotros y llevamos gastados casi 40 millones».

## Prioridades de la CNT

El análisis del sindicato anarco sindicalista sobre la situación actual se centra en valorar que en el 92 puede producirse un crack del que ya se están dando antecedentes. Las luchas de los Astilleros, en distintas ciudades del litoral, desembocaron en la posterior huelga general del 14-D que fue capitalizada por los sindicatos mayoritarios, pero ahora se comienza a expresar, de nuevo, el descontento de los trabajadores. La lucha de los pescadores en Algeciras, la huelga del transporte en Madrid, etc. Este movimiento está frenado por un pequeño boom de las construcciones para 1992, pero tras ello se puede dar una nueva crisis.

«La CNT —dice la ponencia sindical— no debe caer en reduccionismos e identificar la acción sindical de nuestro sindicato con la lucha que se pueda llevar en un tipo concreto de empresas, más o menos privilegiadas. Así tenemos que afrontar nuestro relanzamiento en sectores tan importantes como el campo, la mar, la construcción, la economía sumergida y pequeña empresa, etc». La afiliación de los parados también están en la línea de

la CNT.

Prepararse para potenciar y dirigir las luchas obreras y, para ello, intervenir no sólo en las grandes empresas sino en los otros sectores de la economía, son las prioridades de la CNT.

## Las dos campañas centrales

Las dos campañas centrales que tiene pensado desarrollar CNT son las de potenciar las Secciones Sindicales de las empresas, frente a los Comités de Empresa y luchar por la libertad sindical oponiéndose al proyecto de Ley de Huelga restrictivo que tiene preparado el gobierno.

Las razones para no participar en las elecciones sindicales a Comités de empresa se basan en que estos hacen sustituirismo de las secciones sindicales y, a la vez, de los trabajadores porque no tienen una base asamblearia. Además está su limitación por ley a empresas de más de 250 trabajadores.

«La ley no surge espontáneamente — afirma Rua, secretario general hasta el Congreso— la ley nace por la fuerza social. Cabe recordar que el primer decreto de jornada de 8 horas se implantó por el Conde de Romanones tras una huelga en La Canadiense. Ahora es urgente un cambio en la legislación laboral, el Estatuto de los Trabajadores y conseguir una libertad sindical plena».

## Apoyo a los presos

La CNT asume a todos los presos que caen por una acción sindical convocada por los

sindicatos, por ejemplo los detenidos en una huelga. Por ello se plantean su defensa y la atención a sus familiares directos. La única condición es que su sindicato lo asuma.

En el caso de los presos libertarios, que tienen un punto de vista filosófico afín a la CNT, también se exige su puesta en libertad. Cada asunto de un preso libertario será llevado a un Pleno Nacional de Regionales para decidir si sólo le apoya su sindicato, o el que el propone, o toda la CNT.

En este momento sólo hay un preso de la CNT, en la cárcel de Segovia. Está allí porque mató a tiros al asesor laboral de una empresa que, tras despedirle, llevaban dos años sin indemnizarle. Los presos libertarios son seis y están repartidos por las prisiones de Barcelona, Madrid y Palma de Mallorca.

## El comunismo libertario

Aunque estos no son momentos propicios para determinadas formas de acción directa, como el sabotaje, ni para la Huelga general revolucionaria, el VII Congreso de la CNT ha ratificado los «principios, tácticas y finalidades del sindicato» en las que se dice que el anarcosindicalismo «se trata en rigor de una síntesis del anarquismo y el sindicalismo revolucionario para impulsar el cambio de la sociedad actual desde el mundo del trabajo».

Para alejarse de otros grupos que pudieran usar la palabra «sindicalismo revolucionario» expresan que no entienden «por sindicalismo revolucionario más que aquel movimiento que, surgido de entre las clases explotadas y oprimidas, aspira a la destrucción del sistema





establecido para, por medio de una acción directa y antiautoritaria, desmontar los mecanismos de dominación poniendo todos los medios de producción al servicio de los trabajadores».

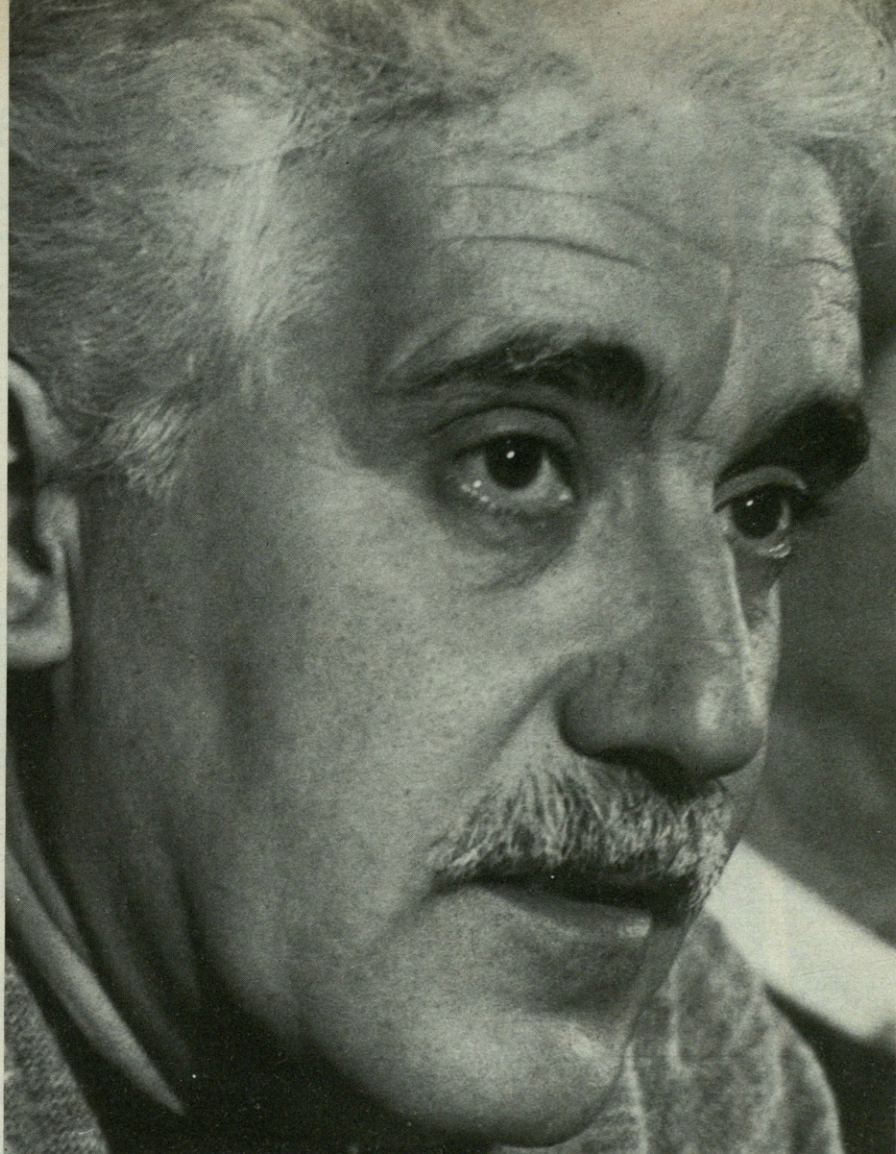
En el Congreso se ha aprobado mayoritariamente el mantener relaciones entre la CNT y las organizaciones libertarias FAI (Federación Anarquista Ibérica), Juventudes Libertarias, Ateneos Libertarios y Mujeres Libres, basadas en los principios de la solidaridad y el apoyo mutuo. Sólo 4 sindicatos, todos de Barcelona, se oponían aludiendo a los problemas con la FAI habidos en Catalunya. Esto dió, sin embargo, lugar a uno de los más encendidos debates del Congreso.

## Mujeres libres

«Mujeres libres» es el nombre de la organización femenina anarquista que se creó en 1936 y que jugó un papel primordial en el transcurso de la guerra. En la actualidad se han vuelto a reorganizar grupos de Mujeres Libres, de forma independiente a la CNT, pero como organización anarco sindicalista. Durante el Congreso de Bilbao se reunieron mujeres de Bilbao, Barcelona, Galicia, Zaragoza, Madrid, Cáceres y algunas de Burdeos, Alemania e Inglaterra. Una de sus decisiones fue la editar un periódico internacional de mujeres anarquistas.

Por otra parte, las mujeres de la CNT en la ponencia sobre Acción Social determinaron sus objetivos, que fueron aprobados por el Congreso. Se definieron por «trabajar todos para trabajar menos», por la información sexual y el aborto, rechazando la ley y buscando que sea libre y gratuito en centros hospitalarios. También rechazaron el acceso de la mujer al ejército o los cuerpos represivos. Dentro de la plataforma reivindicativa de la CNT se adoptó el incluir los problemas de la mujer en el manifiesto del 1 de mayo, y hacer los 8 de marzo campaña como día internacional de la mujer trabajadora.

Las Mujeres Libres, que se van acercando paulatinamente al feminismo, dicen que tienen su base en «lo que hubo, pero no queremos ahondar en ello. Estamos trabajando con los problemas de ahora. Se está siempre en el pasado». Este año su consigna del 8 de marzo en Barcelona ha sido «Lucha por lo evidente».



## Vicente Villanova Gardó Nuevo secretario general de la CNT

**E**l nuevo Secretario General de la CNT ha sido elegido entre los 12 candidatos propuestos (dos mujeres entre ellos) en el VII Congreso Confederal de la CNT. 52 años, de los cuales ha pasado 20 en el exilio, en Francia, hasta 1977. Lleva en la CNT desde los 20 años y es catalán, aunque vive en Valencia. A esta ciudad se lleva el Secretariado Permanente de la CNT. Va a trabajar con su equipo.

**—Las relaciones con la FAI han sido un punto controvertido del Congreso.**

—Hay quien interpreta a la FAI como UGT con el PSOE y es muy diferente. No hay que olvidar

que la FAI salió mucho más tarde que la CNT. Para hablar claro la esencia del anarquismo está en la FAI mientras que en la CNT puede entrar cualquier trabajador. No es obligado que piense anarco sindicalista. Una vez dentro, si se sabe que es de un partido, no puede tener cargos en la CNT para no imponerse.

**—No se ha hablado en el Congreso de las elecciones generales, que seguramente coincidirán con las sindicales.**

—Cuando hablamos de elecciones a todos los niveles. En las últimas elecciones generales dijimos abstención y en todas lo hacemos. Incluso a nivel mundial la abstención es mayor, no lo digo





porque crea que la gente esté pensando en el anarquismo, pero si hay un disgusto que les lleva a cuestionarse el votar. En las últimas elecciones en España hubo un retroceso de participación.

**—El anterior Congreso de 1983 se equivocó al decir que ese año serían las últimas elecciones a Comités de Empresa.**

—Sí, dado que habían tenido niveles muy bajos también en las elecciones, creímos que ellos mismos cambiarían el rumbo. La prueba es que lo van a hacer al cabo del tiempo. Van a coger a los afiliados por grupos para que no se les dispersen y voten a otros, cosa que ha ocurrido en muchas ocasiones. Redondo ha dicho en el Congreso de

la UGT que hay que eliminar los Comités de Empresa, y si no hay Comités las elecciones desaparecen.

**—Del Congreso ha salido el hacer una campaña contra los Comités de Empresa y potenciar a las Secciones en su lugar.**

—Hemos tenido problemas en muchos sitios porque no aceptan a las secciones sindicales de la CNT. Ahora nos vamos a imponer. Tenemos que estar porque, incluso en su Estatuto de los Trabajadores, que nosotros no aceptamos pero existe, dice que podemos estar.

## Los fines últimos de la CNT

**—El texto sindical dice que algunas mejoras pueden alejar a la clase obrera de su fin último ¿Qué quiere decir esto?**

—Nosotros vamos a una revolución social y, aceptar una mejora no es para quedarse tranquilos sino para ir más adelante. En muchos casos UGT y Cía están adormeciendo a su gente con mejoras.

**—En el mismo texto se habla de que no sólo las reivindicaciones economicistas son importantes...**

—Los sectores del campo, economía sumergida, pequeñas empresas, etc, son un conglomerado que la CNT tiene como meta. En unos años el retroceso de la clase obrera es terrible. Se ha aceptado incluso la clase que es el paro, el parado. Eso hay que trabajarlo ideológicamente porque resulta que nos estamos aislando todos. Hay que romper con esa dinámica que está llevando el gobierno. Nosotros vamos a la revolución social.

**—En CNT no se admite la afiliación de policías, etc.**

—Por supuesto ni policías ni funcionarios de prisiones. No hay más que ver lo que ha ocurrido en Algeciras. Que salgas a la calle y te esté pegando un policía que lleva el carnet de la UGT y que te dice en la cárcel el carcelero «Es que soy de la UGT compañero». Hay que ser un poco sensatos. Tenía que haberles dado vergüenza el proponerlo.

**—Hay gente que piensa que la CNT no ha estado interviniendo mucho en cuestiones sindicales, en la calle...**

—Esto no es verdad pero tampoco mentira. Lo que pasa es que hemos tenido una cantidad enorme de problemas. Desde el caso Escala, a infiltrar gente, a el caso Bondía que se metió para ver si íbamos a las elecciones y ahora anda de comisario en Sevilla con carnet del PSOE o de la UGT, etc. Cuando pensábamos hacer algo teníamos lo otro. Ahora se acabó, vamos a intentar salir más a la calle.

**—¿Cómo se ha tratado en el Congreso la devolución del patrimonio?**

—Este Congreso ha concretado y matizado muy bien que paulatinamente hay que irse dejando de abogaditos, etc porque el patrimonio histórico de todas maneras es de todos y si hay que coger algo se coge. Que no vengan con tonterías que son muchos años diciendo historias.

M. B.



Un barrio popular se moviliza contra la marginación y la droga

# «No queremos droga, fuera los camellos»



«La policía prefiere estar en el bar del aeropuerto que vigilando el barrio. Aquí vienen muchos traficantes de droga y heroinómanos del Baix Llobregat y de Barcelona. En más de una ocasión han amenazado con navajas a los conductores y a los viajeros de los autobuses que unen Barcelona con Sant Cosme. También ha habido apedreamiento de vehículos a su paso por las 801 viviendas. A raíz de las continuas agresiones a conductores, éstos decidieron organizar actos de protesta, negándose a terminar el servicio y exigiendo protección policial para los autobuses». Quien así habla es José Antonio Peláez Ruz, un joven periodista vecino de El Prat de Llobregat y miembro de la Mesa Cívica Antidroga del barrio de Sant Cosme y de Cáritas. PUNTO y HORA se ha puesto en contacto con él y con otros vecinos de Sant Cosme tras los graves acontecimientos que han azotado el barrio.

P. S.

Fotos: J. Cano



**E**sta barriada de El Prat de Llobregat, situada a un tiro de piedra del aeropuerto, pasa por ser una de las zonas más conflictivas y deprimidas del área metropolitana de Barcelona. Sufre el azote de los traficantes de droga y una lenta pero inexorable degradación social.

Atracos, amenazas de muerte, agresiones, tráfico de drogas y muertes por sobredosis se habían convertido en algo cotidiano para los 11.000 vecinos del barrio de Sant Cosme, especialmente para cualquier persona ajena a la zona denominada las 801 viviendas, conocida también por Liang San Poo. Los vecinos tenían miedo y se veían impotentes para afrontar cualquier solución que pudiera traer la paz social al barrio y acabar con la marginación y el tráfico de drogas.

La gota de agua que hizo desbordar el vaso fue la protesta de los conductores de autobuses. Los 30 trabajadores de la línea 605 se negaron a entrar en el barrio de Sant Cosme. El recorrido terminaba en la plaza del Mestre Estellella, a la entrada del barrio. Pocos días antes los basureros se habían negado a entrar en Sant Cosme sino se les garantizaba la integridad física. Tras el acuerdo alcanzado entre el Comité de Empresa de Transportes de Barcelona, el Gobierno Civil y el Ayuntamiento de El Prat, varios furgones de la Policía Nacional empezaron a patrullar por todo el barrio y a escoltar a cada autobús que entra-

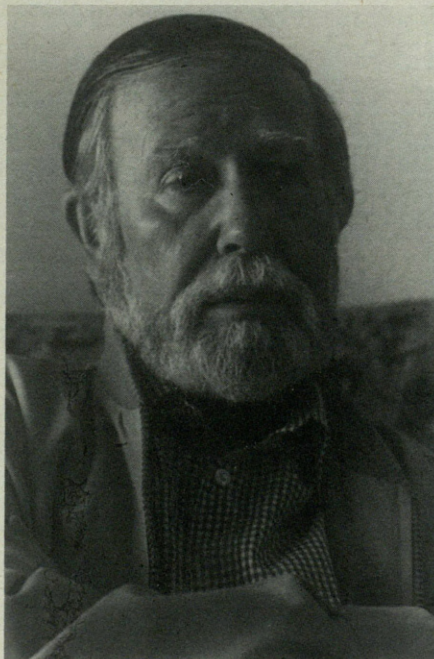


Rafael Fusteros, líder vecinal del barrio de Sant Cosme

ba o salía de él. Las protestas y manifestaciones de los vecinos tampoco se hicieron esperar.

El pasado 2 de marzo Sant Cosme volvía a ser noticia en todos los medios de comuni-

cación. 500 policías efectuaban una aparatosa redada en la zona de las 801 viviendas. «La gente estaba de acuerdo con la redada, pero pedía y pide una vigilancia policial normal. Eso es lo que no entienden ni el Ayuntamiento ni el Gobierno Civil de Barcelona. Se



## San Cosme, el barrio de la dignidad

**F**ue en la década de los años 60 cuando en una especie de operación limpieza o en un intento de prestigiar socialmente al régimen franquista, se proclamó la construcción de importantes polígonos de viviendas que recogerían a toda la población barraquista barcelonesa. Tales grupos de habitáculos fueron las pintorescas UVAS (Uniones Vecinales de Absorción Social) construidas por la Obra Sindical del Hogar y el Instituto Nacional de la Vivienda. Tres de las unidades más famosas fueron la de San Cosme en el Prat, las de las Cinco Rosas en Sant Boi y la de Pomar en Badalona. A ellas fueron a parar los habitantes de Valero Grande, Valero Pequeño, Las Banderas y la Fosa, núcleos de barracas extendidos por las laderas de Montjuïc. Fue en el

año 1967 cuando la Obra Sindical del Hogar entregó las llaves a los primeros inquilinos de Sant Cosme.

En este tipo de viviendas se hizo factible aquello de que era peor el remedio que la enfermedad. Resultaban más tronados los nuevos pisos que las barracas que habían dejado. Parecían hechos de papel de chocolate. Inmediatamente se empezaron a estropear. Yo fui el primero que escribí en los periódicos sobre tal deterioro. Esto fue en el año 1973. Rafael Fusteros, presidente entonces de la Asociación de Vecinos de ese barrio, me llevó con él y me mostró el degradado aspecto que habían alcanzado sus viviendas: sótanos llenos de aguas putrefactas, fachadas rajadas de arriba a abajo, cimientos que cedían, goteras, grietas en las



Las Fuerzas de Seguridad del Estado han ido retirándose, aunque algunos furgones de la Policía Nacional siguen escoltando a los autobuses de Sant Cosme hasta el matadero de El Prat. En el barrio aún resuena el grito que los vecinos coreaban unánimemente en las manifestaciones y actos de protesta: «No queremos droga, fuera los camellos».

## Un barrio marginado

En Sant Cosme los datos hablan por sí solos. El 35% de la población activa está en paro. El alfabetismo afecta el 43% de los adultos y el absentismo en las escuelas alcanza al 23% de la población en edad escolar. «Es difícil barajar datos exactos. Hay marginación y ésta provoca degeneración. Es cierto que hay niños sin escolarizar. Muchos viven en las 801 viviendas y son hijos de gitanos. Hay que entender que los gitanos tienen otra forma de ser y no tienen por costumbre apuntar a los niños al colegio», manifiesta a PUNTO y HORA Rafael Fusteros, uno de los líderes vecinales del barrio. Fusteros fundó la Asociación de Vecinos de Sant Cosme y el Partido Socialista de El Prat. Es un hombre amable y sencillo, habla pausadamente, pero no tiene pelos en la lengua y conoce perfectamente la problemática de esta barriada. Llegó a Sant Cosme en 1968, al tocarle uno de los pisos que sorteaba la CNS, el sindical vertical franquista. Fusteros vivía en un piso realqui-

lado en l' Hospitalet de Llobregat.

El barrio de Sant Cosme de El Prat de Llobregat se creó en 1967. Este polígono de viviendas constituía una de las tantas Urbanizaciones Vecinales de Absorción Social (UVAS) dependientes del Ministerio de la Vivienda y cuya administración corría a cargo de la Obra Sindical del Hogar de la CNS. Buena parte de los moradores de Sant Cosme procedían de las chabolas de Montjuïc y de otras zonas de la montaña de Montjuïc para hacer el famoso Parque de Atracciones.

El barrio de Sant Cosme, compuesto por 2.500 viviendas, entró muy pronto en un profundo proceso de degradación urbanística. Así lo cuenta Rafael Fusteros: «No se hicieron cimientos en condiciones, ni tampoco muros de contención y juntas de dilatación adecuados. Todo se hizo corriendo. Los sótanos tampoco eran adecuados. Aquí estamos muy cerca del río Llobregat y del mar. No hacía falta que cayera una tormenta, basta con que el año venga un poco húmedo para que suba el nivel del agua y se inunden los sótanos. Era terrible, salían manchas de humedad en las paredes y las vigas de las casas se abrían». Así describía la situación de las viviendas del barrio de Sant Cosme en el año 1973 el periodista y escritor catalán Francisco Candel: «La primera impresión que da el barrio es alegre y bonita, calles amplias y asfaltadas y bloques de corte esquemático y moderno...

piensan que cada vez que la gente pide vigilancia policial, hay que enviar a la reserva, a los de los pañuelos. Es muy espectacular pero sirve de muy poco», explica José Antonio Peláez.

paredes medianeras por donde podías pasar la mano, ratas como conejos corriendo por los cielorrasos... Las ratas agujereaban esos cielorrasos. Para tapar tales agujeros colocaban empotrados en ellos botellas vacías de coca-cola, de agua tónica, de cerveza... Yo creía que se trataba de una decoración psicodélica. Recuerdo que en una de las viviendas que visité había un hombre acostado en una cama a quien le habían amputado una pierna. Su mujer me habló del miedo que pasaban. En el silencio de la noche se oía un ruido como si cascaran nueces: cla, cla, cla... Eran las paredes que se abrían. Siempre se estaban resquebrajando. Cuando llovía empezaban a correr camas de sitio, a desplazar muebles de un lado a otro, para que no les alcanzara el agua de las goteras, a colocar botes y cacharros debajo de las gotas, a cubrir con plásticos lo que fuera. Al de la pierna cortada, si su mujer estaba sola en casa, como ella, sin ayuda de nadie, no le podía mover, le colocaba también un plástico por encima.

La lucha de Sant Cosme por alcanzar su reivindicación, es larga, propia de titanes, imposible de explicar en un breve artículo. Bajo el lema «Por un barrio digno, por un barrio mejor», se manifestaban, acometen cortes de tráfico en las carreteras adyacentes, efectúan campañas informativas, se acciona legalmente ante los tribunales, se formulan interpelaciones parlamentarias en el Congreso de los Diputados y se hace llegar a todos los rincones de España la problemática que tiene el barrio de Sant Cosme. Todos estos trajines dieron como resultado que la Administración reconociera sus errores, declarara el «barrio en ruinas» y admitiera que era necesaria su remodelación, como así se fue llevando a cabo.

Yo asistí a la inauguración de una de las fases de estas remodelaciones. El barrio había cambiado radicalmente. Y ahora, en marcha las subsiguientes remodelaciones, a Sant Cosme le ha surgido el forúnculo de la droga, nuevo caballo del Apocalipsis moderno. Por ello, el 23 de marzo pasado, Sant Cosme, otra vez en

busca de su dignidad, se echó a la calle, mostrando su enérgico repudio hacia ese azote blanco que mata y hace matar, condenando, por encima de todo, la delincuencia que ese problema arrastra, repudiando valientemente, y de un modo especial, a los narcotraficantes y a toda la mafia que tan asqueroso negocio comporta.

A mí me cupo el alto honor de leer el manifiesto que la Mesa Cívica Antidroga, compuesta por más grupos vecinales del Prat, además de la gente de Sant Cosme —esa gente para mí entrañable y con la que siempre me he solidarizado— había redactado. Entonces comprendí claramente y entre otras cosas, que Sant Cosme no renunciaría nunca a esa dignidad que tanto le había costado no sólo alcanzar, sino mantener...

Francisco Candel  
(\*) Periodista y escritor



Pero enseguida, y en la parte externa de las casas, en las fachadas, observas una red de grietas. Parecen pólipos extendiendo sus tentáculos o telas de araña... Se nos aproxima un hombre. Rafel Fusteros me presenta como periodista y le dice que voy a escribir algo sobre aquello. El hombre pide que vayamos a su piso... La vivienda tiene un suelo granuloso... Por el techo, entre las bovedillas de piso y piso, corren las ratas. El pis de las ratas y sus deyecciones han calado el cielo raso y se ven unas manchas húmedas de color amarillento... En el resto de las paredes hay grandes manchas de humedad...».

La respuesta de los vecinos no se hizo esperar. Se creó la Asociación de Vecinos y se organizaron manifestaciones y actos de protesta contra el estado ruinoso de las viviendas y las injusticias que padecía el barrio. «Hasta estuvimos un año sin pagar nada. Fue una auténtica huelga de pagos», indica Fusteros. Pero eran tiempos difíciles, tiempos de guardias civiles con tricorno acharolado y falangistas de camisa azul y brazo en alto, «tiempos en que nos teníamos que enfrentar a la policía y a toda la Falange del Baix Llobregat», puntualiza el líder vecinal.

En 1974 se acordó derribar los pisos viejos y construir unos nuevos, ya que resultaba más económico que rehabilitarlos. En 1976, el Gobierno dio el visto bueno a la construcción de nuevas viviendas. El barrio, gestionado desde 1982 por Adigsa, la empresa pública de la Generalitat de Catalunya, se encuentra en su tercera y última fase de remodelación, cuyo objeto es dotar de viviendas dignas a sus 11.000 habitantes. El Director General de Servicios Comunitarios de la Generalitat, Felip Puig, ha dejado claro que su postura es rehabilitar las viviendas que lo necesiten, no remodelar. «La Generalitat va a invertir 1.280 millones de pesetas en la zona. Una cuarta fase de remodelación es impensable y no creo que la gente esté dispuesta a combatir por ésta», opina José Antonio Peláez.

En la actualidad la mayoría de las viviendas del barrio son nuevas, «de las antiguas solo quedan un tercio», asevera Fusteros. Estos datos no han podido ser confirmados o refutados por la Dirección General de Servicios Comunitarios de la Generalitat, a pesar de los intentos de PUNTO y HORA por intentar hablar con el director general de esta entidad, Felip Puig.

En esta tercera y última fase de reforma no

está incluida la zona de las 801 viviendas que está ocupada por personas de étnia gitana en su mayoría. «En el sector de las 801 viviendas hay más de un 20% de gente que ocupa ilegalmente las casas. No tenemos un censo fiable de las personas que viven allí, pero sabemos que muchas se dedican a la mendicidad, a robar y a traficar con drogas. El Ayuntamiento se ha pronunciado a favor de un Plan Integral que vaya más allá de la simple remodelación de las casas y que abarque también medidas de promoción social, económica y cultural para acabar con la marginación. No estamos en contra de las medidas policiales, pero pensamos que hay que ir a la raíz estructural del problema», manifiesta a PUNTO y HORA el alcalde accidental de El Prat de Llobregat, José Pérez Moya.

### «A río revuelto, ganancia de pescadores»

—«Mire, señor Tejedor —alcalde de El Prat—, los vecinos de Sant Cosme como ya se ha demostrado ampliamente estos días, estamos hartos de promesas electoralistas, de «tiempos prudenciales de espera», y de negociaciones entre las diversas administraciones competentes en el tema (Generalitat,

Gobierno Civil y en menor medida el Ayuntamiento) en las que nada se consigue y mientras tanto los problemas de la zona denominada 801 viviendas cada día son mayores...», escribía en la revista Delta su corresponsal en el barrio de Sant Cosme, José Antonio Peláez.

La zona de las 801 viviendas están ocupadas por personas de étnia gitana en su gran mayoría que en muchos casos, según aseguran a esta revista vecinos del barrio, se han adueñado de ellas ilegalmente. No se dispone de un censo del barrio actualizado, de modo que es difícil saber cuánta gente vive en las 801 viviendas. .000 personas, tal vez. Muchos vecinos de Sant Cosme atribuyen la conflictividad a los gitanos que residen en esta parte del barrio. «Hay que cortarles el cuello. El barrio está hecho una mierda por culpa de esta gentuza. Han hecho polvo las casas, los jardines, todo. Ellos han traído la droga, ellos son los culpables de todo. Dígalos por ahí usted que es reportero», encomienda un matrimonio del barrio a este periodista. La mujer de Rafael Fusteros asegura que la gente de Sant Cosme no es racista y no tiene nada contra los gitanos. Solo quiere vivir en paz y que se vayan los gitanos. No lo ve así José Antonio Peláez. En su opinión «hay mucho racismo. Lo que

## Operación Cosmos, un ensayo para las olimpiadas

**E**l pasado 2 de marzo la policía de Barcelona llevó a cabo una espectacular y aparatosa operación antidroga en el barrio de Sant Cosme. El fiscal antidroga del Tribunal Superior de Justicia de Catalunya, José María Mena, supervisó la acción, en la que participaron 500 policías. La policía calificó de éxito la operación al asegurar que su objetivo era solo detener a pequeños traficantes, tesis compartida por José María Mena. El Gobernador civil de Barcelona, Fernan Cardenal, alabó la coordinación entre jueces y policías y afirmó que esta experiencia, de carácter piloto, se repetirá en otros municipios del área metropolitana.

La operación, denominada Cosmos, tuvo un impresionante despliegue policial. Intervinieron cerca de 500 agentes, un helicóptero, perros adiestrados para localizar la droga, una sección de caballería y una unidad de la reserva para impedir posibles disturbios. La

redada se inició a las cuatro de la madrugada. Se registraron 43 pisos, al tiempo que otros policías se dedicaban a acordonar las calles más conflictivas del barrio para evitar posibles huidas. Paralelamente, la caballería se situó en la zona lindante entre el barrio de Sant Cosme y la zona de huertas, al tiempo que algunos funcionarios se deslizaban por las cloacas y sótanos de los edificios que se comunican entre sí a través de túneles contruidos por sus propios moradores.

En la operación fueron detenidas 21 personas acusadas de tráfico de drogas y de encubrimiento. La redada se saldó con la confiscación de 17 millones de pesetas, dos kilos de heroína y joyas por un valor de 20 millones, así como algunas armas. Un botín más bien magro para tan descomunal despliegue. Dicen algunos vecinos de Sant Cosme que la operación Cosmos «ha sido una acción con grandes efectos publicitarios, un ensayo para las Olimpiadas».





Las 801 viviendas

pasa es que a tí, como eres periodista, no te lo van a decir. Afortunadamente, aquí no hay ningún grupo como el Frente Nacional que recoja las inquietudes de la gente. Tendría un éxito absoluto». Fusteros puntualiza: «Hay de todo en Sant Cosme, no solo los gitanos son culpables. Aquí lo que hay que hacer es limpiar el barrio, detener a los que están implicados en el tráfico de drogas, rehabilitar a los pequeños traficantes y hacer una transformación social que no sea el palo y la mano dura».

### —Este es un barrio muy conflictivo

—«Es un barrio obrero como cualquiera. Quiero decir que no es ninguna desgracia ni ser pobre, ni ser payo ni gitano, ni chino ni árabe. Lo que pasa es que el barrio no tiene suficiente fuerza para enfrentarse a ciertas cosas muchas más poderosas».

### —¿Qué cosas?

—«Hombre. Las drogas».

### —¿Sabéis quien maneja todo el asunto?

—«Ya sabes, a río revuelto, ganancia de pescadores. Hay rumores, pero yo no me atrevo a denunciar a nadie».

PUNTO y HORA ha podido saber de fuentes de absoluta solvencia que 10 familias controlan las redes del tráfico de drogas en todo el Baix Llobregat. El barrio de Sant Cosme es el punto de la comarca con mayor tráfico de drogas. «En este barrio el que controla el tráfico de drogas se llama Antonio Vargas, alias El Patriarca, y vive en las 801 viviendas. Es una persona muy peligrosa. Te aconsejo que no intentes ponerte en contacto con él, lo podrías pagar muy caro», asegura a esta

revista una persona conocedora del tema y que, por haber recibido varias amenazas de muerte, prefiere ocultar su identidad.

### —¿Qué hace la policía?

—«La policía —explica esta persona— conoce a los traficantes porque tiene a un grupo de secretas que trabajan en el barrio. Hasta sabemos que tiene acceso a las cuentas corrientes de los implicados en el tráfico de drogas. El Patriarca nunca ha sido detenido, aunque sí algunas personas de su familia. Nuestro informador asegura que el tráfico de drogas no «termina en Sant Cosme ni en El Prat. Hay importantes conexiones con el exterior, vía la costa o el aeropuerto. Nosotros conocemos a muchos traficantes pero no nos atrevemos a denunciarlos porque vivimos en el barrio».

### —¿Es peligroso?

—«Desde luego. Esta gente es capaz de cualquier cosa. La policía les tiene miedo. Los traficantes han llegado a presionar a la propia juez de El Prat para que soltara a unos compinches detenidos».

Sant Cosme, un barrio popular en pie de guerra contra la marginación, y el tráfico de drogas. En él siguen muriendo jóvenes de sobredosis o de SIDA. Los pequeños camellos han ocupado pisos deshabitados de El Prat, como en el caso de la calle Lleida y alrededores, y pululan por las calles y plazas de la Constitució, Llibertat o Blanes vendiendo el fatídico veneno. Mientras, los narcotraficantes, los peces gordos de la zona, hacen su agosto a costa del dolor de muchas familias. Uno de ellos se llama Antonio Vargas, alias El Patriarca.

## Sentirse corresponsal de guerra

**D**e repente, el sostenido y estridente sonido del teléfono me rompió, de una forma despiadada, el profundo sueño, momentos antes de las cuatro de la mañana. Salté de la cama como un autómatas y «armado» convenientemente de credencial, papel, pluma, magnetofón y cámara fotográfica, me planté en cuestión de minutos, en la llamada zona de las 801 viviendas del barrio de Sant Cosme, la cual estaba literalmente tomada por la policía. La noche era fresca y amenazaba lluvia. Al poco tiempo de empezar la espectacular operación policial, sonaron unos disparos que obligaron a las personas más próximas a parapetarse tras los coches.

El inspector Castro, relaciones públicas de Jefatura Superior de Policía, informa con diligencia que un turismo de unos determinadas características, había intentado saltarse los controles. Un equipo de TVE y un servidor, que cubría la información para la agencia EFE, éramos los únicos representantes de los medios de información presentes en un escenario casi bélico, y tras superar un riguroso control, fuimos confinados en una zona concreta del barrio. Mientras tanto, éramos testigos de excepción de todo un impresionante despliegue, en el que participaron medio millar de policías, que se desplazaron al barrio a bordo de un centenar de vehículos de todo tipo. Entre el dispositivo policial, se incluía además un helicóptero, unidades de caballería, perros adiestrados y varias ambulancias. También intervinieron un total de diez secretarios judiciales, que al mando del fiscal José María Mena, registraron una cuarentena de domicilios sospechosos.

Fueron necesarios más de dos meses para preparar meticulosamente esta operación, sin duda la más espectacular realizada en España, para reprimir el tráfico de drogas. Por un momento me dio la sensación de que estaba ensayando una operación de las llamadas piloto.

Si bien es cierto que existió una gran desproporción entre los medios utilizados y el balance final de la operación, la cuestión es que la mayoría de ciudadanos está conforme con lo que se hizo, sobre todo en su aspecto psicológico. Pero al margen de otro tipo de consideraciones, he de decir que las tres horas largas que permanecí en tan inusual «campo de operaciones», fueron realmente excitantes, desde el punto de vista periodístico. Camino de la redacción, ya con el resplandor del alba, tuve una extraña sensación de haberme sentido corresponsal de guerra.

Manuel Dobano. Periodista



Xosé Lois Mendez Ferrin

# Semblanza de un escritor íntegro

El año 1938 vió nacer a este reconocido escritor, Ourense fue el lugar. Aunque buscó siempre refugio en Vilanova dos Infantes, rúa de Reza (Ourense) y Vilanova, sus dos patrias dentro de la Patria, no cabe duda, le marcaron. Mezcla de dureza de principios y portentosa humanidad, Ferrin está ahí como elemento vivo de la historia de la literatura contemporánea de Galiza.

Luis García

**D**esconcertante Ferrin cuando utiliza criterios de Mao-Tse-Tung para fustigar la pseudo poesía revolucionarizante falta de calidad. O cuando recuerda a Phan Van Trong en su recomendación de Beaudelaire a la juventud vietnamita, pero Xosé Lois no es el investigador de culturas ajenas, es el hombre-escritor que se abre de Galiza al mundo. Dante, Petrarca son autores a conocer, pero se le hace indispensable la investigación y el conocimiento de la propia poesía y literatura galega. Es el intelectual comprometido que huye del pedigrí progresista que en algunos círculos supone la adición pedante a la lectura de El País. Es también el amante de la calidad en la literatura que no acepta el bozal inquisitorial de la consigna partidaria, provenga este de donde provenga. Así Machado y Manuel María son bajados del pedestal oportunista por este escritor «siempre de izquierda» llevándolos a la crítica positiva de su obra por el reconocimiento del escritor y poeta, lejos de la adulación. No hay afinidades que justifiquen la falta de objetividad en el juicio al arte,

no hay lugar para la adulación.

## Guerrilla, marxismo, universidad

Oxford conoció al Ferrin estudiante, vivo y amante de la cerveza. Salvador de Madañaga orientó sus dudas acerca del carácter de la enseñanza en las Universidades inglesas, cuando este estudiaba Historia de Español bajo la batuta de un profesor que prefería copiar la materia que impartía, de manera que no atrajo especialmente al joven e inquieto alumno. Las clases de francés medieval si atrajeron poderosamente, en cambio su atención.

Pero no solo literatura francesa medieval o Historia fueron objeto de estudio en el Londres vanguardista, fue el marxismo el mayor de los hallazgos londinenses de Ferrin, un marxismo en estado cristalino, teórico, propio de la élite intelectual del mundo universitario de la época. Define este el momento como de la necesidad de romper con el intuitivismo marxista para dar el salto a la teoría plena. El siempre impetuoso intelectual maduró su proyecto, regresar a Galiza y fundar un Partido marxista. Un PC en extinción es el núcleo único de resistencia en la vuelta a la Patria, el recuerdo del maquis y poco más. Son otros los derroteros por los que se encauza la preocupación por la organización, mezcla de recuperación cultural vía Galeuzka inicialmente, más tarde por la organización de un partido nacionalista. Con grupos dispersos de esta tendencia, el Consello da Mocidade vió por fin la luz.

Es en el seno de esta organización cuando ya comienzan a percibirse las diferencias político-generacionales que en Euskadi se dan entre PNV y ETA o en Catalunya entre CiU y los grupos independentistas juveniles y obreiros. Más similar sin embargo al caso vasco ya que es la Revolución argelina y la descolonización africana el escenario político de aquel tiempo. Contemporáneos de ETA veían con

esperanza el renacer nacionalista irlandés, las acciones del IRA. Marcados ya por las señas de identidad del marxismo. Se incorpora luego al Consello da Mocidade la organización Unión do Povo Galego. Una lucha de líneas se desarrolla entre tanto en el Consello, intentando la derecha nacionalista canalizar las energías de la oposición galega hacia la formación de sendos partidos democristiano y socialdemócrata, a imagen y semejanza de la Europa Imperialista; salió escaldada ¡como no! la impetuosa juventud del Consello da Mocidade, que comenzó a conocer el interior ruín de la política reformista. Aunque golpeados, los expulsados constituyeron el 25 de Xullo de 1964 la UPG, en Lugo.

El 68 es una buena fecha para el desarrollo de la joven UPG, en ella confluyen FLP y el maoísmo de la época. La Unión do Povo Galego edita la publicación que hasta esa fecha sacaba el maoísmo galego, Galiza Viet Nam.

Rocambolescos episodios transcurren tanto por la vida de Ferrin como por la cada vez más madura UPG, como la colaboración con los militares portugueses organizados en el COPCON, pasándoseles información acerca del contrabando de armas y movimientos de elementos de la PIDE (policía política de la dictadura portuguesa) por Vigo, de hecho, se llegó a elaborar un plan comando para apresar a un grupo de estos, el plan se frustró al ser desarticulado el frente armado de la UPG.

El asalto a la comisaria de Lugo, robos de bancos, son aparte de las acciones de este embrión político-militar que UPG trató de organizar.

## La travesía del desierto de un disidente. De ANPG al PGP

El alineamiento rupturista lleva a la confrontación política con su antiguo compañero en Madrid, Bautista Alvarez. El año 77 doscientos militantes de la ANPG son expulsados



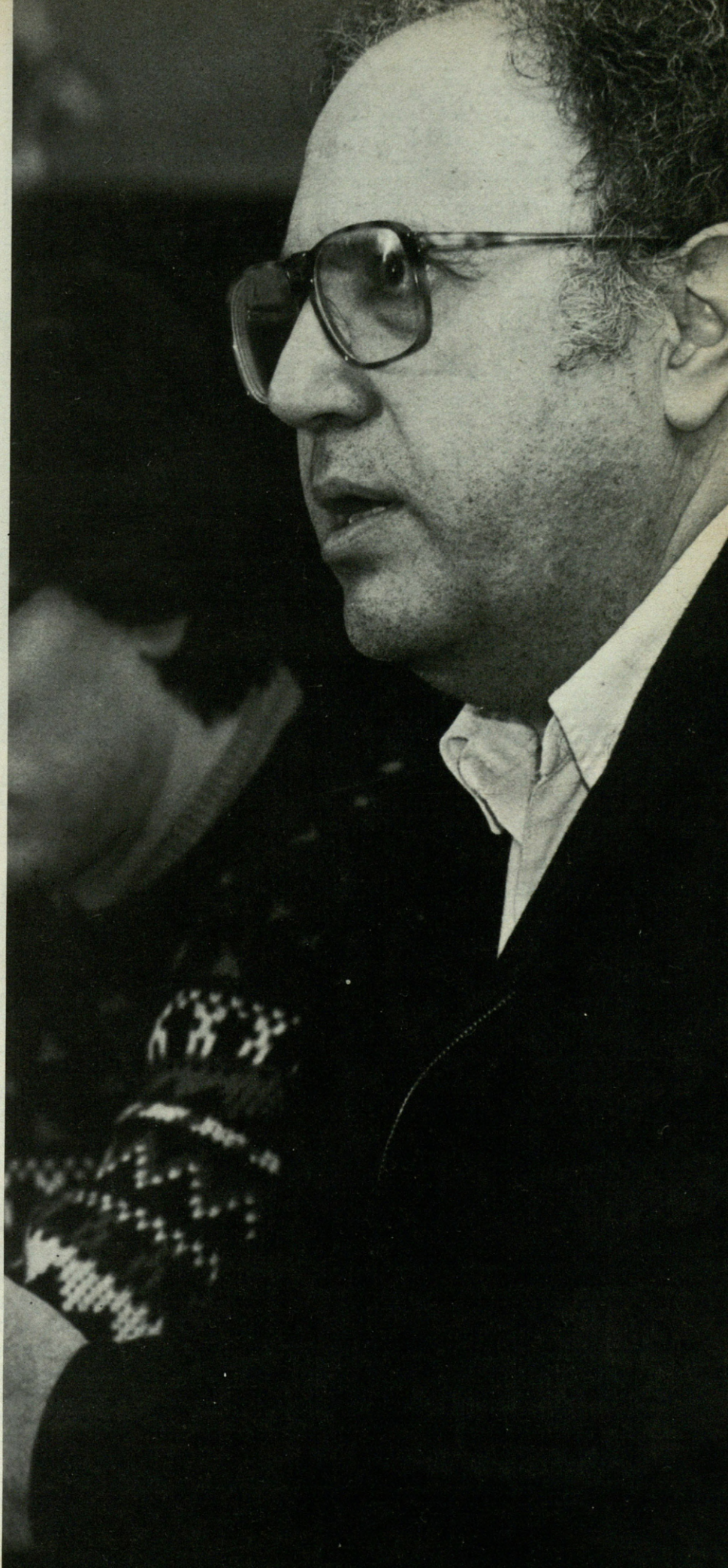
en Vigo acentuándose las críticas políticas tanto a Bautista como a su organización, críticas basadas en la contradicción entre una fraseología izquierdista y una línea oportunista. El nuevo marco organizativo de los disidentes es el Partido Galego do Proletariado, conformado sobre todo por militantes del la UPG (línea proletaria). Estrangulado por la consolidación por la derecha del Partido Obreiro Galego de Camilo Nogueira (luego Esquerda Galega) y el propio Bloque.

Se dirige la estrategia del PGP hacia el enfrentamiento con las fuerzas represivas, atacando sobre todo las obras de la autopista del Atlántico, son quemados camiones, atacadas las obras por los afectados de esta obra antiecológica y especulativa. El militante se convierte aquí en elemento de dirección de esta organización hasta su detención, tras un atraco a la Caixa de Aforros de Ourense. Con la detención, la tortura, la cárcel.

### **Paseo por la obra literaria de un militante marxista**

— Poesía, novela y cuento son las dudas hacia las que dirige la creatividad literaria, desechando la novela al principio, optando por el cuento. También la poesía ocupa un lugar predominante en la obra literaria de Ferrín, es *Voce na néboa*, su primera obra, un poemario. Contemporáneo de *Voce na néboa* es *Percival e u outras historias*, desarrollado por segunda vez por haberse perdido su primera redacción. Una conversación con Franco Grande cambió decisivamente el estilo literario que Ferrín concebía hasta ese momento, pasando a escoger la acción novelística en lugares indeterminados. Con nombres carentes de significado dado la enorme cantidad de nombres preromanos, que ahora mismo se mantienen.

Sorprende que una de las más relevantes pasiones del escritor sea la zoología, la entomología, los insectos y sus costumbres. De esta afición nació «*A mantis relixiosa*», metamorfosis de mujer convertida en mantis. Otro cuento de este género fue *Grieh*. La indeterminación geográfica desaparece sustancialmente en *O crepúsculo e as formigas*, obra en la que se localizan las ciudades de Vigo y Ourense. En la cárcel de El Dueso, escribe *Retorno a Tegen Ata*, una historia de lucha por la independencia en Europa, sumido en un mar de contradicciones. Contradicción que en primera instancia se da entre su fase anterior de trabajo en un marco de coexis-







tencia con la derecha nacionalista (Piñeiro) y marca la histórica contradicción entre la izquierda patriótica y el carácter traidor de las burguesías nacionales, aliadas antes al imperialismo opresor que a las masas luchadoras por la libertad nacional y social. Es Eddmond de Valera en Irlanda, pero es la derecha en Galiza, ese nacionalismo al que un sexto sentido señala que el aliado natural para la defensa de sus intereses de clase es Madrid, siendo el patriota galego de izquierda uno de sus mayores temores.

## Del cuento y la novela

Utiliza la sistematización efectuada por Wladimir Prop, sistematizando el cuento. Diferencia el cuento universal, de todos los pueblos, del cuento moderno, el cuento literario. Están Cortázar y Horacio Quiroga entre los teóricos del cuento, con Rafael Dieste en Galiza, como autoridad. Señala la contradicción entre la aceptación del género y su prestigio entre los escritores y la escasa aceptación de este, entre el público lector, el mismo hecho de que Edgar Allan Poe escribiese su obra en revistas, antes de su publicación posterior en libro. En este género, Arnoia es la obra preferida por Ferrín, aunque le resulte difícil situar este título entre el cuento y la novela corta.

Antón e os inocentes, sobre la juventud urbana de los años 0' y viejas ideas para la redacción posterior son parte de su novela.

## El galego, una lengua en peligro

No desliga la situación de la lengua del proceso político mismo que Galiza vive. Atribuye una parte importante de la responsabilidad de la crisis al proceso de la Reforma Monárquica, acusando a quienes han hecho dejación de su identidad nacional de ser los responsables de la desmoralización colectiva que amplios sectores de masas padecen en la nación galega, aunque asigna una importancia capital a las fuerzas nacionalistas para combatir por invertir esta tendencia a la crisis actual, vé Ferrín el futuro en la existencia de un amplio movimiento de Liberación Nacional, lejos de las soluciones gramaticalizantes sin perspectiva política o encorsetadas por el agotado Estatuto de Autonomía. Pero entre tanto sí es preciso normativizar la lengua, establecer su gramática, dotarlas de reglas que para este escritor-combatiente deben ser de carácter básico y universal, de aceptación en un período de transición hasta su enriquecimiento de las marcadas como Normativa Oficial, de uso en las Administraciones Públicas, Enseñanza.

Es interesante también subrayar la opinión que la posible relación entre galego y portugués parece darse. Opta por el reconocimiento de la existencia de un tronco común y predice un común futuro a la vez.

Pero Xosé Lois Mendez Ferrín parece situarse en un real pragmatismo, al hilo de la realidad idiomática actual, esa realidad que amenaza para él con la extinción de la lengua. Señala el ejemplo de la fase de utilización del salvavidas, para definitivamente a salvo la lengua en Galiza, emprender el camino de la discusión lingüística galego-portuguesa en el marco del reencuentro de la lengua común.

No es fácil describir a este hombre, sus ilusiones, aunque sí es describible el efecto que produce saber que un pedazo tan grande de humanidad, encierra tanto talento. Huyendo de comparaciones, vienen a la mente los Sabater, Cela, Vargas Llosa. Máquinas huecas de escribir, de la mano de ese destructor de ilusiones que es el capital, descriptores de realidades captadas en años mejores de sensibilidad.

Xosé Lois Mendez Ferrín se alinea del lado bueno de la creatividad. Toma partido, como el gozoso juglar de los bafles, Sarrionandia, ocupa su lugar en la trinchera de la integridad, con García Márquez y vuelve a ser el cosmopolita galego que desde su Patria, Galiza se abre al mundo. Al mundo que ayer fue catalizado por el Viet-Minh, al mundo que como hijo bienamado adoptó a Che Guevara, a la Irlanda indomita que sufre las heridas producidas por Valera. Decidido a aportar su grano —importante grano—, a los otros que otros como él lo ponen. Volviendo a su refugio de Vilanova, Vilanova de los Infantes.

Feliz aquel, que, tras de recorrer, como Ulises

as mil aventuras dos mares do mar e dos mares da paixón vermella arrebatada; ou aqueloutro que, navegando o Ponto na percura procelosa

máis que un Año de Ouro, acadou a ledicia innumerábel

da Misión e da Viaxe comprida:

tras cortar incidentes como rosas

retorna a Vilanova dos Infantes completo de Sabiduría.





Todavía se mantiene la Castilla medieval

# Mata de Quintanar, propiedad exclusiva del señor Marqués

Los vecinos de la localidad segoviana de Mata de Quintanar pueden verse obligados a abandonar su pueblo en un plazo que no va más allá de 1992. Para esta localidad el tiempo quedó parado en el medievo, y existe un marqués, dueño de tierras y casas, que condiciona su actual situación.

Fernando Pastor

**M**ata de Quintanar es un pueblecito situado a 12 Km. de Segovia en el que actualmente están censados 44 habitantes. Excepto una ínfima parte (aproximadamente un 5%), todo él es propiedad del marqués de Quintanar desde que en 1714 Felipe V otorgó el marquesado a Pedro Chaves y Girón, regidor perpétuo de Segovia y Gentil hombre de Cámara de su Majestad. El actual marqués de Quintanar es un descendiente directo, Antonio Gallego de Chavez Escudero.

Desde tiempo inmemorial las tierras y las casas de Mata de Quintanar han estado

arrendadas a los vecinos. El contrato es mancomunado (un solo contrato para todos los vecinos) y cada cierto tiempo se ha ido actualizando. La Ley de Arrendamientos Rústicos de 1980, que entró en vigor el 1 de Enero de 1981, estableció que los contratos anteriores a 1935 disponían de una prórroga forzosa de 6 años, y posteriormente un Real Decreto amplió esa prórroga por 5 años más, hasta el 31 de Diciembre de 1991. Hasta esa fecha los arrendatarios pueden ejercer si quieren el derecho de acceso legal a la propiedad. De llegar a dicha fecha sin haber accedido a la propiedad, el contrato queda extinguido y el



propietario puede no renovarlo a renovarlo al precio que quiera, con una subida de la renta sin límite, que sería otra forma de echar a los arrendatarios.

Ante esta situación, los vecinos de Mata de Quintanar han hecho una oferta de compra al marqués, pero éste se niega en redondo a vender. A lo máximo que está dispuesto es a realizar un nuevo contrato de arrendamiento por 21 años y renunciando a la facultad de recuperar las tierras a los 6, 12, 15 y 18 años, a lo que tendría derecho si es para cultivarlas él; de esta forma la mayoría de los vecinos llegarían a la edad de jubilación, pero entienden que esta circunstancia no resuelve el problema, pues pasado ese tiempo el pueblo desaparecería igualmente debiendo abandonarlo tanto ellos como sus descendientes.

### Abogados a la vía judicial

Por ello los vecinos están dispuestos a acudir a la vía judicial si el marqués no accede voluntariamente a la venta. En teoría la Ley los ampara, pues está establecido el derecho a acceder a la propiedad si se dan una serie de requisitos: que el contrato de arrendamiento sea anterior a 19 5, que los arrendatarios cultiven personalmente las tierras, que se haya perdido constancia del primer pacto verbal de arrendamiento, etc., requisitos que se cumplen en el caso de Mata de Quintanar. No obstante, según ha manifestado a PUNTO y HORA Santiago Sastre Muñoz, abogado de



Santiago Sastre Muñoz, abogado de los vecinos de Mata de Quintanar

los vecinos, tienen sus temores: «los pleitos son una cara o cruz, por un mínimo problema formal al plantear la demanda, por un mal testimonio, etc., se puede torcer, y hay que tener también en cuenta que es un tema muy delicado, pues supone casi una expropiación forzosa, y que los jueces por regla general no son precisamente arrendatarios sino que provienen de familias de propietarios».

De llegarse a la vía judicial, el precio sería fijado de acuerdo con la Ley de Expropiación Forzosa (algo más de la mitad del precio de mercado), y la Administración concedería préstamos y subvenciones en proporción al valor de cada tierra. Los préstamos, con un interés igual al del crédito oficial, pueden alcanzar hasta el 80% del valor de la tierra, con un límite máximo de 8 millones de pts. Por su

**a**

**ALLIGRAF**

**Impresión de folletos, revistas,  
carteles, pegatinas,  
catálogos, etc.**

**Prim, 54  
Telf. 433 65 84  
48006 BILBAO**

**ETXANIZ**

**Parte Zaharreko pintxorik  
onenak**

**Fermín Calbetón, 24  
DONOSTIA**

**Cafetería  
JULI**

**Biteri Kalea  
ORERETA**



1.500 Has. que no están arrendadas y que dedica a coto de caza, a la cría de caballos, a sembrar por su cuenta, etc.

### Las tácticas del marqués

El marqués, con su táctica de silencio, pretende dejar pasar el tiempo para que el contrato se extinga. No es ésta su única táctica, pues hace varios años dejó de pasar los recibos de cobro a su administrador, impidiendo así que éste cobrara la renta a los vecinos. Estos, ante lo anómalo de la situación, acudieron a un abogado, que les recomendó que hiciesen el pago ante notario en alguna entidad bancaria, para evitar que por impago el marqués pudiera echarlos de sus tierras y de sus casas, como ocurrió con algún otro arrendatario del marqués; desde entonces los vecinos depositan conjuntamente el dinero de la renta en una entidad bancaria de Segovia.

El marqués está obteniendo en parte sus frutos, pues ante la desesperanza los hijos de los arrendatarios optan por marcharse del pueblo buscando el futuro por otro lado. De esta forma cuando sus padres se jubilan o por la razón que se dejan las tierras, al no haber nadie que las cultive pasan automáticamente a su propietario, y si el arrendatario muere es también la casa lo que pasa al propietario.

### Los vecinos tienen necesidad de comprar

La situación por la que está atravesando los

vecinos se les está haciendo insostenible. Todos ellos se dedican a labores agrarias y ganaderas, principalmente el cultivo de trigo, centeno y cebada y la cría de conejos. La necesidad de reformas estructurales en las tierras viene impuesta por el progreso y se ha acentuado con la entrada del Estado español en la CEE, que exige producciones competitivas si no se quieren ver abocadas a la desaparición, principalmente en tierras de poca calidad como son éstas.

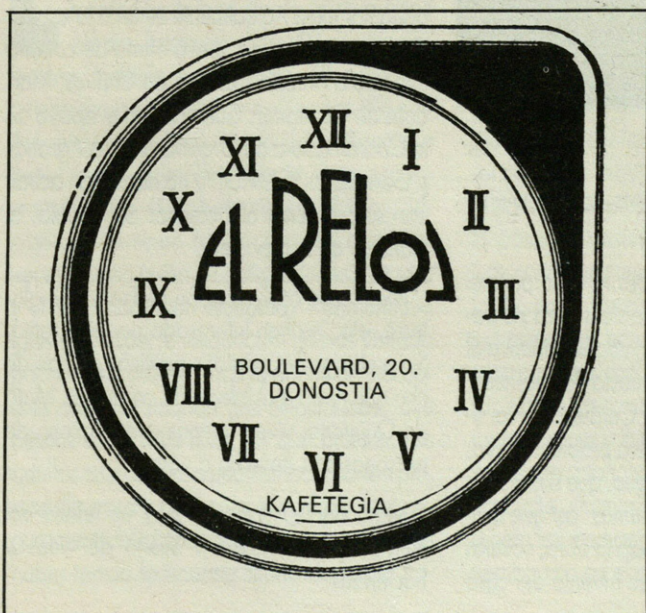
Sin embargo el marqués, como propietario, se niega a que se realicen obras en sus propiedades. No se ha podido implantar el regadío, no se pueden hacer zanjas, etc.

La Administración concede subvenciones a los agricultores que realicen mejoras en las tierras, pero pone como condición ser propietario. Esta circunstancia lleva a situaciones como la que el alcalde de Mata de Quintanar, Ramón Cardiel, cuenta a PUNTO y HORA: «el marqués no ha querido ni tan siquiera firmarnos un papel indicando que las tierras las cultivamos nosotros; de esta forma las subvenciones que podríamos haber recibido se las está llevando él. Los vecinos si queremos meter maquinaria nueva o hacer alguna otra inversión debemos hacer unos desembolsos desorbitados».

Respecto a las obras urbanas, la situación es similar e incluso peor. Numerosas veces los vecinos le han solicitado al marqués ayudas económicas para arreglar las casas y las calles. Pensaban que puesto que es todo

parte las subvenciones pueden alcanzar hasta el 20% del valor de la tierra sin que superen el millón de pts.

Lo que los vecinos quieren comprar «por las buenas» al marqués son las aproximadamente 400 Has. que abarcan sus casas y sus tierras. Con ello el marqués no se quedaría precisamente en la calle y sin nada, pues al lado tiene



**Hontza**  
LIBURUDENDA

OKENDO KALEA, 4 - ☎ 42 82 89

20004 - DONOSTIA





Ramón Cardiel, Alcalde de Mata de Quintanar

suyo, como machaconamente repite, no se negaría. Sin embargo su respuesta en todo momento ha sido que él no aporta nada y que si los vecinos lo querían hacer podían hacerlo, pero que todas las mejoras que hicieran serían suyas, por estar dentro de sus dominios.

Hasta hace muy poco Mata de Quintanar no tenía agua corriente. Tenían que ir los vecinos todos los días, turnándose, a Bernuy de Porreros, a 10 km., con una cuba y un tractor. Además de lo que supone este acarreo diario, con ello no solucionaban necesi-

dades, como duchas y otras, que requieren agua corriente.

La necesidad de acometer la obra para el abastecimiento de agua corriente era palpable. De nuevo solicitaron ayuda económica al marqués para ello. La respuesta del marqués, según nos cuenta Ramón Cardiel, fue la siguiente: «nos dijo que no era problema suyo, que él en su finca sí tenía agua, que si nosotros no la teníamos la compraríamos así que tuvimos que pagar nosotros toda la obra, salimos a un millón por vecino, y lo hiriente del caso

es que cuando ya estaba hecho el pozo nos dijo que puesto que está ubicado en un terreno que es suyo, y es imposible que no estuviera, pues es todo suyo, el pozo también era suyo, y que si queríamos nos hacía un contrato complementario para que pudiéramos utilizar el agua. También se negó a mediar para que pudiésemos obtener subvenciones de la Administración para hacer esta obra».

Una actitud semejante es la que adoptó el marqués de Quintanar cuando los vecinos instalaron un teléfono público para no estar incomunicados. Siempre les reitera a los vecinos que no les va a ayudar económicamente y que todo lo que hagan es suyo por estar incluido en sus dominios. En el caso del teléfono con el agravante de que se tardó mucho tiempo y tuvieron que hacerlo mediante un trazado de la línea mucho más caro (casi el doble de lo normal) porque el marqués no consintió que ningún poste estuviera enclavado en su finca particular.

Una situación similar les ocurrió con la línea del tendido eléctrico. Después de elaborar un proyecto de trazado que aprobó el Ministerio de Industria, un par de postes caían dentro de la finca particular del marqués, por lo que éste se negó en redondo. Los vecinos tuvieron que elaborar un nuevo proyecto de trazado. «Entre los gastos de elaboración del nuevo proyecto y que éste fue más largo, tuvimos que poner medio millón más», nos indica el alcalde de Mata de Quintanar.

Ante este panorama, los vecinos de Mata de Quintanar manifiestan que no pueden aguantar más. Actualmente están a la espera de respuesta de una nueva oferta de compra enviada a Antonio Gallego de Chaves, Marqués de Quintanar. Cuentan con el apoyo de la Coordinadora de Organizaciones Agrarias y Ganaderas (COAG), y no descartan acudir con su problema al Defensor del Pueblo, al Consejo de Europa, etc.

Medios de comunicación de Francia, Inglaterra, etc., se han interesado por este tema. Sin embargo los partidos políticos no han dicho aún nada; posiblemente porque en Mata de Quintanar viven apenas una treintena de personas con derecho a voto.

Mata de Quintanar es hoy un reflejo del medioevo: un aristócrata dueño de vidas y haciendas.





# Viaje repeluznante con torturikides

**L**a muestra que ha tenido lugar estos días pasados en Bilbo de brutales instrumentos de tortura desde la Baja Edad Media hasta el siglo XIX («quisimos mostrar también la del siglo XX pero nos amenazaron con torturarnos», se nos dijo «off the record») no tiene nada de edificante o instructivo o ejemplarizador y deja escaso margen para el comentario (?) liviano, jocoso o chancero (mala cosa sería también ver eso como quien ve antigüedades). La sala y el decorado, bien escogido, —una antigua iglesia de aspecto visigótico— ha sido visitada por numerosos niños acompañados de sus padres que exclamaban (los niños) «¡opé, qué bestias eran, mira-mira, jo, qué brutos». Los adultos asentían con una semisonrisa temblorosa (la cosa no es para tomarla a risa) seguramente felicitándose en su fuero interno de haber tenido la enorme suerte de haber na-

cido en este venturoso siglo tan «evolucionado» y no haberlo echo en, por ejemplo, la Venecia del siglo XVI (si no es como turista). Mezcla de horror y curiosidad y no sé si morbo (la víctima siempre es *otra* como el que se muere siempre es *otro*) en los ojos de los visitantes (yo confieso que fui borracho). A un señor le dije: ¡hosti, tú: suerte que nacimos en el siglo de los microprocesadores, el diseño y la posmodernidad, eh!? A lo que él, muy judeocristiano, repuso autoinculpándose: «sí, los hombres *somos* unos bárbaros». Bárbaro: extranjero, el hombre como extranjero de sí mismo, reflexioné. Le iba a acotestar que suponía que eso no lo diría por las víctimas de tanto suplicio y que, al fin y a la postre, si te pones en plan hegeliano, la tortura es un producto «humano» («inhumano» dejó que digan los humanistas abstractos) así en la tierra como en el cielo, pero, claro, no lo dije

porque me horroricé yo mismo. Pero, de pronto, sucedió algo inesperado. Las ya de por sí tenebrosas luces se apagaron quedando a la vista únicamente dos o tres pábilos de vela y unas cuantas hachas de cirios que, como es natural, me inquietaron sobremedera poniéndome los pelos de *punta y hora*. El señor con el que hacía unos escasos segundos intercambié unas amables palabras, apareció embutido en un siniestro hábito negro con capirote («este se ha escapado de una procesión», pensé, pero juraría que un instante antes tenía camisa y corbata) diciéndome este verso: «blasfemia, voto a bríos, ¿pues no ha empleado este bellaco patarino la soez expresión «hosti tú» blasfemando contra la Sagrada Forma?» Luego, dirigiéndose a dos frailes dominicos, habló así: «ajá, aquí tengo un cátar o un lullardo o un husita o un vasquito, prendedle y procedamos con oficio, ea,





ajá». Yo no entendía nada, ¿qué era aquello, un auto de fe, una pesadilla o una mala resaca, *aivalahostia*?

— «Ha vuelto a blasfemar, hagámosle confesar, ajaja», dijo el tipo.

## Pasen y no vean

Para empezar e ir creando ambiente, me enseñaron los instrumentos de tortura que nosotros llamamos «medievales» pero que para ellos, para su época, eran el último alarido en moda, y ya me puse como un flan: «pero, mecagoenlalechejodida, ¿están vuecencias (ya empleaba arcaísmos como ellos) tontas o qué cohone, qué teatro es este que no hay taquilla? », dije yo. «Uy lo que ha dicho (bis), este va de duro, venga al potro con él, ajá», dijeron ellos. El potro ya se usaba en el antiguo Egipto y Babilonia (aunque lo que privaban eran las ordalías o «juicios de Dios») y en tiempos romanos pero, con el paso de las centurias, la Inquisición mejoró notablemente la «técnica». Yo, que ya soy bastante alto, me ví convertido en pivó de baloncesto mediante científico estiramiento de las extremidades inferiores por la fuerza del cabestrante hasta una inconcebible longitud de 0 centímetros. Mis torturadores se frotaban las manos: «hemos logrado *prolongar* su cuerpo hasta cms., un éxito, un nuevo récord en nuestro particular Guinness, más cielo ganado y menos años de purgatorio, loado sea el Señor, brindemos, chinchín». Lo que no me hicieron fue la llamada *cigüeña* o «hija del barbero» (una especie de «barra» actual), de origen escocés, porque tan delicado instrumento lo reservaban para las mujeres mayormente al igual que las *máscaras infamantes* de formas fantasiosas y, a veces, francamente artísticas que aplicaban a las plebeyas que estaban hasta el moño de la esclavitud doméstica o de los continuos embarazos. Tanto los tribunales eclesiales como laicos, misóginos ambos, recitaban la murga aquella de «la mujer calle en la iglesia», o sea que la mujer calle en presencia del macho, de las jerarquías gobernantes. A mí me debieron tomar por un Hereje de Durango (yo que soy pardillo margenizquerdoso o ezkerraldeano) y querían obtener mi confesión a todo trance sin importar las pruebas: lo que les interesaba era la declaración de confesión «por mi boca»

mediante la tortura y no las pruebas ni los testigos que cuando los había eran encima falsos. Y lo hacían avalados y sin mala conciencia, pues ya en el año de gracia de 1199 el Papa Inocencio III bendijo y autorizó *inocentemente* en su decretal «*Vergentis in senium*», que no sé lo que significa, donde equipara a los herejes con los traidores al César en el derecho romano. El Papa Gregorio IX, en 1231, puso manos a la obra y otorgó al convento de la Orden Dominicana el poder de crear un tribunal inquisitorial (la inquisición, por cierto, no es «invento español», a cada uno lo suyo). «Estás en nuestras manazas», me dijeron. «Ya lo veo», dije yo. Después del potro, que me dejó los miembros dúctiles y maleables como si fuera el héroe mutante de la Patrulla X, me hicieron un poco de manicura con los *aplastapulgaes*, refinada creación veneciana del siglo XVI antes de J.C. (antes de Julio Cortázar, quiero decir) que llamaban «preguntas dolorosas» en plan entremés porque, como ya dijera en el siglo III el jurista romano Ulpiano, «por quaestio (tortura) hemos de entender el tormento y sufrimiento del cuerpo para obtener la verdad». Yo apelé a la Declaración contra la Tortura adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en 1975, pero ellos me replicaron que para cuando llegue ese año todavía tenía que correr mucho agua bajo los puentes y además todos calvos. Me hice ilusiones esperando a que Víctor Hugo dijera en 1874 que «la tortura ha dejado de existir», pero una nube no hace verano. A todo esto, conviene dejar bien claro que la tortura, procesalmente hablando, es algo que una *autoridad pública* hace o permite (o sea que las palizas que me da la parienta no son tortura sino malos tratos), pues eso. En el siglo XX, verbigracia, cuando llegue, es decir, en el futuro, la tortura —si no ha desaparecido— podrá servir lo mismo para difundir un clima de terror que para sonsacar información o destruir psíquicamente —o físicamente— a la víctima y, en última instancia, para el mantenimiento de las relaciones sociales capitalistas de producción y de un orden y sistema determinado y concreto, pero calla, chalao, que Marx no solamente ha muerto sino que todavía no ha nacido. Pero en el siglo en que estoy todavía no saben nada de estas (pos)moderneces y me dan duro por el bien de mi alma y, sobre todo, la suya («somos unos mandaos», me dicen). Del potro hori-

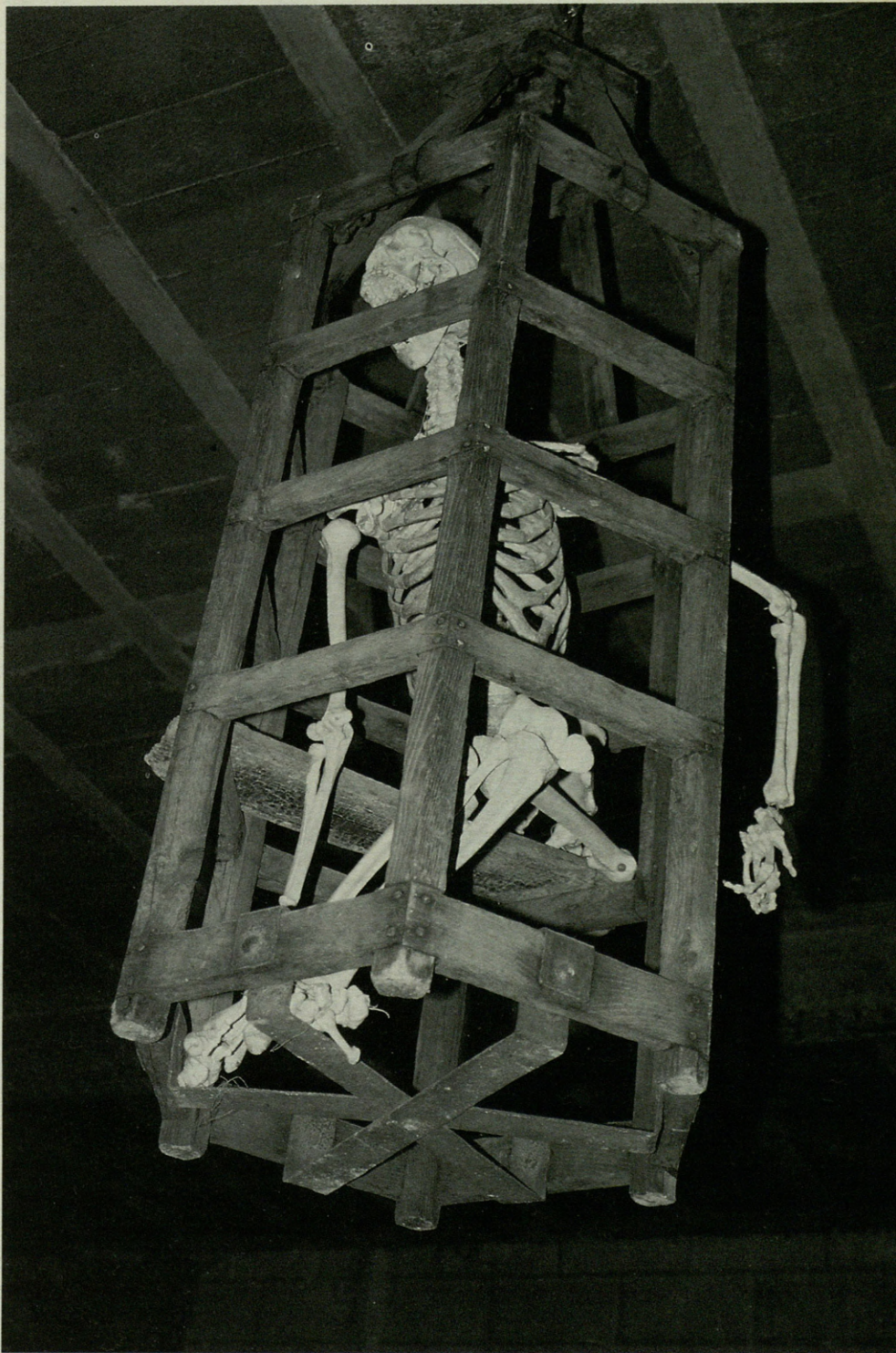
zontal, demasiado «democrático» y plebeyo, me hacen el honor de pasarme al *potro en escalera* que la «*Constitutio Criminalis Theresiana*» de 1769, austríaca creo, prescribía como estiramiento más sofisticado y de rango superior («esto ya es otra cosa», dije yo orgulloso). Al menos en esta postura no te podían meter agua, pua!, en la boca, yo que amo el zurracapote o hipocrás medieval. De ahí, con los miembros hechos algodón y trapo, que ni sentía, tuve la satisfacción impagable de deleitarme con la terrible *estrapada* o *péndulo* en que atado por detrás me subían y bajaban a modo dejándote para el arrastre, pero bah, no era para tanto, exageraciones de periodistas con tal de vender, lo que pasa es que hay poca chicha y ya no quedan hombres de pelo en pecho, te dan así y ya te quejas, hombre por dios. En eso que le estaba cogiendo yo gusto a la cosa martirológica cuando me sacan de la cámara de los horrores para exhibirme en la picota de la plaza pública para vergüenza y escarnio con la *faluta del alborotador*, así llamada por su semejanza con una flauta que adosada a mi jeta acentuaba aún más mi leptorrina y nada chata porra o nariz, amén de echarme encima unos collares especiales y ringorrangos para vagos y renitentes que consistían en un rosario de madera de unos ocho kilogramos de peso bruto y un collar de naipes y pipas reservado para jugadores y fumadores (deberían aprender los de la Liga Antitabáquica) que me daban un aspecto arlequinesco que en nada me favorecía pero muy divertido a juzgar por las groseras risotadas que provocaba en la chusma. Después de tenerme allí una semana a palo seco y aguantando lluvia y resolana, me metieron en las *jaulas colgantes*, primor florentino del XVII, adosadas al exterior de los edificios municipales, palacios ducales y de justicia y catedrales y a las murallas de las ciudades, y allí que te subo que te bajo sumergido en el agua (en «la bañera») —«todo cuerpo sumergido en el agua acaba cantando», me dijo Torturikides que tenía el «copyright» de ese método— y yo gluglugu y él súbelo y yo hijos de puta, y ellos bájalo, y así hasta que pedí gel de baño para aprovechar de lavarme y tal que joder qué pintas las mías con tanto trote. Una vez limpiito y aseado, me encontré con una agradable sorpresa: resulta que me fustigaron severamente con un látigo de cadena, modelo riotinto, made in Serenis-



sima República Veneciana, que me produjeron dulcísísimos éxtasis de placer incontrolado que agradecí en lo que vale pues no en balde descubrí una oculta faceta de mi compleja personalidad y ello era mi escondido componente masoquista, dame dominico, dame sin miramiento ni remilgo, con garbo y arte, olé ese arte y esa grassia. Cuando vieron que gozaba y no sufría, dejaron de flagelarme y me acomodaron en la, brrr, *silla del interrogatorio*, una silla un tanto basta y tosca para mi gusto rocóco hecha de pinchos en espaldares y asiento que, por cierto, toda una revelación, se podía calentar con un coqueto brasero (entonces no había electrodos, nadie es perfecto) y qué delicia turca y qué olor a chamusquina, guauu sanlorenzo, la envidia te pica. Descubrí — tantas cosas descubrí y debo agradecer — que yo era como un fakir hindú que encontraba placer en ver mi piel atravesada por esta acupuntura que me relajó, pero en casa del pobre chorizo de palo: «ahora vas a ver tú, fakir de los cojones, venga, metedlo raudo en la *doncella de hierro*, jajaja», una especie de sarcófago imponente en cuyo interior sin acolchar había pinchos que apuntaban a partes sensibles del cuerpo y que yo encontré, claro que esto es mi opinión, decididamente incómoda e inhóspita y fría: «hace frío aquí dentro — les dije: ¿no podría volver, si pluguiera, a la silla con pinchos y brasero, simplé? » Debieron pensar que estaba de pitorreo pues de ahí, enfurecidos, me pasaron a la denominada *cuna de Judas*, verdadera virguería y lindísimo «gadget» del arte de la tortura que debiera — si tuviéramos una pizca de sensibilidad — admirarnos por la precisión de sus complicadísimos mecanismos y cálculos que por medio y poleas y otros artilugios maravillosos me ponían con precisión milimétrica el tafanario, esto es, el cuelete o el escroto, oye, en la punta de un cono o pirámide, sube-baja, izando y bajando, y en ese plan hasta que nos aburrimos yo y los verdugos, el burro por delante.

—¿Vas a confesar, perro?

Y yo les decía que no había pecado, que qué más quisiera uno, pero que por su culpa, por su grandísima culpa, no había libertad ni para pecar de pensamiento, palabra, obra u omisión, ¡la virgen! y ellos, descompuestos: «la virgen, ha dicho ¡la virgen!, es reincidente



y consuetudina el truhán, venga a la *horquilla del hereje* con él», que no más que eran cuatro puntas afiladísimas que se clavaban en la barbilla y sobre el esternón y te impedían cualquier movimiento de la cabeza pero permitía que la víctima murmurase que sí, que tú habías sido el toro que mató a Manolete en Linares, pero a mí como si nada (era fakirita, ya lo dije), ni cosquillas.

## La habitación 101

Mis torturadores, gente humana al fin y al cabo, se tiraban de los pelos desesperados sin saber qué hacer conmigo hasta que un dominico alopésico salmodió desorbitado: «¡Malleus maleficarum, cabrón, satán, por vida de...!» Pero qué satán ni qué ocho cuartos, decía yo, si soy de... Pero no me hacían





caso, incluso recurrieron a brebajes y pócimas de brujas que antaño ellos mismos condenaron a la hoguera. Y nada («aquí falta sal, decía yo, «aquí sobra palmacristi, ricino y polvo de momia»). Se volvían locos y estaban seriamente preocupados, divino sangabriel, ¿qué hacer? «Nos van a despedir, maldita sea, nos van a echar de este digno trabajo por inútiles. No hay más remedio que meterlo en, escalofríos me da sólo pensarlo, la *Habitación 101* y que sea lo que Dios quiera, nada más podemos hacer nosotros», dijo el Padre Sutilis-

simo. La famosa «Habitación 101» —les explico en digresión— es aquella en que cada víctima es amenazada con una tortura que consiste en la cosa del mundo que más teme (perder el trabajo, verbigracia). Se la aplicaron a Winston Smith, el personaje de Orwell en su conocido alegato anticomunista «1984». Yo, condescendiente, les hice saber que si no había más remedio pues que adelante, que me metieran, que no se desanimaran, que ellos eran unos profesionales y no aficionadillos que no valen para estos menesteres, que más cojones y más española, que no quería ver cómo la «sociedad» les señala con el dedo recordándoles su fracaso: «mirad, esos son los que no han sabido torturar, nuestros supuestos protectores, cobardes, inútiles». Que no quería ver cómo perdían su empleo por mi culpa, que comprendía que tenían familia que cuidar y mantener, que no quería que sus hijos sintieran vergüenza de su padre en el colegio cuando los crueles niños les escupieran en la cara que sus padres eran unos pobres torturadores fracasados, que cumplían con su deber lo mejor que podían y sabían, que se esmeraban en su trabajo y aprendían técnicas extranjeras y exportaban las suyas a los países amigos, que echaran fuera sus escrúpulos pues ya lo dijo en 1971 el general francés Jacques Massu defendiendo las torturas en Argelia siendo como estaba la seguridad interior del Estado, de la patria, en peligro, que los torturadores no son sádicos sino leales funcionarios al servicio del Estado de las Cosas, que sólo cumplen con un deber desagradable y a veces incomprendido pero necesario, ético. Cabeza alta, pues, pecho fuera, arriba esos corazones, ánimo, queridísimos verdugos, que no se diga.

## Epílogo

Mis palabras les emocionaron hondamente. Estaban realmente compungidos. Con infinita pena y sentida aflicción me introdujeron en la «Habitación 101» diciéndome: «lo sentimos, chaval, hemos torturado mucho pero como tú ninguno: ¡admirable comprensión y colaboración la tuya! Nos pondrán una medalla que sólo a tí deberemos pero no la queremos, nos has emocionado, snif, sob». Yo también me emocioné, habían sido muchos ratos entrañables pasados juntos: «no me pasará nada, ya lo veréis», les dije. Pero ellos estaban inconsolables («pobre criatura, qué ingenuo»): «no seas cruel con nosotros —me dijeron sollozantes—, debes comprender nuestro oficio, tan honrado y respetable como otro cualquiera, te echaremos de menos, ay qué pena, se me abren las carnes». Me puse a llorar yo también y les dije que mi punto flaco eran las cosquillas pero no me creyeron, tal vez pensaron que era un truco, un ardid: «no nos engañes ahora que hemos confraternizado, eso no estaría bien y diría muy poco en tu favor, sé buen chico». Y fui a la célebre «Habitación 101» con sana alegría, seguro de que nada me pasaría, pero si a mí no me pasaba nada a ellos los echarían de sus empleos y eso no me lo perdonaría, ay qué dilema. Fui, cantando, lalarálarita, aibó, aibó. Sólo entonces supe lo que de verdad era la tortura, dudo de contárselo a ustedes, lectores del siglo XX, puede que hiera sus sensibilidad. Vean lo que pasó: decenas de monitores y telepantallas de todos los tamaños en las que se podía ver ininterrumpidamente el nervioso flequillo incorrupto de Jesús Hermida con su parloteo vacío y estéril y sincopado en aménísima charleta con la monjil y asexuada Victoria Dalequete Prego sobándole el antebrazo. La misma película una y otra vez, realmente inhumano. Y canté, ¡vaya si canté! Nunca hubiera esperado esa jugada.

Luego, de súbito, se encendieron las luces y ví niños con sus papás. Ví al caballero con el que hablé, pero no le pregunté qué había pasado. Me fui a tomar un trago, una resaca se quita con otra, un clavo quita otro.

Jon Iñaki Odriozola



Xabier Oleaga, «Egin»eko zuzendari berria

# Aldaketa kualitatiboa dugu desafioa orain



«Egin» egunkariko zuzendari berria Erandio Goikoan zegoen Doña Rosarioren klinikan jaioa dugu dela 34 urte, 1956ko maiatzaren 14ean. «PUNTO y HORA»n Javier Sánchez Erauskinekin dakien guztia ikasi eta gero, «Egin»eko sail gehientsuenetan urratsak emanak ditu, Txema Montero HBk Parlamentu Europearrean duen ordezkariarekin urte t' erdi Bruselan egon, ondoren HBko prentsa arduraduna bihurtzeko. Euskalduna zenez, hamaika pauso emanak ditu gazte gaztetandik euskara berbiztu eta zabaltzeko, AEKren sortzaileetariko bat izatea, besteak beste. Zalantzatsua eta aldi berean erabakikor, amets asko paktuak jan badizkio ere itxaropentsu agertzen da, malkoak begietara azaldu arren bizi izandako uneetatik latzenetarikoa guk aitatzera koan.

Texto: Pilar Iparragirre

Fotos: Eneko Gallego



**E**sperientzia oso gogorra izan zen Josuren heriotza eta bertan bizi izan izatea. Josu, bere signifikazio guztietatik at, lagun handia nuen. Gure kalkulu politikoetan beti sartu da halako gauzak egin daitezkeela, baina konbikzio horiek ez ditugu bihurtzen konportamendu paranoia izugarri bat bizi izango genukeelako. Agian prestatua egon beharko genuke horrelako momentuak afrontatzeko baina, gero, gertatzen direnean, min handia egiten digute denori, ez da? Alde batetik laguna galtzen duzu, baina bestetik dago laguna nola galdu duzun... Ni momentu hartan han nengoen eta oraindik barruan sartuta dauzkat ba... Josuren azkenengo arnasak, momentuko biolentzia hura eta...

*Hamaika urte zituenean, Derioko Seminarioa joan zen.*

—Gero erligio kontuetan beste bide bat hartu izan dugunok aitzaki gisa erabili izan dugu baina, uste dut soziologikoki ere horrela dela. Gure inguru horretan batxilerra ikasteko Bilboraino joan beharra zegoen, edo fraide konbentu batetara bestela. Eta gure kasuan Seminarioa askoz ere hurbilago zegoen geografikoki eta baita mentalki.

*Beraz 11 urtetatik 16ra bitartean Seminarioan egon zen. Euskararen zaletasun txiki txikitandik zuen, bestalde.*

—Nire aittite, dela bi aste hil zaidana, beti izan da monarkikoa izakeraz baina, bere etxean euskara egiten ez duenak sarrera oso zaila ekudi du. Monarkikoa bai, baina euskalduna genuen.

*Retolaza abadeak antolatutako KILI-KILI-ko eskurtsiotan parte hartzen zuen 13 urtetarako.*

—Seminarion bertan, politikan konpromezu larregirik hartzeko aukerarik ez zizuten ematen baina, euskararekin hartzekoa bai. Egia esan, lehenengo urtetik euskara asignatura derrigorrezkoa neukan. Nahiko ondo planifikaturik zuten Derion gauza... euskaldunok eta erdaldunok ikasgela ezberdinetan egon ohi ginen. Eta, aitortu beharra daukat, batxiler osoan ateratuko matrikula bakarrak euskaran ateratu nuten.

## Seminariotik kanpo

*Dena den, Seminariotik bota egin zuten. Ejercicios espirituales delakoak egitera 16 urte*



*zituenean joan eta «apaiz progre horietako bat azaldu zitzaigun bere eremuan bakoitzak nahi genuena esatea zuela adieraziz». Eta Xabierren taldekoek, «hiruzpalau ginen», kasu egin zioten apaizaren esanari. Jainkorik zegoen ala ez galdetu eta, baietza iristean argudioak eskatu zizkieten zintzoki. Argudiorik ez zuten izan, handik pare bat egunera Seminarioa uzteko agindua bai ordea.*

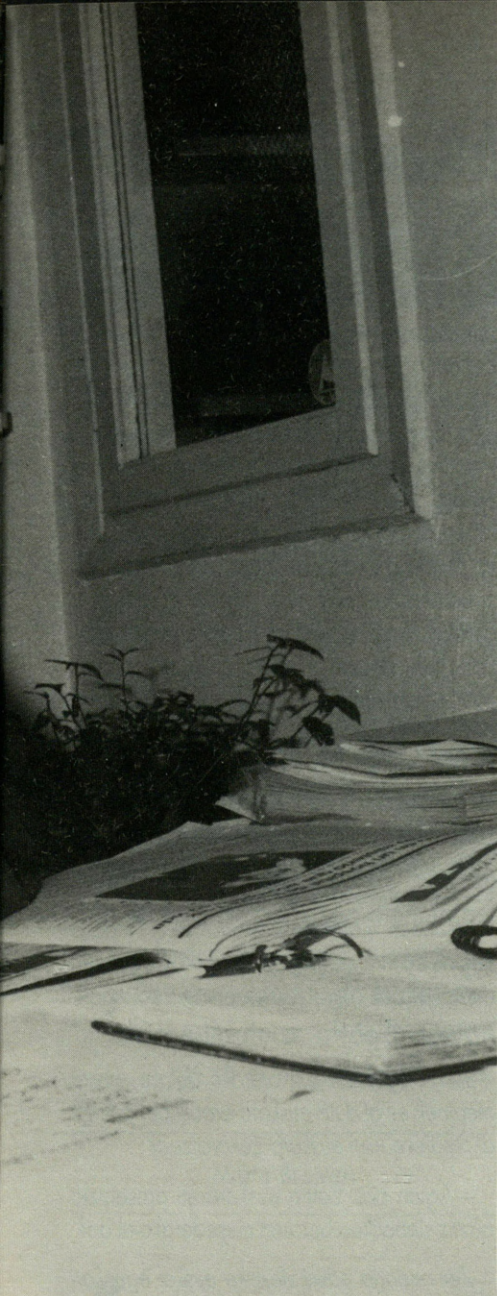
—Politikoki piska bat esnatzen ari ginenok, euskararekin konpromezu handiena genuenoi... Garrantzi izugarria izan zuen hark niretzat, baina depresiorik ez ninduen sortu. Nire pertsonalitatea baieztatu zen lehen aldiz. Hortik aurrera nire militantziarako disposizioa disparatu egin zela esan dezaket.

*Seminarioa utzi eta Bilboko Institutoan eta*

*euskararen munduan murgildu zen.*

—Garaiean eferbeszentzia politiko izugarria zegoen Bilboko Institutoan, espainolizatzaletzat jotzen genuen eferbeszentzia, gaur egun ere ez daukat eragozpenik adierazteko, baina ni oso gustora sentitu nintzen han. Gainera, era berean Euskaltzaindiak zeukan Alfabetatze Batzordean sartu nintzen, Jose Luis Lizundia buru zuen taldean. Eta urte hartako udaran Deustuko unibertsitatean egunero sei orduz euskarazko klaseak emateko posibilitatea ateratzen zidana. Pentsa, 17 urte nituen eta ni baino askoz gehiago zen jendea klaseak ematen nizekion. Hain gaztea nintzenez harriturik uzten nituen eta opariak eta egiten zizkidaten, nire egoa asko alimentatu. Ez dakit beraien asmoa hori izango zen, baina hala gertatzen zela bai. Euskara irakasten ikasten baino denbora





*serriratzeko gogoa berbiztu zitzaion.*

—Lurrak asko kondizionatu izan du nire bizitza. Hiru edo lau lagunen artean komuna bat osatzea erabaki genuen. Besteek lan bat edo nola bazeukaten, ikasle bakarra neu nintzen ulertzen zen nik neukala horretan aritzeko denbora gehiena. Konejuekin hasteko asmoa genuen, gogoratzen naiz, eta kalkulu ekonomiko guztiak eginak genituenean guardia-zibilak iritsi ziren eta gutariko bat eraman zuten, beste batek alde egin behar izan zuen... Amets bat zen hura bizi genuen garaian, bizitza normala egiteko ahalik ez zegoen eta, beraz, horrela amaitu zitzaigun esne-saltzailearen ipuina...

### A.E.K.ren sorpena

*Hemezortzi urte egin berriak zituenean, lehen dententzioa jasan beharrean aurkitu zen.*

—Gernikan konbokaturik zegoen Aberri Eguna batetan panfleto batzuk banatzen ari ginela harrapatu gintuzten. Denbora gutxi egin nuen barruan, hamabost egun edo, baina oso aberasgarria izan zen, kartzelako epealdia baino gehiago komisaldegikoa. Euskararen munduan, ikasleen borroketan, ETAren inguruan —Frente Obrero edo— ibili eta ni ez ninduten sekula harrapatzen, beste asko bai, ni ez. Pentsatu nuen intokablea nintzela. Gernikakoa eta gero erori zitzaidan zer faltsu hori. Bi gau guardiazibilen koartelean egin, egun Sondikako kultur-etxea da zorionez, eta nire barnea aldatu zen. Oso gogorra da 18 urteko gazte baten bizitza bulnerablea dela sentitzea, ez? Ba nik lehenengoz bi gau haie-tan sentitu nuen hori.

*Hainbat mugida une batez alde batetara utzi eta euskararen aldekoari heldu zion sutsuki. AEKren sortzaileetarikoa dugu, adibidez.*

—Izena ere guk geuk asmatu genion.

*AEK sortzeko egin zen asanbladan Xabier Oleagak tesi garrantzitsua defendatu zuen, ez zela nahikoa Euskal Herria euskalduntzea, alfabetatu ere egin behar zela, alegia.*

—Noski onartu zela. Ez hori bakarrik, handik aurrera bulego bat eta telefonoa edukitzea onztat eman zen. Mugimendua hedatu behar zen.

*Xabier izendatu zuten lehen bulegari. Eta han egon zen soldaduska garaia iritsi arte. AEKko lanetatik at, Magisteritza hasi zuen, Deustuko unibertsitatean abokatutza ikasten saiatu soldaduskak moztu zion ametsa.*

—Ikasketak errekuiperatzeko grina neukan. Deustun sartzeko azterketa gaititu nuen, baina selektibitatearen egiteko denborarik ez zitzaidan geratu. Entxufe on bat behar nuela eta lortu omen zidaten, general bat edo ez dakit, baina Cerro Murianoko kanpamendura iritsi orduko argi ikusi nuen nirekin entxufeak ez zuela balio izango.

*Hala ere, selektibitatea gaititzea lortu zuen, «ez nuen aprobatu, aprobatu egin zidaten nik uste», eta ordurako Leioan kazetaritza fakultatea martxan zegoenez, horretara jo zuen.*

—Lehenengo kurtsoa amaitzeaz nuela Joxe Felix Azurmendi etorri zitzaidan —irakaslea nuen— ea «Egin»era praktikak egitera joan nahi nuen esatera. Ene! ehundako ilusioa egin zidan horrek, «Egin» bait zen nire bihotzeko egunkaria!

### PUNTO y HORA de Euskal Herria

*Aldaketa txiki bat opa zion adurrak. «Egin»en ez baina «PUNTO Y HORA»n lanean hastea.*

—1979ko apirilean Javier Sánchez Erauskinek hartu zuen aldizkariaren zuzendaritza. Euskaldun bat behar omen zen eta han hasi nintzen neu ere. Eta hori izan da niri gertatu izan zaidan gauzarik haundiena, konpromezu politikitik aparteko zera hortan. Pertsona eta profesional aparta batekin konbibtzeko suer-tea izan nuen. Profesio honetan loteria gutxi tokatzen dira, baina niri tokatu zitzaidan, Javier Sánchez Erauskin. Hori izan da nire irakaslea, nire unibertsitatea. «PUNTO y HORA» eta Sánchez Erauskin-ekin ikasi dut dakidan guztia. Badaukat mantxatxo bat nire barnean, oraindik nire euskaldun kontzientzia lasai uzten ez duena: ni sartu nintzen euskaraz idazteko eta laugarren hilabeterako jada ez nuen tutik euskaraz idazten.

*Euskadiko sailetik, Estatuko sailera. Azken honek, besteak beste, Melillako «abentura» bizi araziko zion.*

gehiago ematen nuen eta, noski, horrek bere ondorioak eduki zituen ikasketen emaitzetan... Pertsonalitate mailan sekulako saltoak ematen ari nintzen konturatu gabe eta, gaur egun ere ez dakit zein puntutaraino asimilatu ditudan horiek.

*Ikasleen arteko mugida politikoan parte hartu, selektibitatearen aurkako lehen borroketan...*

—Mila amets genituen orduan eta, haien artean, niretzat behintzat, baserrira joatearena ez zen txikiena. Nire gurasoengandik mesedeak baino ez ditut jaso nire bizitza guztian baina, bakarrik gauzatxo bat eragozten diet. Ahalegin guztiak egin dituztela ni baserritik hurruntzeko.

*Agian horrexegatik gaztaroa iritsi ahala ba-*



—Sail honek arrakasta gutxiago zuen «Egin» barruan Euskadiok baino. Reto batetarako inbitazioa. Bertsio propioak ematen saiatu ginen. Hainbat gogoratzen ditut, batikbat Riañoiko pantanoaren ingurukoa eta Melillako aferra. Nire oporretatik eta nire dirutik —askotan «Egin»en gauzak egin ohi diren moduan— bidai bat egin nuen Melillara garai hartan. Kasualitatez atera ginen bizirik handik, sekulako pertsekuzioak izan bait genituen. Alde batetik, ezjakintasunagatik noski, egin genuen ruta osoa justu droga trafikoa bierhotzetik. Melillara iritsi eta, besteak beste, Aomar Mohamedi Duduri elkarizketa bat egin nion, oso kondizio berezitan, sekula ez dut horrelako elkarrizketarik berriro egin. Hura amaitu eta itzultzeko asmoz ginenean, poliziak zas! detenitu gintuen. Droga bilatzen zuten eta, noski, ez zuten deus aurkitu eta nahiko era rokanboleskoan libre utzi gintuzten.

*Baina kazetaria berriaren protagonista izateko arrisku bizian egon zen.*

—Hona iritsi eta jakin genuen, hango lagun batek bidalitako gutunaren bidez. CESIDek antolatutako aferra omen zen dena. Atzetik izan genituen zerbitzu sekreto espainiarrak eta marrokiak ez ezik, judeoak, argeliarrak eta Polisarioko jendea agi denez. Dimentsio haundiago bat eman nahi omen zitzaion Melillako arazoari, Madril komando bat atxilotzeak plana alde batera uztera bultzatu bazien ere. Ez informazio mailakoa ordea. Lagunaren karta hartu eta egun gutxitara atera zen Diario 16en J.L. Gutierrez izenpetutako erreportaiaren esanaz ETak hiru militante bidali zituela Melillara Bilboko matrikula zuen kotxe batekin —pentsa horren fidagarritasuna— Duduri instrukzioak ematera...

*Esperientzia erregarri honen ondoren, eszedentzia eskatu zuen Oleagak, profesionalki hobeto prestatzea gogoan. Asmoak asmo, Txema Montero etorri zitzaion Brüsselara joatea proposatuz.*

—Eta Brüsselan izan dut pertsonarekiko bigarren suete haundia, politiko aparta batekin lan egitea tokatu bait zait, asko ikasi izan ahal dudana iturri batekin egotea. Txema Monterorekin, alegia. Gauza asko ikasi ditut politika mailan eta baita profesio mailan ere. Dimentsio berri bat eta beste eremu batetan egiten den kazetaritza ikasi ahal izan ditut. Egia esan, Brüsselako prentsa zentroak Bogart-en Ca-

sablancatik ateratako eszenario ematen du sarri askotan. Espien kabi bat delako. Ez gerra hotzaren garaiko espia motena, baizik egun Institutuzioen asteko burruka eta ekonomia industriegintza eta inguru horietan sortzen den espionaje mugidarekin zerikusi haundia daukana.

*Liluragarria dirudien inguru horretatik HBko prentsa bulegora pasa zen, Bilbora.*

—Azkenean nire gogoeten biktima bihurtu nintzen. HBko prentsa bulegoaren arduradun eta «Egin»eko Administral Kontseiluko partaide, bestalde. HBren prentsa bulegoa bezalako batetan sartzear maiz profesionalki erre egiten gara, gure profesional arloa nola bait ukitua sentitzen dugu. Baina nik alderantziz esan behar dut gertatu zaidala. HBko bulegoan egoteak erraztu egin dit medio askotara iristea, agian beste leku batetatik iritsiko ez nintzena. Guztiz aberasgarria izan da esperientzia. Normalean gaur egungo medio gehienek bat egiten dute Paktuarekin eta Estatuaren estrategiarekin momentu honetako Sistima legitimitzeko. Halere HB eta bere ingurua informatiboki oso inportanteak dira eta merkatuaren izenean edo medioak kontzesioak egin beharrean aurkitzen dira.

## Zuzendaritzako asmoak

*«Egin»eko Administral Kontseiluan zegoen bitartean empresa zen guztia astintzen hasiak ziren, erradakzioa barne. Orduan, 1989ko azaroaren 20a iritsi zen.*

—Josu hil zuten gava. Josu oso inportantea zen beste arlo batzuetan eta baita «Egin»en. Bere heriotzak hutsune ikaragarria sortu zuen zuzendaritza taldean, erreforzamentu eta errekonposaketa bat eskatzen zuen horrek. Uste dut guzti horren gogoetan sartzen nintzela ni... Egia esan ez nuen uste sartuko nintzenik oraindik, begiak HBn jarrita nituen egitiko lan baten fruituak jasotze asmoz baina... kontestu horretan sartu nintzen barrura. Ez dago alaketarik, Pablo Muñozek jarraitzen du «Egin»en eta zuzendaritza lan inportantea betetzen. Nire sarrerak ez du esan nahi goitik beherako aldaketa datorrela traiektorian, traiektoria horretan sakondu behar dela baizik.

*Asmo garrantzitsuenaz galdetzen diogunean, dudarik ez du.*

—Zentzu kuantitatiboan aldaketa izugarria egon da «Egin»en, kualitatiboan ere bai baina kuantitatiboan batikbat, ni kanpoan izan naitzen denboran. Hurrengo pausoa, nire ustez, aldaketa kualitatiboa da, informazioaren tratamenduan, elaborazio prozesuan hor eman behar dugula aldetaririk haundiena. Hori da gure gaurtik aurreragoko retoa, informazioa kontrastatuagoa ateratzea, gehiago landutako erreportaiak, etabar. Informazio propioa egingo dugun eremuak zabaltzea, kazetariak iritsi araziz arlo gehiagotara, eta hori lortzerik ez dugun guneetan —Estatu mailan edo nazioartekoan— eritzi edo analisis on batzuk ematea firma on batzuk gaineratuz egunkariari. Eta euskara. Dela bi aste ikusi nuen azterketa kuantitatibo bat, guztiz fidagarria, eta nire euskalduntasunari ileak ttennte jarri arazi zizkion. Faktore asko sartzen dira hizkuntzaren tratamenduan, baina eredu bat ezin bada ondo finkatu, marraztu ezin hori dispozizio pertsonalarekin gainditu behar da. Portzentaien konpromisoak gutxi balio du egunerokotasunean. Zalantza bat du, halere. Erdara nagusi den medio batetan euskaraz agertzen diren notiziak ateratzea ez ote den kaltegarri euskararentzat...

*Euskal egunkari bat aterako delako, beste medioek ez al dute euskara erabili behar? Ez al litzateke hori euskara zokoratzea?*

—Agian bai. Baina euskararen presentzia guztiz sinbolikoa beraren mesederako al da?

*Zer ondorio eduki dezake euskal egunkari bat edo gehiago kaleratzeak «Egin» bezalako medio batentzat? Kalterik egingo lioke?*

—Merkatuan kaltea egingo liguke, asmoen aldean ez, ordea. Asmo berdinak bait ditugu haiek eta guk Euskal Herria euskalduntze politika batetan. Euskal egunkari batek eduki dezakeen irakurle nagusia eremu politiko batetik dator batikbat eta gehiengoa «Egin»en irakurle goaren aldetik. Euskal egunkariaren agerreratzeak norbaitek gaitzekotan, «Egin» izango litzateke, baina poz haundiz hartutako galera izango litzateke. Galeraren hortaz konsziente dira, ez bakarrik momentu honetan martxan dagoen proiektu bakarra —euskal egunkari mailan inork ezin du ukatu besterik nahi baluke ere proiektu bakarra dagoela— beste guztiak ere. Eta «Egin» bezala egin den proiektu bakar horren alde gaude, proiektu bateragilea delako, besteak beste.



# Elecciones en el Athletic

## Hacia una mayor presencia de la mujer en el fútbol

La presencia femenina en el fútbol es uno de los temas que afrontan unánimemente los candidatos a la Presidencia del Athletic. Todos coinciden en afirmar que aquellos tratos para la participación de la mujer como jugadora o simplemente como espectadora son elementos, afortunadamente, superados. Algunos han introducido mujeres en su candidatura, otros lamentan quizá el no haberlo hecho.

Marta Brancas



**J**ose María Arrate, a quien algunos califican de continuista, se declara de acuerdo con Duñabeitia, un hombre del PNV como él, en cuanto a que la mujer pueda ser socio. «Hoy día las mujeres que quieren son socias y tienen derecho lógicamente a votar» dice Arrate, que no puede olvidar ni un momento el stress de la campaña electoral y toma mi pregunta sobre la mujer prioritariamente en su aspecto de votante. «Esta es una disposición —continúa— que puso en práctica Jesús Duñabeitia en el año 78, porque hasta entonces las mujeres eran unos elementos decorativos en San Mamés, que tenían que pagar su entrada y no podían ser socios. Duñabeitia consideró que aquello era una discriminación y estoy totalmente con su actuación».

El candidato Miguel Angel Abarrategui, el hombre del PSOE, también recuerda esta medida. «Hasta hace unos años, en que coincidiendo con las elecciones se cambió, las mujeres ni siquiera tenían la capacidad de ser socias, eran abonadas» y añade «hasta hace bien poco tam-

poco podían entrar en el palco (presidencial) y me consta que el candidato oficial (se refiere a J.M. Arrate) no está muy por la labor. Algún jaleo ha tenido él por la entrada de alguna mujer directivo en el palco. No se si está prohibido formalmente, pero a efectos lo está».

### Un reducto machista a ultranza

Algunos de los pretendientes a la presidencia del Athletic no dudan en calificar al fútbol actual como machista. Es el caso de cuatro de ellos Lerchundi, Abarrategui, Llantada y Alvarez. «Creo que la mujer hoy está metida en todos los aspectos de la sociedad, y debe ser así; y el fútbol es un reducto machista a ultranza donde la mujer no ha tenido ninguna intervención», dice Lerchundi, aunque aclara que «San Mamés es un campo donde van miles de mujeres. Iba a decir cientos, pero —dice— son miles». El lo cree porque de su casa, de cuatro que van al fútbol, dos son mujeres.

Arrate, sin embargo, no cree que las mujeres

van menos al fútbol por discriminación. «El hecho de que acudan menos al fútbol es porque también acuden menos al boxeo, a la pelota y al levantamiento de piedra. Pero no es por discriminación, es sociológico. Los que no acuden es porque no les gusta, por ejemplo mi mujer no va».

La reflexión de Abarrategui es interesante para saber porqué van menos mujeres al fútbol. «Quizás el fútbol ha sido una concepción eminentemente machista —dice Abarrategui—. Por ejemplo en la hora. Ahora hay más liberalización, los partidos son a las 5 de la tarde, pero antes eran a las 3. Tradicionalmente te dejabas a tu madre en casa con la comida a medio hacer. Esta concepción socialmente ha muerto, o está muriendo, aunque los más radicales piensen que no».

### Las mujeres y los jóvenes, las familias

Es a la hora de las alternativas donde se puede apreciar cómo se sitúa a las mujeres. Se aprecia que a las mujeres adultas las sitúan en la «familia»



y a las jóvenes entre los jóvenes. Las actividades socio-culturales y deportivas que se proponen van en este sentido.

«El que se favorezcan actividades socio culturales es posible que sea bueno para que tanto mujeres como jóvenes se acerquen más al club, y vean que hay más cosas que el fútbol».

Santiago Francés todavía confía en crear afición en las mujeres. «Los partidos del Bilbao Athletic no se llenan nunca más que a medias —dice—. Se trataría de conseguir que las señoras y sus hijos puedan entrar en San Mamés las tardes de fútbol. Esto sería estupendo, sobre todo para todos los que vienen a Bilbao a pasar el día, de Gernika u otros pueblos».

Para que el Athletic seamos todos dice Santiago Francés que «hay que cambiar el tabú de que las mujeres tienen que estar en un sitio determinado. Cuando se habla de mujeres hay que hablar también de las hijas. Si se va haciendo afición en el Athletic es posible que lleguen a

jugar al fútbol femenino. Esto sería una forma de hacer deporte».

Iñaki Álvarez es contundente. «Creo —dice— que el fútbol es machista porque es de choque, de fuerza. Si van menos mujeres a los partidos es por la violencia que hay en el fútbol». Sin embargo el más radical es Jose Antonio Llantada, que apela al protagonismo de las mujeres. «El Athletic ha sido siempre un club en el que la mujer no ha sido nunca protagonista —afirma—. Tiene que actualizarse el colectivo de las mujeres y también tienen que ser escuchadas, comprendidas y atendidas. En otros ámbitos existen colectivos de mujeres a las que se atiende —aclara—. Creo que por esta vía pueden llegar a tener un peso específico en el Athletic».

### El fútbol femenino

Jose Julián Lerchundi interpreta el fútbol femenino «como un deporte que de momento ha te-



## Mujeres en las Juntas Directivas

**A**unque algunas de las candidaturas no están todavía cerradas y podría darse alguna incorporación a ellas, la cuestión de las mujeres en ella parece bastante decidida. Unos no llevan ninguna mujer, por pragmatismo. Es el caso del candidato a presidente Jose María Arrate. «Nosotros no nos hemos planteado el meter a una mujer como elemento decorativo en una Junta. Se pensó en personas capacitadas y no ha coincidido ninguna, pero nosotros no vamos a poner el 25% de mujeres en una candidatura», afirma Arrate.

Es el caso opuesto al caso de la candidatura de Abarrategui. «Queríamos presentar una Junta directiva un poco más plural, que la mujer participase», afirma este partidario del 25% «Van 2 ó 3 mujeres en nuestro equipo directivo. Las mujeres tienen cosas que aportar y hay que darles las dos partes, no sólo la capacidad de ser socios sino que estén en la Junta Directiva».

Ana Urquijo, hija del que fue vicepresidente del Athletic, va en la candidatura de Jose Julián Lerchundi. Ella es abogada y miembro de la Junta de gobierno del Colegio de Abogados de Bilbao. «El llevar una mujer a la Junta directiva no lo he hecho —explica Lerchundi— como un snobismo sino como una idea convencida, y partiendo de la capacidad directiva de esa mujer en concreto. No me hubiera permitido el llevar una mujer como adorno. Sería peor el remedio que la enfermedad, más machista llevarla como adorno

que no llevarla». Ana Urquijo lo debe tener claro, a juzgar por las palabras de Lerchundi. «Yo aquí vengo a hacer cosas», fue lo primero que me dijo. Va a dedicarse al área jurídica y estará en la directiva con todas las consecuencias».

De las dos restantes candidaturas, la de Ignacio Álvarez no presenta ninguna mujer y la de Santiago Francés lleva a Begoña Arzoz, médico. Seis mujeres de unos 90 directivos, un 6% femenino en el Athletic.

Hasta 1978 las mujeres no pudieron ser socias del Athletic de Bilbao. Así de duro. Sólo podían ser abonadas y, evidentemente, no tenían los derechos del socio, sólo se les respetaba su localidad durante el año. Esto cambió tras una campaña electoral de la que salió presidente del club Beti Duñabeitia.

Hasta las votaciones de los socios, el Athletic está de nuevo en campaña electoral y esta vez hay más candidatos que nunca en la historia, seis hombres. La cuestión de la mujer está siendo de alguna forma polémica. Su presencia en las Juntas directivas es una novedad, la preocupación por los socios y sus familias también representa un interés hacia las mujeres, sean socias o mujeres de socios. ¿Es el fútbol un deporte machista? ¿Por qué van menos mujeres a los partidos? ¿Qué pasa con el fútbol femenino? Estas son las preguntas que hemos realizado a los aspirantes a la presidencia. Veamos lo que se ha avanzado desde 1978 hasta aquí en lo que concierne a las mujeres y el fútbol.

nido una presencia testimonial. Posiblemente —dice— el fútbol no sea el deporte más adecuado para la mujer. Las razones son que todo deporte de contacto produce violencia y el fútbol es un gran deporte de contacto que genera en momentos una gran violencia en el juego, no hablo de otro tipo de violencia. Posiblemente —concluye— no sea muy atractivo ver a una mujer corriendo y que otra le ponga una zancadilla y que se enfrenten después en un cara a cara, como estamos viendo habitualmente en el fútbol normal». A Lerchundi le parece «muy duro» el que las mujeres hagan fútbol para cultivar la vida sana y el deporte.

Ante esta dureza, Abarrategui está por potenciar otros deportes a través del Athletic. «El Athletic tendría que abrirse un poco más. Tener otro equipo, o sponsorizar equipos de balonmano, futbito o balonvolea. Así podríamos apoyar el deporte femenino», dice.





Tanto Llantada como Arrate están en contra de esta dispersión de los intereses de Athletic. Llantada afirma que «tan violento es un hombre contra un hombre como entre mujeres. El fútbol es viril, pero también hay mujeres con ovarios. Lo que tienen que hacer las mujeres y las jugadoras es llamar a la puerta, hacerse sentir. Aunque quiero dejar muy claro —afirma— que el Athletic es sólo el equipo de fútbol, no estoy por desarrollar otros deportes». Arrate, por su parte, desde el pragmatismo dice que, de momento, el fútbol femenino no es de 1 división y que de eso se trata en estas elecciones. «En el momento en el que el fútbol femenino tuviera más incidencia en la sociedad vasca nos lo pensaríamos explica. De momento el fútbol femenino no tiene la competitividad que requiere un futbolista de élite de 1 división. El fin de todo lo que se hace en el Athletic es pertenecer al primer equipo, de momento la mujer no accede, no por discriminación sino porque no accede al fútbol profesional. Por eso no lo potenciamos».





**EKO ALTZA**  
Larratxo ibilbidea. 96 zbk.  
ALTZA

**AUTO SERVICIO  
DURANGO**  
Retentxu kalea 30  
DURANGO

**MERKEK  
IGLESIAS**  
TRINTXERPE

**EKO AIETE**  
Grupo Etxadi. Telf.: 21 14 88  
AIETE. DONOSTIA

**S.JUAN BAUTISTA  
Kooperatiba**  
Villas auzoa. Telf.: 55 01 99  
HERNANI

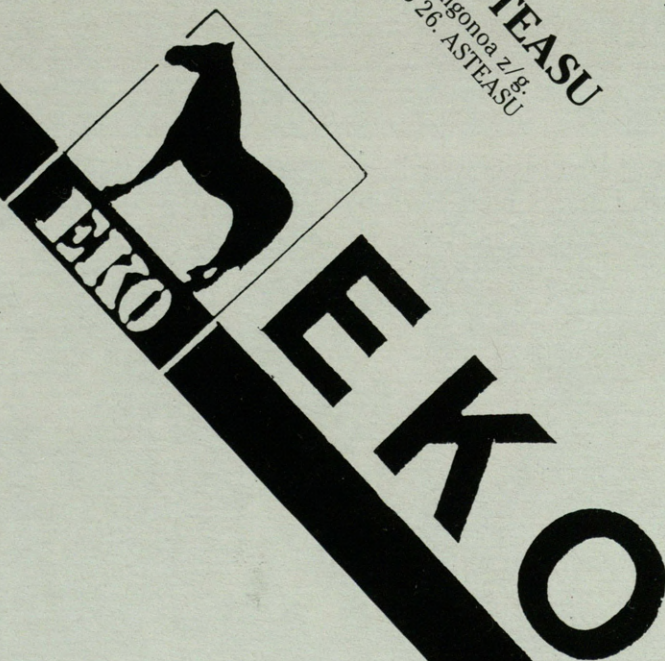
**SUPER AMARA**  
Isabel II.a. 16 zbk. Telf.: 46 11 77  
DONOSTIA

**BETI MERKEK**  
Loiola kalea 12.  
DONOSTIA

**EKO ASTEASU**  
Keelavite poligonoa z/g.  
Telf.: 69 25 26. ASTEASU

**AUTOSERVICIO  
VILLALBA**  
Urkizu, 13. Telf.: 12 05 73—71 61 60  
San Juan, 9. Telf.: 70 26 38  
EIBAR

**EKO TOLOSA**  
TOLOSA



**Vivodist**



Los socios del PNV se opusieron

# El Parlamento Canario negó el Derecho de Autodeterminación



En las calles, en los bares, en las tiendas y, sobre todo, en las paradas de las guaguas escolares, los canarios y las canarias hablaban del mismo tema: «¿Será verdad que en el vídeo que la profesora Margarita le puso a los alumnos se veía a dos (¡dos machos!) besándose?», «yo a mi hija la quito de ese colegio donde dejan que los chiquillos vean vídeos pornográficos durante las clases».

Mientras tanto, en el interior del Parlamento de Canarias sus señorías sólo necesitaron sesenta minutos para «despachar» la

proposición no de ley presentada por Asamblea Canaria Nacionalista (ACN) donde se pedía el reconocimiento del Derecho de Autodeterminación del pueblo canario y «la facultad de fijar el proceso para su ejercicio». ACN estaba demasiado preocupada con el Parlamento y no supo crear un ambiente previo en el exterior. Después del debate, (si se puede llamar así a una sucesión de intervenciones) la iniciativa nacionalista sólo obtuvo el apoyo de cinco parlamentarios: ACN, Izquierda Canaria Unida y

Asamblea Mayorera. Precisamente estas tres organizaciones son las únicas del Parlamento que en su día pidieron la salida de Canarias de la OTAN y se las acusó de «minoritarias, testimonialistas y no conocer los deseos del pueblo», hasta que se convocó un referéndum y ese pueblo dijo Mayoritariamente NO al bloque militar. En el pleno del pasado 18 de abril los grupos mayoritarios repitieron los mismos argumentos.

---

Juan García

---



**E**l portavoz de las Agrupaciones de Independientes de Canarias (AIC, Francisco Ucelay, aprovechó que se hablaba de autodeterminación para presentar una enmienda de su grupo donde solicitaba que se retirara el párrafo de ACN en el que se recogía el reconocimiento del derecho de autodeterminación y la facultad para ejercerlo. Los socios europeos del PNV manifestaron su rechazo al reconocimiento de ese derecho, «porque está fuera de la Constitución española» y porque sólo tiene sentido «en países absolutistas o sometidos al colonialismo».

Las AIC intentaron protagonizar el pleno presentando cuatro enmiendas donde además de solicitar la supresión de los párrafos principales del texto propuesto por ACN, llegaron incluso a sugerir que cambiaran el nombre de la proposición no de ley. La es-



## Hablemos de sexo para no hablar de autodeterminación

**A** la casi total soledad de Asamblea Canaria Nacionalista en el pleno del Parlamento autonómico sobre su propuesta de derecho de autodeterminación, hay que añadir el silencio informativo con que respondieron los medios de comunicación ante tal iniciativa. El secretario general de ACN considera que «los medios de comunicación han boicoteado la información sobre nuestra proposición parlamentaria».

Tanto los periódicos como las emisoras de radio y TVE en Canarias apenas dedicaron espacio a informar sobre la presentación y el contenido de la proposición no de ley de ACN. Sin embargo, los «escándalos sexuales» han centrado la atención de los medios de comunicación en la misma semana en que el Parlamento se tenía que pronunciar sobre el derecho de autodeterminación del pueblo canario.

Margarita Tejera, profesora de 7 de EGB del colegio público Navarra, en Las Palmas de Gran Canaria, proyectó un vídeo titulado «Comportamientos sexuales, no heterosexuales» durante

sus clases de Ciencias Naturales. Según la profesora, los padres de sus alumnas y alumnos fueron informados previamente del deseo de la maestra de dar clases de información sexual. Pero el padre de una alumna del mencionado centro, Ladislao Coronado, denunció ante la Consejería de Educación a la profesora por «haber proyectado un vídeo pornográfico a unos niños menores de edad». Esta denuncia y las declaraciones públicas de Ladislao Coronado fueron el inicio del «escándalo del vídeo porno», que ha centrado la actualidad canaria las últimas semanas.

Curiosamente el denominado «vídeo porno» figura en un listado de material didáctico del Ministerio de Educación y su autor, Jose Luis Fernández, obtuvo un galardón por la realización del mencionado vídeo en la Semana Internacional de cine médico de Donostia.

Según la representante de una asociación de padres y madres del Colegio Navarra «detrás de la denuncia del padre de la alumna puede estar el interés de la jefa de estudios de este

centro que quiere boicotear a la profesora denunciada». El caso es que todos los problemas internos de este colegio han salido a la luz y han creado una polémica alimentada por la propia Directora Territorial de Educación, Teresa Cancio, que calificó al centro como «el más conflictivo de la provincia». Esta polémica ha sido aprovechada al máximo por los medios de comunicación que han dedicado la mayor parte de su espacio al «vídeo porno».

Por si esto fuera poco, el mismo día en que se celebraba el debate parlamentario surge una nueva polémica. En Santa Cruz de Tenerife una exposición de fotos de Miguel Oriola, donde se veían desnudos masculinos y femeninos protagonizados por «gordas efebos y cuerpos colgajosos», provoca un número escándalo donde el sexo vuelve a ser protagonista.

Los consejeros del PSOE en el Cabildo de Tenerife (cuyo gobierno está en manos de ATI-AIC) califican de «impresentable» la muestra fotográfica. Por su parte, Antonio Daroca, consejero del Cabildo y ex-militante de la Agru-



RIA

José Suárez Secretario  
General de la Asamblea  
Canaria Nacionalista.

trategia de los «independientes» de Canarias fue aprovechar que el Pisverga pasa por Valladolid para recordar que el río Guadaina aparece y desaparece, pero el error de las AIC fue que se olvidaron de que en Canarias no hay ríos, por lo que su discurso no fue entendido por los isleños.

## PSOE: hablemos del turismo

El portavoz del PSC-PSOE, Juan Alberto Martín, no quiso ser menos que las AIC. Su intervención fue mucho más larga que la del portavoz de ACN, grupo autor de la propuesta. El presidente del Parlamento canario, Victoriano Ríos (de las AIC), sólo le concedió a Pedro Lezcano, portavoz de ACN, los minutos exactos que les correspondía como miembros del superpoblado Grupo Mixto.

El PSOE aprovechó la presentación de la propuesta de autodeterminación para recordar la gravedad de la crisis turística que atraviesa Canarias. En un discurso calcado de los ya leídos por los parlamentarios del PSOE en otros parlamentos autonómicos, Juan Alberto Martín señaló que su partido se había opuesto a la celebración de este debate porque sólo servía «para aumentar la confusión en la vida política canaria».

## Las «jaculatorias» de ICU

Pero la postura más curiosa fue la de Izquierda Canaria Unida (ICU), versión local de Izquierda Unida. Su portavoz, Antonio González Viéitez manifestó que lo principal del debate sobre la autodeterminación es que «luego no pasará nada ni aunque se llegara a reconocer el derecho de Autodeterminación».

Refiriéndose a la propuesta de ACN González Viéitez dijo que «en términos concretos es un planteamiento frustrante que ofrece una vía sin salida». Para ICU plantear el debate significa «una soberana falta de inteligencia y una muestra de haber perdido el norte político y estar acudiendo a las jaculatorias».

La guinda a su discurso de desahogo la pusieron los dos parlamentarios de ICU cuando

en el momento de la votación apoyaron con sus votos la proposición de ACN, o sea, las «jaculatorias» de los nacionalistas.

Esta postura de ICU puede interpretarse como un nuevo guiño que hacen a ACN, dentro de la campaña que llevan desarrollando hace varios meses para lograr la unidad de las fuerzas canarias a la izquierda del PSOE. Asamblea Canaria Nacionalista se ha mostrado reticente a esa unidad planteada por ICU porque no creen que esta coalición esté dispuesta a apoyar un proyecto nacionalista.

## ACN: No estamos solos

Después de la celebración del pleno del Parlamento, José Suárez, Secretario General de Asamblea Canaria Nacionalista, manifestó a PUNTO y HORA que los militantes de ACN no se sienten solos a pesar del resultado adverso de la votación.

«Nosotros —dijo Suárez— somos conscientes de que muchas organizaciones políticas y sindicales son partidarios del derecho de autodeterminación. Antes de llevar nuestra proposición al Parlamento, preguntamos a representantes vecinales y de distintas organizaciones sociales, y apoyaron nuestra iniciativa. Además, en una encuesta que se realizó para nosotros, se decía que el 43% de los canarios es partidario del derecho de autodeterminación. En esa misma encuesta había una cantidad importante de personas que no se pronunciaban».

José Suárez reconoce que un error de ACN fue no haber informado lo suficientemente a la gente sobre su proposición no de ley y sobre el derecho de autodeterminación. «De todas formas —dice Suárez— nosotros vamos a seguir luchando por conseguir este derecho. Si queremos lograr una auténtica democracia para Canarias, y no simplemente una democracia formal como la que ahora hay, necesitamos que se conceda el derecho de autodeterminación a nuestro pueblo».

## Texto de la proposición

El texto de la proposición no de ley presentada por ACN y que fue rechazada por cuarenta y nueve diputados, de los sesenta que

pación Tinerfeña de Independientes presentó una moción para que el catálogo de la exposición —patrocinada por el cabildo Tinerfeño— sea retirado por «el prestigio de la Corporación y porque estas fotos no son arte ni son nada», según declaró el propio Daroca.

De esta manera comenzó un nuevo escándalo, promovido desde las mismas instituciones, que ha hecho correr nuevos ríos de tinta. Mientras se escribía y se hablaba de esto en los medios de comunicación, el Parlamento negaba la facultad del pueblo canario «para decidir democráticamente su futuro en lo político, en lo económico, en lo social y cultural».

Pero ¿qué importancia tiene que un Parlamento niegue el derecho de un pueblo a decidir su destino? Los canarios y las canarias lo que quieren saber es si es verdad o mentira que en el vídeo «porno» que proyectó la profesora Margarita Tejera se veían a dos hombres (¡dos hombres!) besándose. Cuando se trata de despistar todo vale. Hablemos de sexo y dejemos a un lado esa chorrada de la autodeterminación.

Juan García





tiene el Parlamento canario (PP, PSOE, CDS y AIC), consta de tres puntos:

El Parlamento de Canarias declara que «en la vía de facultar al pueblo canario para el ejercicio de su soberanía democrática, este parlamento manifiesta su derecho a la autodeterminación, y asume la facultad de fijar el proceso para su ejercicio». Se entiende tal derecho como «el desarrollo de su facultad soberana para decidir democráticamente su futuro (...) dentro del marco político de instituciones propias o bien compartiendo su soberanía con otros pueblos».

En el segundo punto del texto se señala que la autodeterminación no deberá entenderse sólo como una decisión singular, sino «también como un progresivo avance democrático en el protagonismo que afecta a cuantas decisiones competen a la acción canaria, tanto en el orden interno como en el externo».

Por último, después de recordar que el actual Estatuto de Autonomía no fue ratificado por el pueblo canario, ACN propone la necesidad de proceder a una modificación del actual Estatuto «orientada a lograr auténticas cotas de autogobierno, y a su retirada plesbicitaria por el pueblo canario».

## **Autodeterminación: descolonización**

Además del rechazo parlamentario, otras organizaciones nacionalistas manifestaron públicamente su disconformidad con la proposición de ACN. Fernando Cabrera, Presidente del Partido Nacionalista Canario, dijo que ahora no es el momento para plantear el reconocimiento de este derecho. El PNC se sumó a la campaña de los partidos no nacionalistas, y su presidente acusó a ACN de actuar con «minetismo» respecto a otras organizaciones nacionalistas de la Península Ibérica.

Por su parte el Frepic-Awañac (Frente Popular de las Islas Canarias) señaló que «autodeterminación significa descolonización, por lo que España debe aplicar las resoluciones de la ONU y del Derecho Internacional en el caso de Canarias».

## **Sesenta minutos de bla, bla, bla...**

Al final, gracias a la estricta aplicación del reglamento que hizo el presidente de la Cámara autonómica y militante de las AIC Victoriano Ríos, la propuesta de ACN solo se trató durante sesenta minutos. En ese tiempo, quien más habló fue el que menos tenía que decir, o sea, el portavoz del PSOE.

Al igual que los psocialistas, los «independientes» de Canarias dedicaron la mayor parte de su tiempo a hablar de todo menos de la soberanía del pueblo canario. Aunque el debate sirvió para que las AIC se definieran públicamente sobre lo que piensan del derecho de autodeterminación, y demostraran que están muy separados ideológicamente de sus socios vascos y que no pueden jugar el papel del PNV en Canarias.

Mientras tanto, en las calles, la gente sigue hablando sobre el sexo de los que se besaban en ese «vídeo porno» que una profesora canaria puso a sus alumnos. Nuestra felicitación a los dueños de los medios de comunicación las islas, que han logrado que la proyección de un vídeo en un colegio sea la preocupación central de la opinión pública canaria.



---

José Luis Lizundia \*

---

### Contestando a Iñaki Martínez

Hasta no hace mucho compañero y todavía amigo —espero seguir siéndolo— Iñaki Martínez ha escrito en esta misma sección de debate un extenso trabajo titulado «La inviabilidad del proyecto nacionalista de EE y la refundación del PSE». A propósito de ello la dirección de la revista me ha propuesto responder al mismo, lo cual cumplo sabedor del foro y de la habilidad del articulista.

Intentaré seguir el hilo argumental y el surco del texto del propio Iñaki Martínez.

El punto final de Jon Juaristi, por muy gráfico que resulte, es demasiado redondo para encerrar toda la verdad. En mi caso no es cierta además, y me consta, que en el de otros tampoco. En mi humilde familia de baserritarras sin tierra propia, no me enseñaron nada del nacionalismo vasco ni de ninguna otra cosa. Lo que sí me metieron a partir de que a los nueve años dejase la escuela de barriada y acudiese diariamente al colegio marista a dos kilómetros de distancia en la villa principal comarcal fue nacionalismo español a tope, prohibición de hablar mi lengua materna, formación de espíritu nacional, del nacional-catolicismo de entonces, desfiguración de la historia, etc.

Habría que precisar además que no son tantas las generaciones educadas en el nacionalismo, yo diría que más han sido, desafortunadamente, en el carlismo y así asoman ahora los brotes de las nuevas partidas requetés. Menos mal que algunos tuvimos un abuelo de talante liberal, que dentro de su modesto bagaje cultural, relativizaba bastante a los carlistas y bizkaitarras de nuestro entorno.

Estimo que habría que convenir que este «paisito», ahora llamado Euskadi, como bien dice Iñaki, pero durante siglos, y toda su vida por mi abuelo, simplemente Euskal Herria —de paso así le llamaban también los numerosos socialistas eibartarras que frecuentaban mi pequeño núcleo urbano-rural de Matiena— ha sido bien diverso, a pesar de su pequeñez. Y este ha sido uno de los grandes errores de ambos nacionalismos, tanto en el que tuviera su meridiano de Greenwich en la anteiglesia de Abando, como en el que tiene por cabeza a Burgos y/o Madrid. Desde hace tiempo estoy persuadido de que los grandes errores estratégicos políticos se deben, entre otras cosas, a que muy pocos vascos, sean de la ideología que sean, conocen o han estado en Lanestosa y Barcus, en Valdegobia y Urdax. No hace mucho me reconocía un guipuzcoano del Beterri, que jamás había estado en la zona minera.

A la inversa, resulta paradójico que un ex-ministro socialista y catalanista, Ernest Lluch conozca el Goierri guipuzcoano, mucho mejor que muchos socialistas de la margen izquierda del Ibaizabal, algún ministro electricista inclusive. Resulta oportuno por otra parte, y por otra banda, añadir, recordar que ya en mayo del 78 no del 68, aclaro —tuve necesidad de manifestar en el congreso-naufrago de Urberuaga en agrio debate con un ordiziarra que, «confundía este país, con el Goierri o la vecina Ondarroa y el mar Cantábrico, con los mares Jónico o el Caribe». «Ya está Lizundia, con su geografía»— me contestó, a lo que le repliqué

# La inviabilidad vasquista en la supuesta refundación del PSE-PSOE



*«Desde hace tiempo estoy persuadido de que los grandes errores estratégicos políticos se deben, entre otras cosas, a que muy pocos vascos, conocen o han estado en Lanestosa y Barcus, en Valdegobia y Urdax»*

fulminantemente: «no, hablo de geopolítica y de geoestrategia, aclarámonos de una vez». Cable que un día se lo envié a un destacado dirigente histórico de ETA, ya desaparecido, pero cuya lección no han aprendido todavía los actuales «mandos».

Y mal vamos a aprender geopolítica, amigo Iñaki, si como tú dices soñamos con vías lituanas —añado confundiendo el río de Vila, con el Oria— pero también, si tus nuevos correligionarios, confunden el río Manzanares, con la ría del Ibaizabal o no distinguen la nacionalidad vasca, con las regiones autónomas castellanas, algo que ya aventura al menos la propia Constitución vigente, en su artículo 2.

## De desplazamientos y oportunidades

Resulta cuanto menos curioso que desde el PSOE o su periferia se orqueste una campaña sobre el «desplazamiento nacionalista de EE», cuando al mismo tiempo se hable de intentos de «construcción de una gran fuerza política y social de izquierda vasca». ¿No será que más que construir o unir, se trata de desplazarnos? ¿O que la operación se reduzca a desplazarnos a empujones, para simultáneamente efectuar abordajes de «fichajes sonados»?

Recientemente, con motivo del Aberri Eguna, un viejo conocido de ambos, Juan Cruz Idígoras se empeñaba en otro inútil intento de desplazamiento, de ignorar nuestra existencia en el campo de la izquierda abertzale. Acudía en cándido y confiado salto en pos de EA y EAJ, olvidando su y nuestra historia. Personalmente opinaba, que negar lo existente, clasificando previamente a los heterodoxos era materia reservada que hasta ahora a canónigos u otras órdenes y dignidades, ¡pero que lo haga un laico zornotzarra!

En definitiva que unos y otros coinciden en que les estorbamos, pero ahí seguimos y se contradicen, pues mientras para unos no somos nacionalistas, para otros lo somos en demasía. Póngase de acuerdo, aunque para esto quizá necesiten una segunda libación argelina.

Para la consolidación de lo que denomina «bloque político de izquierda vasca» han faltado en otros elementos, estas dos por lo menos: una política sucursalista de un partido socialista español ranciamente incapaz de entender la plurinacionalidad del estado hispánico y dos, un movimiento épico que desde supuestas bases de izquierda, engullió en una estrategia rupturista fuera de lugar y de tiempo, a un importante sector de la población vasca. Y en esas estamos.

Honradamente pienso que si ha habido algunos que no hemos «apuntalado las estrategias del nacionalismo de carácter rupturista y violento» hemos sido los que en el bienio 77-78 optamos por la lucha política parlamentaria, en el doble sentido de esta palabra, apostando por la reforma, a riesgo del insulto; en defensa del único autogobierno «parlamentado», aunque haya sufrido los embates de una LOAPA PSOE-UCD y coloreados nuevos textos en papel mojado; viajando a Madrid, pero también a Estrasburgo, pero directamente por Biarritz, sin dar la vuelta por Barajas abriéndonos a las nuevas corrientes progresistas europeas. Y si el parlamentarismo supraestatal tiene la sede en la capital alsaciana, en otro país renano, el Sarre, reside un nuevo teórico del socialismo democrático, sin las viejas ataduras de los partidos socialistas de los Estados-Nación clásicos.

En cuanto a la oportunidad del debate sobre la autodeterminación, estoy con Iñaki en su inoportunidad coyuntural, pero no en la de lugar. A veces en política siempre salta algún inoportuno, grupúsculo nostálgico o correa de transmisión y el debate había que reconducirlo a su sitio, al Parlamento Vasco —ojalá fuese vascongado, a pesar del tinte peyorativo que el ignorante de turno lo haya querido dar, pero sobre ese tema ya hemos escrito hace dos semanas en el semanario EGUNA y que por estar en euskara, quien no sabe utilizar bien el negativo no lo ha podido apreciar— debate que distó mucho de dar munición, dialéctica siquiera a nadie. Si se dió en cambio para que las siete, o sea, todas las fuerzas políticas parlamentarias de la Comunidad Autónoma Vasca, HB inclusive expresarán pacífica y libremente sus ideas sobre el tema. «Flaco favor» como apuntaba sagazmente un comentarista político ha hecho tal aseveración de Iñaki.

El reconducir el debate de la autodeterminación al foro parlamentario, sin entrar en una valoración de tesis doctoral sobre el texto literal aprobado, ha sido un gran triunfo de todo el bloque democrático y que el propio



PSE-PSOE debiera reconocerlo, sobre todo Ramón Jaúregui si tuviera un sentido de estadista. No sé si ha sido la ceguera o el estravismo nacionalista-español, quien ha impedido no el aprobar, que eso hubiera sido tener sentido histórico, sino al menos entender, con todos los atenuantes, el hecho nacional vasco. Personalmente hace años dije que la actual Constitución Española tiene cosas buenas y positivas, otras no tantas y algunas que no son de recibo, pero de ahí a sacralizarla y usarla como ariete, dogma y sacramento contra la autodeterminación va un trecho. Permítasenos ser heterodoxamente constitucionalistas, como otros nos tendrá que aguantar seamos abertzales heterodoxos. Personalmente y al margen de mi propio partido, me siento así intelectualmente más a gusto, heterodoxamente liberal.

## ¿Puede llamarse PSE el partido en el que se aglutine la izquierda vasca?

«onde tendría que estar hoy E.E. con ilusión y decisión es donde están la mayor parte de las fuerzas socialistas y democráticas de Europa». Claro que sí, ¿pero ello es posible, hoy y con las fuerzas que contamos, en este país del D o l f o de Bizkaia, desgraciadamente hay demasiados handicaps, y no solamente coyunturales, para ello.

En Euskal Herria coexisten, más que conviven, varias fuerzas que se dicen de izquierda, importantes por lo menos tres: PSE-PSOE, HB y Euskadiko Ezkerra. Otra cosa es que nos guste o se dediquen algunos a excolugar. Y de esa realidad, también hay que partir.

Partamos pues y convengamos, a efectos de discurso al menos, que los socialistas vascos del PSE y los de Euskadiko Ezkerra participemos en un debate de proyecto común para la izquierda vasca. Mal hemos comenzado entonces, empujando y desplazado a un partido socialista autogobernado.

Además convengamos en etiquetarnos en el campo nacionalista, aunque personalmente me gusten más los términos abertzale y vasquista. Vale. Pero de ahí a prohibírsenos cualquier aproximación al PNV o a EA hay un trecho. Trecho peligrosamente maniqueo y hasta farisaico, por venir de quien está gobernando con el PNV en la Administración autonómica y en dos Administraciones forales. Que se dijera eso, si pretendiéramos converger en el PNV, de acuerdo, pero coaliciones senatoriales o de otro tipo. ¿O el monopolio coaligal de este País, lo tiene el PSOE? Yo creo y lo siento decirlo, que lo que se pretende es perpetuar la división del País, entre nacionalistas, PNV y socialistas, nosotros, o sea los del PSE-PSOE. Y los demás, preguntaría algún ingenuo, «a la izquierda es problema de la Guardia Civil», dijo un consejero socialista del Gobierno Vasco de coalición PNV-PSOE hace no muchos lustros, menos de dos.

Hace un mes salía a la luz pública en un diario donostiarra un artículo mío sobre el vasquismo. En él intentaba demostrar meridianamente que para apellidarse vasquista, había que hacer algo más que autoadjudicarse el término. Diferenciaba los conceptos de independentismo, nacionalismo, abertzalismo y vasquismo. Aportaba datos precisos de políticos socialistas, monárquicos, etc. que sin ser nacionalistas demostraron con obras su ejecutoria vasquista: Toribio Etxebarria, R.M. Azkue, Julián Elorza, etc. etc. eran algunos testimonios al respecto.

Celebraríamos con gusto que hombres públicos el PSE-PSOE tomasen esos derroteros y que valientemente denunciasen comportamientos centralistas, cuando no de nacionalismo español, en actuaciones de la Administración Central. Ocasiones ha habido para ello, empezando por el artículo 3.1. de la Constitución, siguiendo por la LOAPA, multitud de Leyes Básicas, como la de Régimen Local, recursos ante el Tribunal Constitucional del propio Gobierno Central socialista, en temas tan caros para cualquiera que tenga un mínimo de conciencia vasquista, como fue la presentada contra la Ley Básica de Normalización del Euskara, etc. etc. Y si de ahí pasamos a oír de dirigentes del PSE pronunciarse a favor de la pervivencia de los gobernadores civiles, figura que ni siquiera aparece en el texto constitucional y es reliquia de unos esquemas del Estado centralista decimonónico, arguyendo para más vergüenza que este tema es perorata de nacionalistas, cuando con más precisión había que reconocer son residuos del nacionalismo español.

Tomo la referencia del partido socialista francés, en lo que pueda ser válido y hasta puedo estar de acuerdo

*«El reconducir el debate de la autodeterminación al foro parlamentario, sin entrar en una valoración de tesis doctoral sobre el texto literal aprobado, ha sido un gran triunfo de todo el bloque democrático»*



*«Un socialismo y un vasquismo sin fronteras, no debe pretender poner fronteras en el Ebro, pero menos tratar de perpetuarlos en el Bidasoa»*

en que el año 2000 no llevase a un congreso como el recientemente celebrado en la capital de Bretaña, pero en otro orden de cosas y de paso, no puede dejar de mencionar la grave responsabilidad histórica del PSF, que después de prometer en un programa presidencial la creación del departamento francés, una simple personalidad administrativa, la haya incumplido. ¿Anduvo el PSOE lejos de esa temeridad y desprecio a la personalidad de un pueblo? Creo que un mínimo planteamiento vasquista y sin perjuicio de la pervivencia de la supraestatalidad, hubiese sido una buena nota.

Otras buenas notas vasquistas, nunca vistas hasta ahora y si cuestionamientos bien recientes. Cuando en un Ayuntamiento importante de Bizkaia se plantea la aprobación de los perfiles lingüísticos de la función pública, basados en el Mapa Sociolingüístico, preparado por la Secretaria General de Política Lingüística del Gobierno Vasco, trabajo objeto de atención de sociolingüistas talla internacional y que conozco perfectamente, por haber participado en su dirección como presidente de la Comisión de Demolingüística del Consejo Asesor del Euskara, es el PSE-PSOE el único grupo municipal que vota en contra. El PNV, EE y EA votan a favor, también HB aunque no fuese su Mapa e incluso se abstiene el PP, más moderado que el PSE. De vasquista, nada.

Con todo ello no niego que haya algún vasquista reciente y a título personal. El amigo Iñaki Martínez sí lo ha sido y creo que le dejarán continuar serlo. Se hizo euskaldunberri en zona y circunstancias difíciles para la lengua y eso hay que colocarlo en su haber, sin duda. Otra cosa es que tenga autonomía en su futura praxis política. Lo celebraríamos, sería el comienzo de ese afluente que cita.

### ¿Es posible la refundación de un partido socialista vasquista?

Lo veo extremadamente difícil. El PSE-PSOE tendría que dar un giro copernicano, reconocer sus grandes errores en todos los temas que hemos mencionado. Reconocer, que haya hecho quien lo haya hecho, lo del AL además de crímenes organizados, es un enorme error histórico y una estrategia irresponsable cara a la pacificación y normalización de este pueblo. Otros reconocimientos paladinos habría de hacerlos, asimismo.

El actual partido socialista tendría que revisar de arriba abajo su famoso Programa 2.000 que ignora olímpicamente el hecho nacionalitario. Habría que aceptar este costoso quehacer, rehacer el programa, reformularlo en propios presupuestos centrales y/o centralistas.

Esto no obsta que también desde Euskadiko Ezkerra no hayan de reconocerse más de un error de bulto. Y también a muchos lectores habituales de esta revista les vendría bien una reflexión y autocrítica. Quien esté libre de culpa, que tire la primera piedra. Posiblemente necesitaríamos varias canteras.

Pero un partido socialista vasquista, para empezar tendría que buscar un nombre y por supuesto el PSE, no sirve. El acrónimo al menos debiera ser euskérico. Por ejemplo, el PSCE está en tiempo y lugar en su nacionalidad.

Estaría además libre de servidumbres, no solamente de los vestigios históricos de cualquiera de los ETAs, poli-milis, milis, V, VI, VII minos y otros, sino también de todos los tics españolistas o españolizantes del socialismo tradicional del PSOE.

Al fin y al cabo, un socialismo y un vasquismo sin fronteras, no debe pretender poner fronteras en el Ebro, pero menos tratar de perpetuarlos en el Bidasoa. Hacer puentes, cuesta cada vez menos con las nuevas técnicas y los ríos unen cada vez más y Europa está tanto en Lapurdi, al Norte del Bidasoa, como en Castilla, al sur de Ebro.

\* Miembro fundador de EHAS, después de EIA y de EUSKADIKO EZKERRA a partir de 1978. Apoderado de las Juntas Generales en su primera legislatura de 1979 y también ahora en su tercer período, siendo ahora el Portavoz de E.E. Ha sido parlamentario vasco y secretario segundo de la Cámara legislativa vasca. En este momento es vicesecretario provincial de E.E., miembro de su Comisión de Programa y del Biltzar Tipia.





## Elecciones en Perú

# El sistema se muerde la cola

*«Los oprimidos son autorizados a decidir una vez cada varios años que miembros de la clase opresora los representará y aplastará en el parlamento» (Karl Marx)*

En los últimos días del próximo mes de Mayo o en los primeros de Junio se celebrará la segunda vuelta de las elecciones peruanas ya que, tras la celebración de una primera consulta el pasado día 8 y al no obtener ninguno de los candidatos la mayoría absoluta, el sistema electoral peruano prevee la

realización de una segunda vuelta de la que saldrá elegido el hombre y la fuerza política que gobernará ese país andino durante los próximos cinco años. Estas elecciones, a pesar de ser un hecho importante en el contexto político no dejan de ser sin embargo un hecho más, puramente coyuntural, en el desarrollo de la lucha de clases es ese país que las realiza en medio de la crisis más brutal de toda su historia moderna. Crisis económica, crisis social, crisis política... crisis global en suma de la sociedad y el

sistema en una continúa profundización, ejemplo y expresión de la cual es el mismo desarrollo del proceso electoral y sus resultados, algunos conocidos y otros previsibles, así como el continuado avance del proceso de «Guerra» dirigido por el Partido Comunista del Perú, proceso que alcanzará el próximo mes de Mayo los diez años de existencia y contra el cual van dirigidas principalmente estas elecciones.

Texto y Fotos: Marcelo Alvarez

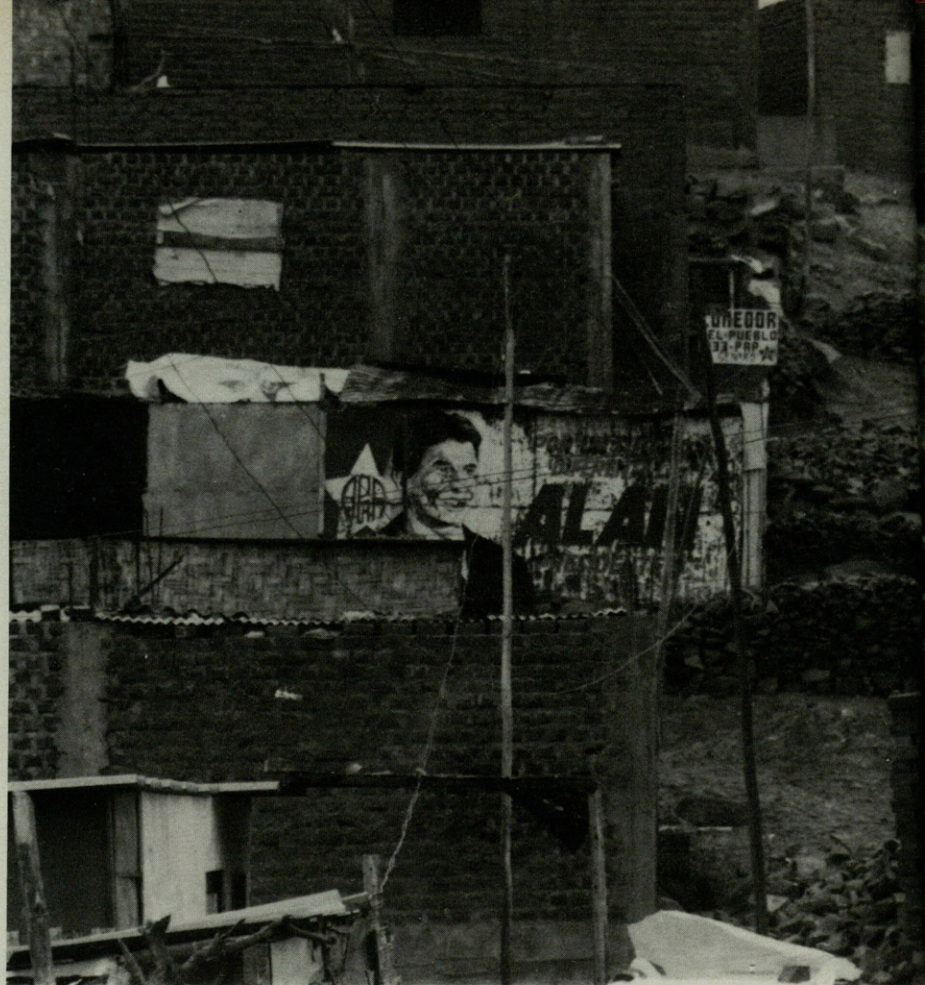


**E**l 28 de Julio de 1985 Alan García, al frente de la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA) llegaba al poder, recogiendo el testigo del anterior presidente, Fernando Belaunde Terry, de Acción Popular, primer gobierno de la democracia burguesa, tras más de quince años de dictadura militar. La llegada del APRA al poder, con la aureola de «revolucionario» y «antiimperialista» que le otorgaban la burguesía peruana y el imperialismo, constituía una baza importante para estos a la hora de intentar frenar la creciente lucha popular y la cada vez más activa actividad guerrillera del PCP.

Alan García comenzó su mandato con el apoyo, declarado o no, de la inmensa mayoría de los partidos políticos, incluida «Izquierda Unida», e incluso del Movimiento Revolucionario Tupaz Amaru (MRTA) que decretó, como segunda fuerza guerrillera del país, un alto el fuego unilateral «para facilitarle su gestión». Indudablemente un sector considerable del pueblo confiaba en las promesas prometidas por el nuevo gobierno: Alan García fue el presidente más votado de toda la historia del Perú, con el 53% de los votos emitidos. Era pues la baza por excelencia del sistema en ese país andino.

Sin embargo hoy, cinco años después y a punto de entregar el cargo, Alan García el APRA han bajado en más de 80 puntos su popularidad inicial y solo son ya los restos de una ilusión forjada desde el poder por más de cincuenta años y, ciertamente, con un considerable prestigio entre amplios sectores del pueblo, aunque estos fueran políticamente atrasados. En estos cinco años la realidad peruana ha calcinado el mito del APRA y paralelamente la confianza en él de sus militantes y votantes. Al igual que su antecesor Belaunde el actual gobierno ha hecho agua en dos grandes escollos: la crisis económica, agudizada hasta extremos increíbles, y las violaciones de los Derechos Humanos.

El Perú que Alan García entregará al vencedor de estas elecciones está delineado por los doce millones de peruanos, de una población de veintiun millones, que viven en la



pobreza, y los seis que viven en la extrema indigencia. Más del 70% de la población activa está sin empleo o subempleada. De cada 1.000 niños que nacen, 250 mueren por desnutrición antes de cumplir los cinco años. Deuda externa: entre 18 y 20.000 millones de dólares. Promedio de vida: 55 años; en zonas como el triángulo Ayacucho-Apurímac-Huancavelica 45. La inflación en 1989 fue del 27,55%, con un aumento en lo que va de año del 130%, y con un descenso del poder adquisitivo de las capas populares de más del 50%, descenso paralelo al crecimiento de las enfermedades endémicas como la tuberculosis, la disentería...

A todos estos datos escuetos hay que añadir la inmigración interior hacia Lima y otras ciudades, producto de la miseria en el campo y de la creciente extensión de la guerra, así como el cierre y quiebra de incontables empresas y sectores económicos que tienen sumido al país prácticamente a diario en un rosario de movilizaciones y huelgas. A la vez, y lejos de remitir o ser derrotado, el accionar guerrillero, del PCP principalmente, y la intervención de las FFAA para derrotarlo ha

convertido a las dos terceras partes del suelo peruano en el escenario de una verdadera guerra civil que para estas fechas ya se ha cobrado más de veinte mil víctimas, con un interminable rosario de desaparecidos, torturados ejecutados extrajudicialmente,... hechos imputables en su práctica totalidad a las FFAA y su política contrainsurgente determinada desde el poder.

Este es el país que recibirá el sucesor de Alan García. Según lo definía para «Le Monde» el General Sinesio Jarama «un país al borde del abismo».

## Las nuevas elecciones

Indudablemente el General Jarama cuando habla de esa forma no habla de un «país» abstracto, sino del sistema de dominación imperante en el mismo y del cual forma parte. En ese contexto descrito anteriormente y con la baza del APRA ya no descartada sino rota es comprensible que la democracia burguesa, la dictadura de la burguesía peruana, se vea cada vez más al borde del abismo. Este es el marco en el cual deben analizarse estas





elecciones, cuyo objetivo es, en esencia, el mismo de las celebradas en años anteriores: sembrar falsas ilusiones en el pueblo, apartar a este de la lucha y aislar así políticamente al PCP para después derrotarlo militarmente. Las elecciones constituyen así un elemento más de la política contrainsurgente.

Este hecho es corroborado por el mismo desarrollo de la campaña electoral, cuyo primordial objetivo ha sido conseguir que la gente acuda a las urnas a cualquier precio, y así vemos como desde diferentes sectores, tanto de derecha como de «izquierda» se han denunciado la «falta de garantías» y las «anomalías» con las que se vienen realizando. Forma suave, de describir la realidad de unas elecciones contrainsurgentes realizadas según métodos apropiados a ese fin y que ningún medio de comunicación tan dados a describir las amenazas de «Sendero Luminoso cortará la mano (o el dedo) al que vote» comenta, ya que descubre la verdadera naturaleza de las elecciones.

Esos métodos comienzan con unas FFAA que dejan muy claro a lo largo de toda la

campaña que el verdadero dilema no era a quien votar, sino votar o «desaparecer». Especialmente en el campo, quien no presenta la cartilla electoral debidamente sellada, se condena a un futuro incierto. No está de más decir que en más del 30% del territorio peruano las elecciones se dan bajo el Estado de Emergencia, con sus correspondientes restricciones de derechos, y los encargados de controlar las votaciones son los mismos que a diario desaparecen o masacran decenas de personas. En la ciudad, sin quitar esos riesgos, la amenaza era una multa de 50 dólares por no votar. Teniendo en cuenta los niveles de pobreza...

En suma esos son los objetivos y las formas de las elecciones peruanas. Como se ve no quedan muchas dudas contra quien se dirigen.

### El papel de la «izquierda»

La «izquierda» peruana, antes «Unida» y ahora dividida en dos grupos («Izquierda Unida», liderada por Henry Pease, y «Convergencia Socialista», con Alfonso Barrantes a la cabeza) ha sido la gran perdedora de este proceso electoral, al obtener entre sus dos candidaturas el ¡8%! de los votos emitidos. Quizás este porcentaje varíe algo en la segunda vuelta pero el haber actuado continuamente como furgón de cola y tapadera del APRA, amén de acciones propias (apoyo tácito a la intervención militar a los penales en Junio de 1986, actuación conciliadora y paralizadora ante los sucesivos «paquetazos» económicos,...) la ha borrado prácticamente del mapa político.

Para entender esto hay que entender la esencia misma de esa «izquierda» que, con su debacle ganada a pulso, ha privado al sistema de una (otra) de sus esperanzas de derrotar con armas políticas al PCP.

Esa «izquierda» es un conglomerado de partidos, en sus dos vertientes, cuyo programa se basa en la consolidación y defensa del sistema. Negándose a ver la crisis agudísima en que se debate la sociedad peruana siguen aferrados a recetas reformistas, tan utópicas como reaccionarias en las presentes circuns-

tancias. El programa reformista de «Convergencia Socialista» presentado por Alfonso Barrantes habla por sí sólo: si en otras anteriores prometía «un millón de desayunos para los niños» y luego daba 200.000, ahora promete «una comida al día y un refresco» para los mismos niños.

Aparte de esto ha sido constante su apoyo a la política contrainsurgente en todos los aspectos. Todos ellos se han situado en contra de la Guerra, llamando incluso a «vencer a Sendero con fusiles» («Patria Roja»). Las declaraciones en ese sentido son numerosas y variadas y van desde las de Hugo Blanco («polpotianos andinos») a las del líder del PUM, Javier Díaz Canseco («Izquierda Unida es una fuerza fundamental para la derrota política y militar de SL». Egin 8-4-90).

Actualmente, aterrados por el avance del PCP, plantean desde una comisión parlamentaria «sobre violencia y pacificación» creada a tal efecto y presidida por el senador «IU» Enrique Bernal, la formación de un «frente por la Paz y la Justicia», obviamente integrado por todas las fuerzas contrarias a la Guerra. El objetivo central de ese organismo sería como ellos mismos dicen «luchar por salvar la democracia y detener el avance de SL».

A la vista de los resultados electorales obtenidos por el mecanismo democrático burgués, que para ellos es el principal instrumento de lucha y que contraponen a los métodos «iluministas y fanáticos» del PCP, parece claro el conflicto de su práctica política con la realidad peruana y con el desarrollo de la Guerra.

### La posición del PCP

Ante la situación descrita el PCP ve un dilema claro para el pueblo, dos caminos, dos iniciativas a seguir: el gobierno de turno y sus elecciones o la lucha armada, la Guerra Popular cuyo objetivo irrenunciable es la toma del poder. Esa disyuntiva no es una mera ilusión del PCP, ya que es planteada desde el mismo gobierno (militarización de las elecciones) y sus voceros. Así desde la gubernamental revista «Oiga» se plantea «el voto es





Elecciones: Nuevas promesas viejos resultados.

un dilema entre la violencia como partera de la Historia y el juego democrático», o «SL es el peor desafío para la democracia peruana».

La postura del PCP ante las elecciones es el boicot y el impedirles allá donde se pueda, postura utilizada ya anteriormente en 1980 y en 1985, y que se demuestra correcta ante el creciente número de abstenciones consulta tras consulta. De acuerdo con estadísticas aún no oficiales en esta primera vuelta la abstención creció en casi un 8% respecto a la del 85, situándose en el 47%, a pesar de todas las amenazas y sanciones para los que no votasen. De este modo se aprecia que el boicot es una medida política que ha venido creciendo como el resultado de un trabajo político sistemático entre las masas bajo la estrategia de «politizar, organizar y movilizar a las masas». Los paros armados decretados por el PCP en la mayoría de las zonas militarizadas como Ayacucho, Huaraz, Huancayo, Apurímac, ... e incluso la misma capital, Lima, han tenido un seguimiento aceptable, a pesar de la desinformación y tergiversación de los grandes medios. Paralelamente la actividad militar del PCP ha ido en aumento impidiendo las elecciones en cientos de pueblos y aldeas, realizando sabotajes, emboscadas, ... y cercando ciudades tan importantes como Ambo, Huari, Yanahuanca, Huanta, ...

Indudablemente el PCP es el contendiente a batir en el actual proceso electoral peruano.

Indudablemente también el estado peruano parece cada vez más incapaz de lograrlo.

## Y tras las elecciones... ¿qué?

El fracaso de la política contrainsurgente de exterminio llevada a cabo por las FFAA peruanas a partir de 1982 hizo comprender al estado que no era tan sencillo terminar con el PCP y la Guerra que éste desarrolla. Por ello decidieron un cambio de orientación. Las elecciones forman parte de ellas y se orientan, como todas las demás (participación de «IU», visita del Papa, ...) a intentar ampliar su base de masas para poder desarrollar aún más la lucha militar contra el PCP. Ese y no otro es el objetivo central de la consulta electoral: recuperar fuerzas en el terreno político para lanzar una nueva «ofensiva final» contra la guerrilla y el movimiento de masas.

Sin embargo, vista la situación y experiencias electorales anteriores, el estado peruano no las tiene, seguramente, todas consigo. Los hechos despojaron rápidamente al APRA de todas sus envolturas demagógicas. Su política y los hechos derivados de ella y del apoyo dado al APRA y en consecuencia al sistema, salpicó de tal modo a «IU» que ha significado la pérdida casi total de su ya escualida base de masas, así como su completa descomposición, anulándole al menos de momento, como posible fuerza gestora del sistema.

Parece obvio entonces que gane quien gane, FREDEMO o Cambio 90, Vargas Llosa o Fujimori (nueva «revelación» del sistema), la realidad peruana mostrará la verdadera cara de sus promesas electorales y los revelará como lo que son: otros servidores más del sistema de dominación imperante en el Perú. No pasará pues mucho tiempo sin que el sufrido pueblo peruano, la parte de él que aún confíe en una solución desde dentro del sistema sufra un nuevo desengaño, hecho que no deja de ser positivo, pues lo mismo que las masas han comprobado en la práctica como era el APRA, así conocerá al FREDEMO, al «desconocido» Fujimori o a cualquier otro, puesto que defienden los mismos intereses de clase.

Por lo pronto hay dos cosas, las dos claves de la situación peruana que continuarán profundizando; la crisis económica, la miseria de las masas, y la política militar contrainsurgente. Respecto a la primera los dos virtuales posibles ganadores ya han dado su planteamiento. Vargas Llosa aboga por una política «de shock» y Fujimori por una «política de saneamiento» económico. No hace falta ser adivino para saber quien será saneado o sufrirá los efectos del «shock».

Respecto a la política contrainsurgente en contra del PCP ambos candidatos abogan por un incremento de la misma, coincidiendo incluso en que «darán vía libre a la participación de fuerzas extranjeras», a la vez que se incrementará la ayuda y asesoramiento militar.

Por su parte el PCP continuará impulsando la Guerra que desde hace diez años desarrolla, y que tienen como objetivo «la conquista del poder político por las masas y la posterior construcción del socialismo como paso hacia la sociedad sin clases, como paso al comunismo».

En resumen, la crisis general del sistema continuará profundizándose y desarrollándose, el descontento de las masas aumentará y la experiencia clarificará su conciencia.





## Mi pie izquierdo

**S**imilar a otras películas recientes —Hijos de un Dios Menor, Rain Man, la fuerza de un ser menor— que se han acercado al mundo de los minusválidos físicos o psíquicos, *Mi pie izquierdo* se desmarca de ellas en cuanto es la adaptación cinematográfica de la autobiografía del mismo título de Christy Brown, un disminuído

físico que llegó a ser pintor y escritor utilizando su pie izquierdo.

La película que adopta el punto de vista de Christy —está estructurada en torno a varios «flash-backs» que reconstruyen su vida— asume un tono claramente habiográfico. Lo que refuerza la adhesión emocional del espectador,

ya de por sí dispuesto a ello, que va a estar pendiente solamente de los progresos que éste hace para «normalizar» su situación.

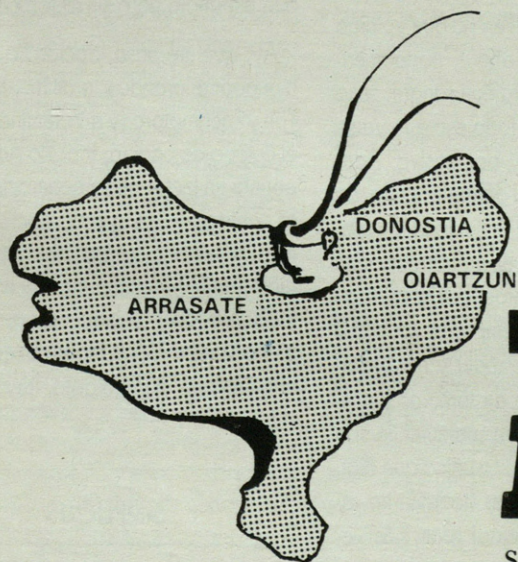
Los márgenes de maniobras que le quedan a *Mi pie izquierdo* no son muy amplios, se opta por un cine de buenas intenciones y sentimientos, claramente moralizante, en el que el sentimentalismo lo invade todo. Al individualizar el problema, este queda reducido a lo que es, un caso excepcional, convertido en vida ejemplar, en el que no falta un convencional final feliz.

La magnitud de la situación de los minusválidos se nos escamotea. Y una realidad social e individual que tiene otros pliegues no tan risueños ni felices, apenas si llegamos a percibirla de tan fugaz como nos es mostrada en la pantalla.

**Irlanda, 1989. T.O.: «My Left Foot». D.: Jim Sheridan. G.: Shane Connaughton y Jim Sheridan. F.: Jack Conroy. I.: Daniel Day Lewis, Brenda Fricker, Ray McAnally, Fiona Shaw. Hugh O'Connor, Adrian Dunbar.**

Txomin Ansola

**Zure etxeko kafea.  
Zaporea, lurrina,... bereziena...  
kolombiarra ehunetik ehun.  
Kolombiako kafearen agiria duen  
Euskal Herriko etxe bakarra.**



# LA CASA DEL CAFE

San Martzial, 19. DONOSTIA Tel: 42 45 12—35 49 14





## La Polla Records: «Ellos dicen mierda nosotros amén»

...Chisst, chisst, que viene, que viene...! (Soldado objeta y traitelaskopeta) y ya van seis. «La Polla Records» nos ofrece quince buenas razones para encerrarnos en el urinario y desfogarnos con las inmaculadas paredes. Pensar y hacer también son una necesidad ¿ala ez? (Autobia erokeria). Te juro que me he quedado sordo, ¡Madre que kaña, pero que bonito suena, che!

«Engañó, baboseó, movió el rabito muy zumbón TXIKITO BARRIGAS ESE ERA SU NOMBRE y por fin consiguió su papada en un cartel...». Ironía, mala «oxtia», agítase bien y añádale una base musical del copón, al principio puede resultar un poco ácido pero el erupio final es del todo satisfactorio: «Ellos Dicen Mierda Nosotros Amén».

«...Esto es un comunicado del bloque legal que es el bloque más nombrado de la actualidad. Los violentos están aislados SE LA VAN A CARGAR, los pacíficos por la paz VAMOS A GOLPEAR...». Recorrer los quince temas es toda una aventura, una gozada que fagocita mis instintos animales; una vez más Evaristo demuestra que quince cosas bien dichas no requieren más espacio que el que den varias líneas. (Bahía de Pasaia Emboscada Criminal).

Lo cotidiano y ruín de nuestro breve paseo por este verde prado que es la vida sirve como punto de partida para un grupo que sabe poner cada cosa en su lugar. Una evolución que queda reflejada en seis Lps siempre frescos y listos para ser degustados.

Decir que «Ellos Dicen Mierda Nosotros Decimos Amén» sigue la línea de los anteriores trabajos no es un signo de estancamiento, ¡para nada! La salida de un nuevo disco de La Polla Records es siempre síntoma de alegría, una especie de novela por entregas que después de haber sido devorada espera una continuación, un nuevo disco, (Nicaragua Vencerá).

«... Mogollón de gente VIVE TRISTEMENTE y van a morir DÉMOCRATICAMENTE y yo NO QUIERO CALLARME. La moral prohíbe QUE NADIE PROTESTE ellos dicen mierda nosotros AMEN, amén, AMEN A MENUDO LLUEVE».

Mil teóricos te lo dirán con interminables análisis. La Polla Records nos hace una propuesta para recuperar el marco que nos corresponde: La Calle.

## ¿Qué me pasa, doctor?

**D**e un tiempo a esta parte apenas veo televisión salvo «Kun-fu» y «El fugitivo» (una vez ví un episodio de la serie «La hora de Bill Cosby» y me dió tanta arcada que puse la moqueta perdida de las potas que eché). Debe ser que sufro un proceso retroevolutivo que me lleva a la infancia y, de seguir así, puede que acabe en el útero materno donde dicen los expertos que estás feliz, pero ¿cómo saberlo si no te enteras contreras? Tendré que consultar con el Doctor Freud a ver si lo mío es envejecimiento precoz o es que ya chocheo más de la cuenta (sueño que un día repondrán «Jim West» —podría remontarme más atrás, hasta Raúl Matasque, por cierto, pasan por la televisión catalana). Confieso que me da vergüenza decirlo en público porque igual me dicen que son series anticuadas y rancias y casposas y que «resisten muy mal el paso del tiempo» y los más psicólogos me dicen que lo mío es «complejo de Peter Pan», o sea, que me niego a crecer como el Oscar del tambor de hojalata de G.Grass. Pero lo que yo digo es que las series de ahora, norteamericanas, son todo basura con sangre, sexo y violencia gratuita y todo eso que ya se ha dicho por activa y por pasiva. Además, son casi todas de policías (o de médicos y abogados) incluída la tan alabada «Canción triste de Hill Street» sólo porque había otro enfoque. De «El fugitivo» me dicen que siempre es lo mismo (corre que te pilló, Kimball) y es verdad y no voy a hablar yo de ternuras y nostalgias sensibleras o que cualquier tiempo pasado fue mejor. No. Lo único que digo es que allí los personajes (todavía no estaba el botarate Reagan) eran más ve-

rosímiles y como más humanos. Al fugitivo siempre hay quien le echa una mano desinteresada para escapar de la polisía (también el clásico hijoputa que quiere la recompensa) y, si se han fijado, algo muy curioso en estos tiempos en que el ruido es el mensaje y el masaje: el héroe (más bien antihéroe) apenas habla, casi nunca sonríe y liga muy poco. Otro que apenas cruza palabra —cuando lo hace es para soltar máximas orientales— es Kung-fu. Emplea la violencia de respuesta cuando es necesario, hay mucha mirada, come raíces, ama la naturaleza (era la época hippie), no sabe lo que es el dinero y sólo últimamente se ha puesto a trabajar pero más como medio de relación social con sus semejantes (a los explotadores les mete buenos viajes). Era todo más edificante y más creíble, me parece a mí. Ahora sólo hay guaperas y calvinismo (la ética del éxito que, por cierto, tan correctamente ha reflejado Hermógenes Sáinz en la producción española que acaba de finalizar titulada «Esa clase de gentuza», una especie de «Falcon Crest» a la española pero sin la tontería yanki).

Ay, qué me pasa, doctorcito, que voy a acabar añorando «Jardilín» y al capitán Tan y Locomotor (y a Valentina, me dice el colega de página, y al Tío Aquiles, me apunta un lector de mi generación). ¿Ven el contagio? ¿Es grave, doc? ¿Soy un niño bitongo o zangolotino en reverso biológico? Tú lo que eres es un descasado y poco hombre, venga, enchufa, que empieza «Matt Houston» (qué cruz, qué calvario, qué gólgota, hay que ver).

SIMPLICIUS



# Propiedad privada: cuidado con el hombre

**T**uvimos que poner un cartelito que dijera eso que reza el título (si hubiera puesto «propiedad privada: cuidado con el dragón» no hubiera amedrentado a nadie y lo tomarían a broma; mi foto, sin embargo, con barba asiria, impresiona). Que poner un cartelito tuvimos eso que reza que dijera el título. Un cartelito que reza el título que dijera eso tuvimos que poner. Que dijera que poner reza el título eso que un cartelito tuvimos que: con el hombre, propiedad privada, ¡cuidado! Cuidado con propiedad privada: ¡el hombre! ¡el Capital!

—«Qué mareo, carajo!», dijo Jabberwocky convertido en perdíz.

—Hipérbaton: mareo la oración-perdíz, dije yo convertido en mí.

—«La maté (la frase) porque era mía», dijo J. convertido en su de él.

—¿Qué quieres para comer, tragaldabas?, dije yo de mi-me-conmigo.

—«Potaje y flan Potax», dijo él de si-se-consigo.

Lenguaje de nave a la deriva, sin amarras. Como escritura automática de Soupault y Breton: unas tijeras, un paraguas y una máquina de coser sobre una mesa de operaciones en un quirófano. Extraños dibujos y que conformaban rostros siniestros en la alfombra persa, paredes que sudan y una venus marmórea con varices de vainilla, un sol joven con pecas y sillitas de dos patas ungladas, un sudario sagrado aterrador (estábamos en «Sábana Santa») ¿por qué me has abandonado Hijo de Puta?, hormigueros en régimen de sinoecismo (de sinectria para ser exactos) hostil, totlimundis reconquistados por el capitalismo (neo-TMO) coca y pepsicolizado (hay fanta y coca-cola: tomé «fanta-sía»), muñecas calvas vestiditas de azul, laboratorios de almendra (la Gran Almendra: Pantocrator) y cucúrbitas y retortas garrapiñadas, sofaldar las caríatides del Paternón (hasta eso, hasta ahí), en la azotea el penelopismo hilvana pacientemente suspirando por el regreso del pensamiento, dos patatas bravas (y un cachichachi) se pelean entre sí por el privilegio de ser la primera en ser engullida, la soledad era esto (un comunista nunca está menos solo que estando solo a la caza y captura de conceptos), sirenas de barcos puntillistas (qué maravilla) y vacas flacas (son los tiempos, dijo el Hombre

del Tiempo vuelto Sr. Ergonomía: la crisis es «natural», como el tiempo), ¿de dónde vienen los cantantes?, a mi novia ahora le da por las calistenias en forma de sevillanas y olé, después de las lluvias infinitas espirales dilaéticas de caracol y el doncel de Sigüenza con almófar en catefalco, porque no tiene, porque le falta las dos patitas de atrás. Escaparates llenos de platillos volantes con salsa curry (me dijo el experto en «PUFOlogía») y un marciano del Este que dice: ¡plato! (pum), ¡plato! (pum), ¡plato! (pum), me ponga cien gramos de libertad sin queso, plis. Hembras con ooforitis (¡Oh-ohforitis!) y hitleres monárquidos y baldragas de apellido judío (hago oxímoron, no racismo) hipogonadales y con epidídimo matando a hombres «que los tienen cuadrados» (y las mujeres romboidales) con ecos antifonarios de fondo. Perdices mareadas en la disputa entre ranas y ratones (Batracomiomaquia). Y aquí un poema lenitivo al albur y ajeño: «detenida la luz por dos limones/que ofrecían materia a mi mirada/se me quedó la vista desviada/por el imán de sus pezones» (para Maribel). Al pueblo le daremos cuartel un mes, luego orden revolucionario (dijeron de él que era un bárbaro). Aprovechando que el Pisverga pasa por Valladolid ahorita me voy por los Cerros de Ubeda: plumífero soy, tengo péñola, soy guapo, yo opino (intelectual sin «surmenage»).

El muro de Berlín ha caído y nadie sabe cómo ha sido (salvo el Mago Berlín y la «euroizquierda» de Occhetto) y el palestino —escritura automática— metido a fundibulario repartiéndole verdaderas y buenas hostias a base de hondazos y pedradas a diestra y ambidextra. Me mandaron una carta por el correo temprano y en esa carta me dicen que cayó preso mi hermano. La Liga (Marx) ha muerto: ¡viva la Copa (del Rey)! Chendo, premio Príncipe de Asturias de las Letras por decir la verdad (sin quererlo ni pretenderlo ni saberlo, claro es). Carne fresca en el sibil (despensa) de la caverna platónica y Jabberwocky resfriado, atchísss, toma una aspirina Bayer, mejor dos, (o una y media para la «clase media») y conecta el AEG tú que sabes el intrínquilis y el «AEG de la cuestión». Metan ese discurso precocinado en el microondas y fusilen esa columna pulgosa llena de letras sin dejar una coma, dñense prisa, ar. Los comunistas no son



guapos y las chaquetas de los guardias civilizados dejaron de ser vagas en el Panóptico (hay mucho trabajo, nunca paramos, maldito pueblo): hay mucha subversión y poca diversión. Te voy a contar un chistecito, mira, va uno, ya me estoy riendo, y dice... ¿estuvo bueno, eh? (¿). Jajejijiju (risa culta). Jojeajaju (risa semiculta). Jojojojojo (risa plebeya). J... (sin risa, no hubo chiste; el rey va desnudo). Este potaje sabe a gloria en este infiernillo, cañas y barro, clavo y canela, hoz y martillo, puño y puñeta, aberrí ala hil, Castro o Fidel, solo o con crema. Esta perdíz (lo digo yo que he sido morralero) no tiene perillinfas ni endolinfas: no se marea. Puertas al campo y vallas al mar y barrotes en el cielo y a los pantalones de los comunistas les ponemos mil rayas y en sus corazones un escapulario y en sus mentes un enquiridión que diga/rece: «de cada uno según su nivel de incompetencia, a cada uno según su grado de sometimiento» y a quién Dios se la dé san Pablo (es san Pedro, idiota) se la bendiga, trabajaré con el sudor del de enfrente, lo que yo te diga, amén, que se mueran los feos y los comunistas. MEKA WEN DIO!! (es terapéutico, es mi sofrosine, ya me siento mejor, qué quieren, soy un pobre hombre).

—Sí, pero, ¿qué pasa en los países socialistas del Este: ponemos comillas a la palabra «socialista» o es que ya no son del Este, ein?, dije yo en plan chulito.

—«¿Y qué pasa en los países (capitalistas) del Oeste, del Far West, eh?», dijo el Igua-nodón.

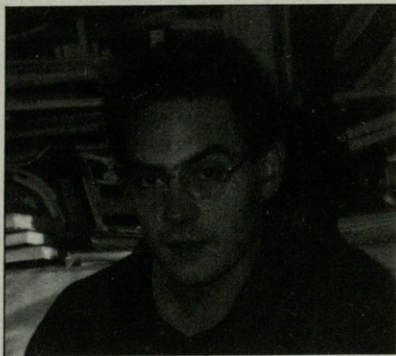
—Te evades, Jabberwocky.

—«¿Yo, yo me evado: yo que siempre he estado en mi sitio?»

No le pude toser. El que tosía era él que estaba resfriado.

Jon I. Odriozola





# Bruno Bettelheim

**A**ustriarra dugun psikologo honengan erraz aurki daiteke inola ere ohizkoa ez den sintesia, biziera liberala, totalitarismo politikoaren ikerketa sakona eta haur berezien heziketarako ardura. Hil baino lehenago klasikotzat hartua izan den psikoanalista honek bizitzetik eduki ditu bi Mundu Gerrateak, Austro-hungariar inperioaren erorketa eta, ondorioz, Europako muga politikoaren eten gabeko aldaketak. Halere aipatutako guztien artean berak bizitutako gartzela esperientziaren esker (hori inoiz eskertzerik balezago!) hain aberatsa edukitako bizitzak heredentzi ideologiko paregabea utzi digu, oraingo honetan azaltzen saiatuko garena, hain zuzen ere...

## Mende honen haserako Viena

Behin baino gehiago ikerturik izan da Bettelheim, bere haurtzarora, ezagututako Vienako giroa. (Janik, A-Toulmin, S. *La Viena de Wittgenstein*. Taurus, Madrid, 1973).

Izan ere bertan 1903an jaioa zuzenean ezaguturik izan zituen Sigmund Freud bera edo Karl Popper eta Wittgenstein filosofoak, Schonberg musikoa, gero Biologian Nobel Saria eskuratuko lukeen K.Lorenz, Gombrich Arte kritikalaria, Klimt eta E.Schiele margolariak, A.Schnitzler idazlea edota Von Mises ekonomialaria... Dudarik gabe pentsamendu garaikidearen sorrerak zerbait zor dio garai hartako Vienari.

Agian aberastasun teoriko honen zergatia 1866an Austriak Alemaniaren aurka galdutako gudan bilatu beharko genuke zeren eta orduan ezgeroztik kanpo arazoz

kexkatutako eliteak barnera begira zuzendu zituen bere begiak gizakiaren prolemtikari heldu nahian. Edonola ere, politika eta abenturarako grina galdu arren orduko giroa guztiz kosmopolita dugu; bertan erraz ikusten bait ziren arraza eta hizkuntza ezberdinetako ikasleak (Italiarrak, txekoak, hungariarrak, alemanak, juduak...e.a.). Era berean esan daiteke Bettelheimen ikasketak egindako hiriburu hartan homosexualitatea ere sozialki guztiz onartuta zegoela.

## Giltzapeturik

Dena dela egoera zeharo aldatu zen Nazien eraso eta gero (1938). Bettelheim, gaineko hainbeste judu gisa giltzaperatu zuten eta, guztiz liberal eta kosmopolita zen giro batetik ikaragarritzko menpekotasunera pasa behar izan zuen. Bertatik aterata (1940) eta ihes egitea lortu ondoren argitaratu zuen psikologian ezinbesteko erreferentzia bihurtutako «*Egoera gogorretako norbera zein talde portaerak*» non gizabanakoaren izaera zehaztuko den ingurugiroaren aldaketen eraginez. Bere hitzetan esanda: «Gure portaera zirkunstanzien menpe dago eta ezin da ulertu nortasunaren arauera soilik».

S.S. delakoen azpian bizi beharreko urte haietan argi eta garbi geratu zitzaion —«ohiturak aldatzearekin batera norbanakoaren izaera ere aldatu egiten dela erabat». Eta, agian inportanteagoa dena—«Kaltegarriena, besterik gabe, inguruko baldintzen aldaketa onartzean datza. Niri, psikoanalisa salbatu ninduen. Hau da, autoanalisaren esker ez nuen nere burua gure aurka eragindako inguru horren menpe utzi».

## Anti-Gartzela

Bizitutako esperientzia honen ondorioz Bettelheim ikertuko ditu gizartearen sortzen diren hezkuntza sareak eta proposatuko du, hain zuzen ere, anti-gartzela deitutako hezi-egiturak eraikitzea. Hau da, eta batik bat «haurra bereziei» begira, afektibitatez ingurutako zein «jantzitako» espazioak sortzea.

Afektibitatearen hezi erabilera hau ez du soilik eskola «anti-gartzela» hartan aplikatuko, famelia eta gizarte harreman guztietara zabaldu nahi izango duela baizik. Bere aburuz, totalitarismoaren tentazioak present dirau eguneroko erlazioetan eta, guraso eta seme-alabeen artean bereziki. Horregatik, maila honetan ere, oso kaltegarria suerta daiteke ordezkio kulturalen arauera (telebista, aisia elkarteak edo...) fameli barrerengoa harremanak uztea, eta Bettelheimen ustetan azpimarratuen, behintzat ipuiak kontatzearena.

«Beharko dira belaunaldi batzu bideratzeko egungo gizartearen garapen psikologiko eta teknologiko-kulturalaren artean dagoen desoreka. Bitartean, ordeka, ezinezkoa izango zaigu gizabanakoaren naezina gainditzea».

Totalitarismoaren itzalean afektibitate zein autoikerketare erabilera gaurko gatasak ulertzeko. Norberaren kulturari atxekimenduaren premia. Hauxe izan dugu, gaurko honetan, Bruno Bettelheim pentsalariren mezua. On dagizuela!

Fito Rodrigex Bornaetxea



**JORNADAS PARA EL DEBATE**  
**SOBRE LA SITUACION ACTUAL**  
**EN BILBAO**

«ENCUENTROS MUNICIPALES  
SOBRE  
DROGODEPENDENCIAS»

---

«DROGOMENPEKOTASUNARI  
BURUZKO UDAL  
TOPAKETAK»

---

**LEKUA:** Cámara de Comercio Industria

**LUGAR:** y Navegación de Bilbao

**EGUNAK:** 15-16 Y 17 de Mayo de 1990

**DIAS:**

(LA ENTRADA SERA LIBRE)



**BILBOKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO**  
**DE**  
**BILBAO**

**OSASUN PUBLIKOA**  
**DROGA ETA**  
**KONTSUMO ZERBITZUA**

**SERVICIO DE SALUD**  
**PUBLICA, DROGA**  
**Y CONSUMO**

ESPERAMOS CONTAR CON TU  
ASISTENCIA





# GK:

GIPUZKOAKO KUTXA  
CAJA DE GUIPUZCOA

CADUCA FINAL ►

## GK TXARTELA

### Aldean eraman aldiro

Gipuzkoako Kutxaren  
GK Txartela eraman behar  
da aldean, eguneraturik  
egoteko.

Gipuzkoako Kutxaren  
Kutxazain Automatikoetan  
erabateko erosotasunez  
iharduteko.

Edozein dendatan aldean

eskudirurik eraman gabe  
ordaintzeko.

AZ Bulegoetako zerbitzuez  
baliatzeko.

Era automatizatuan eta  
ordutegi zabalagoan.

Eta diru-arazorik gabe  
bidaiatzeko.

GK Txartela.

Aldean eraman aldiro.

# GK:

GIPUZKOAKO KUTXA  
CAJA DE GUIPUZCOA